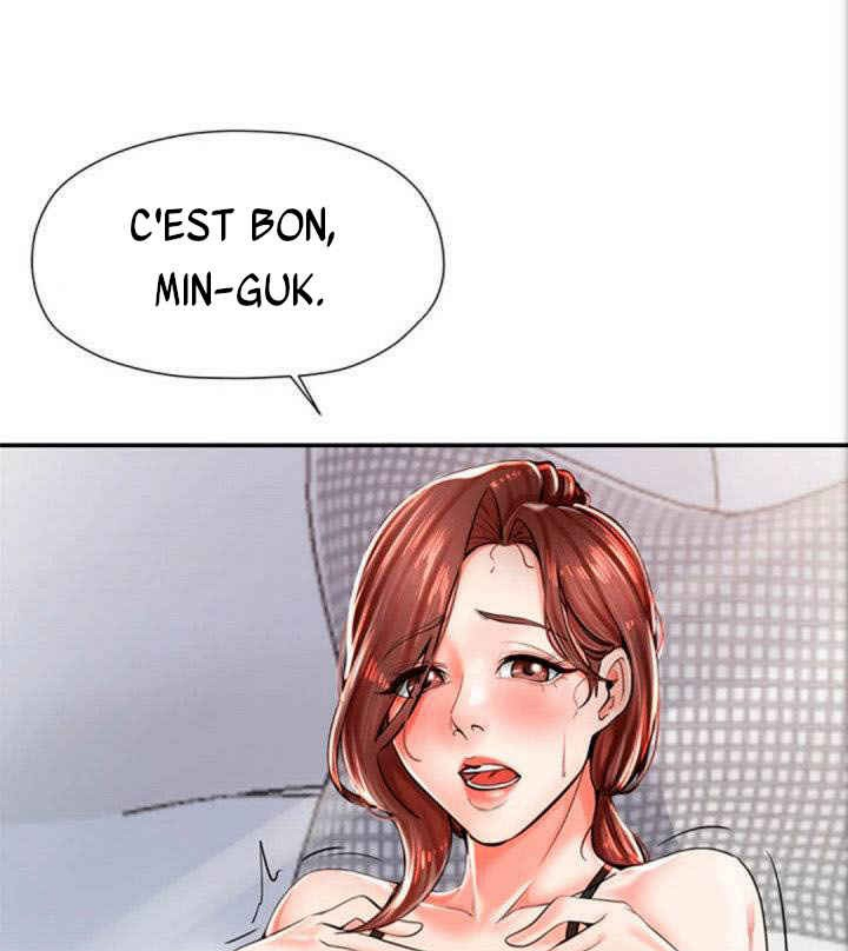
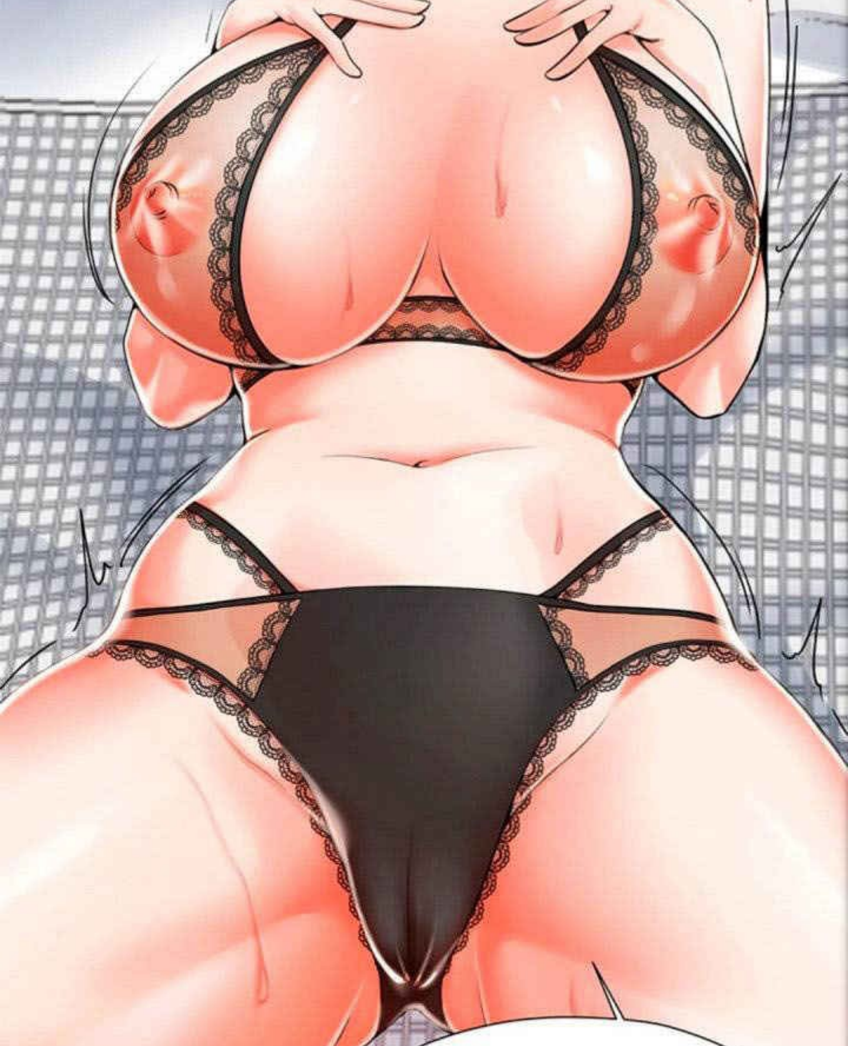
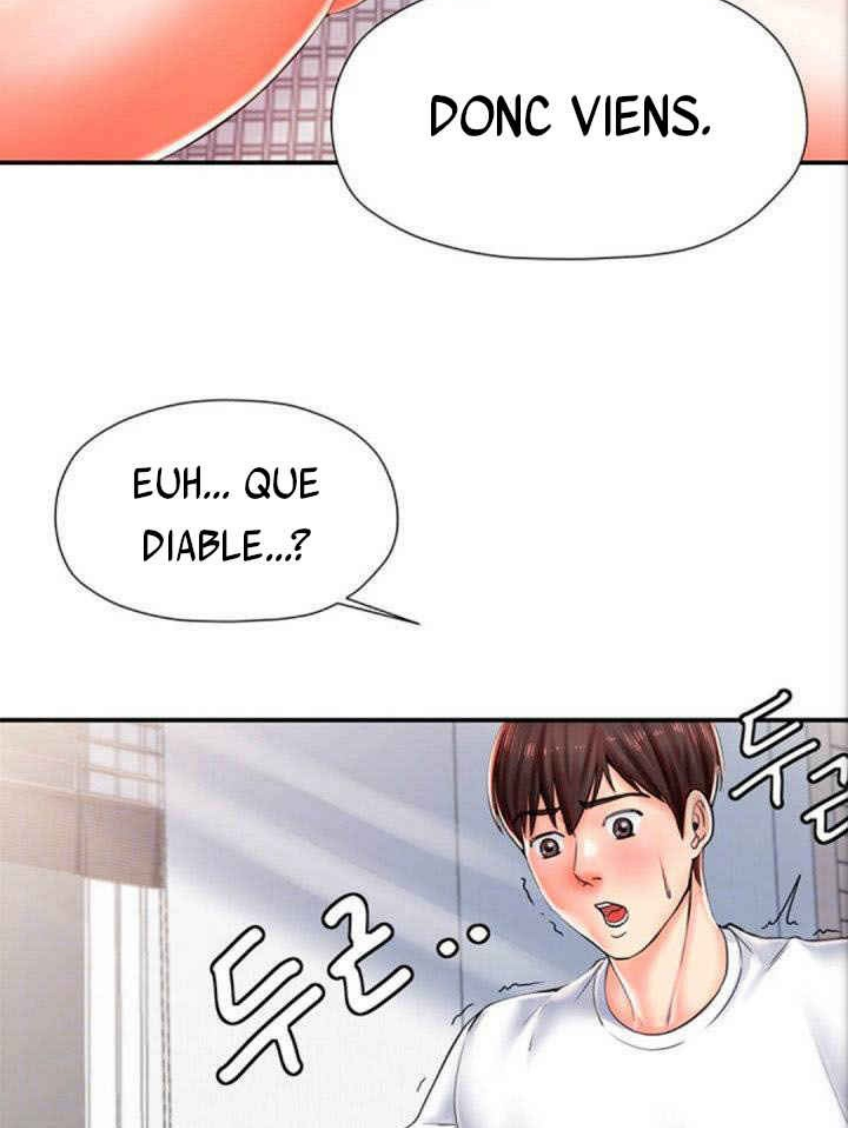
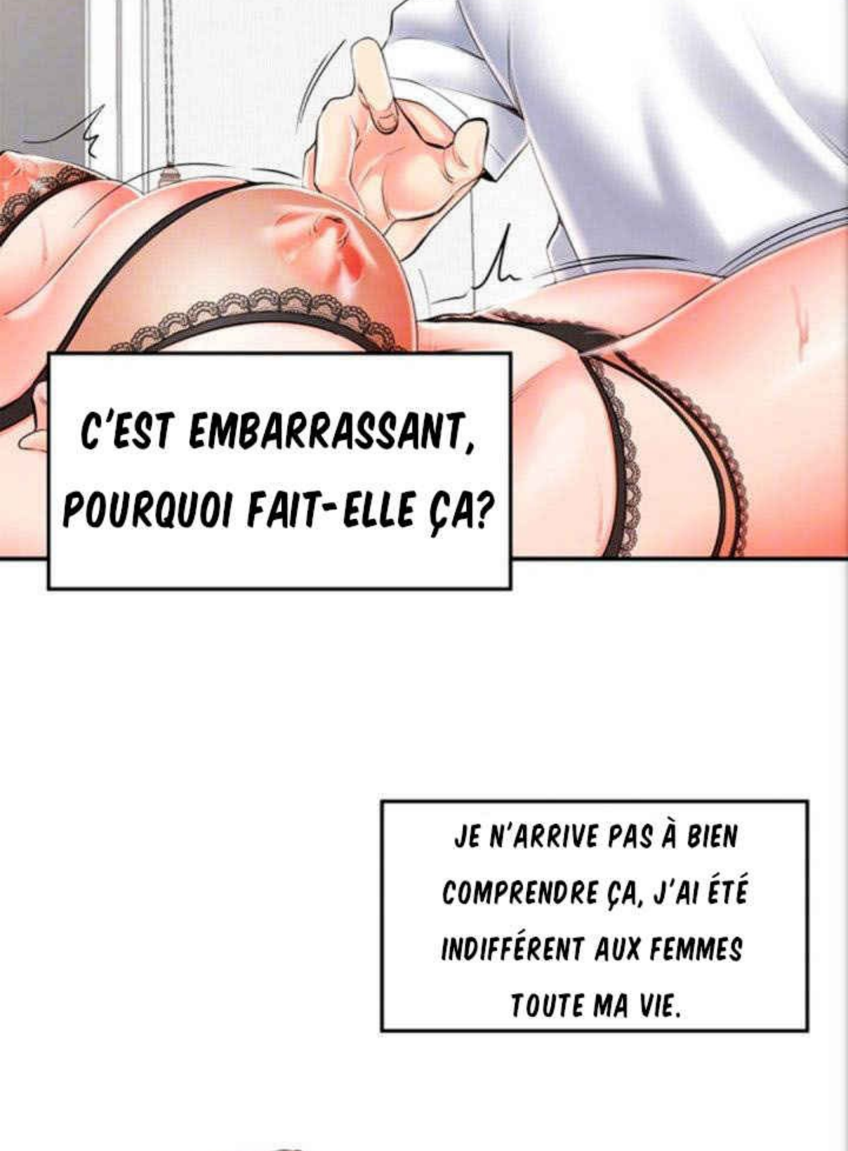
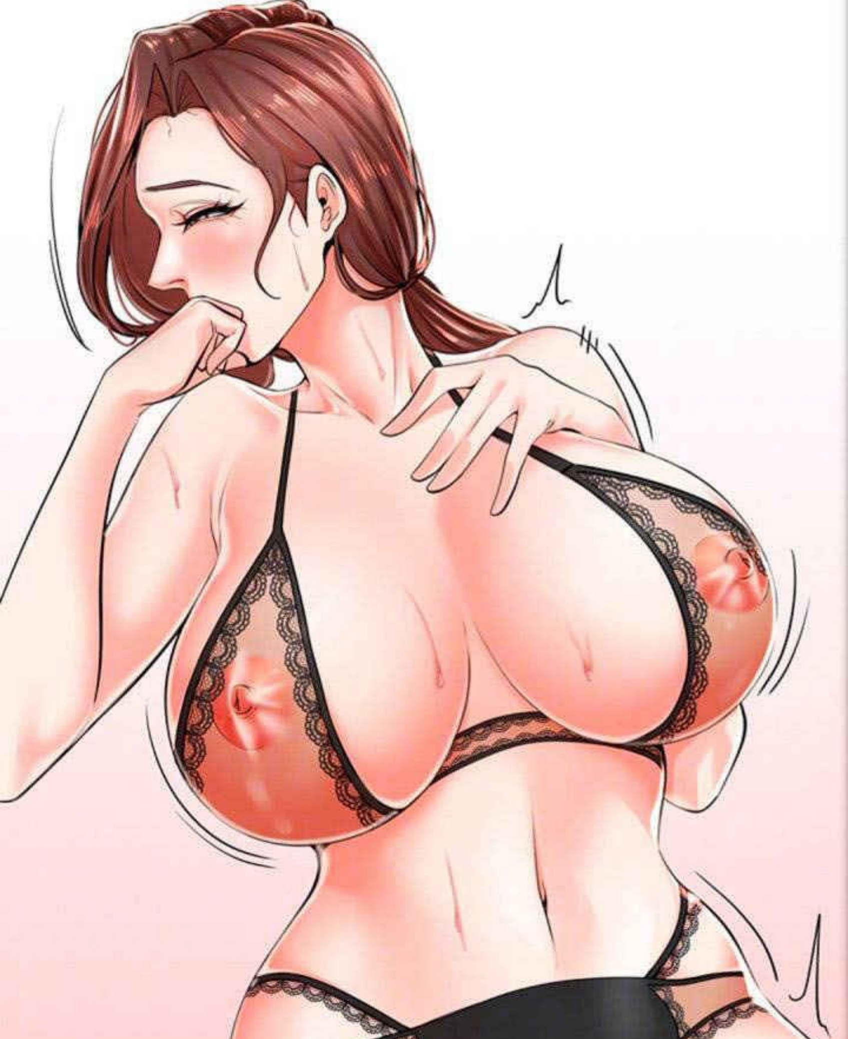

C'EST BON,
MIN-GUK.



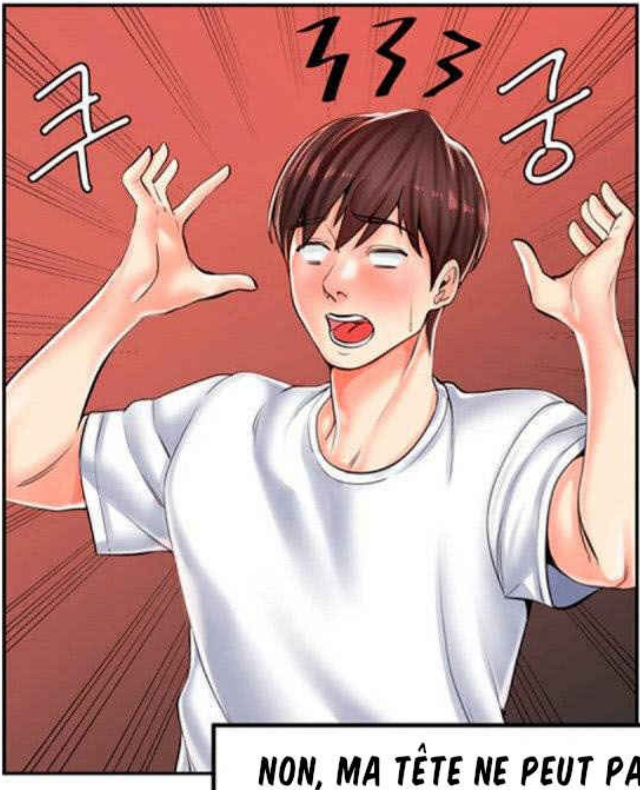

DONC VIENS.
EUH... QUE DIABLE...?
두근
두근..


C'EST EMBARRASSANT, POURQUOI FAIT-ELLE ÇA?
JE N'ARRIVE PAS À BIEN COMPRENDRE ÇA, J'AI ÉTÉ INDIFFÉRENT AUX FEMMES TOUTE MA VIE.

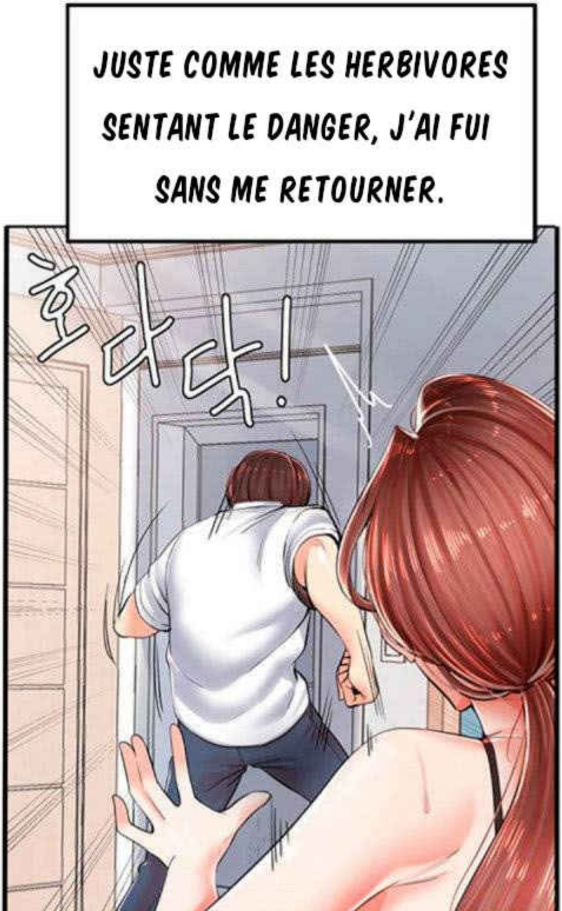


QU'EST-CE QUE C'EST?! QUE DIABLE LUI EST-IL

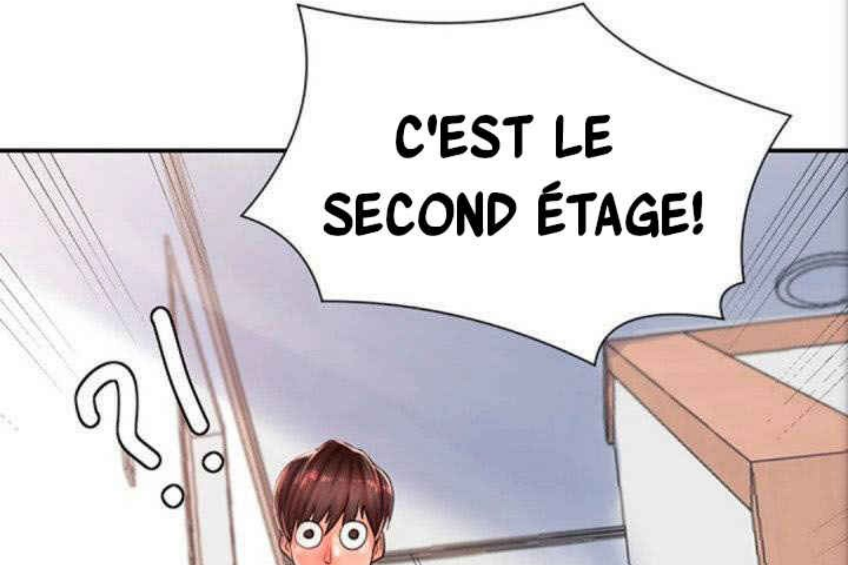
ARRIVÉ HIER?!

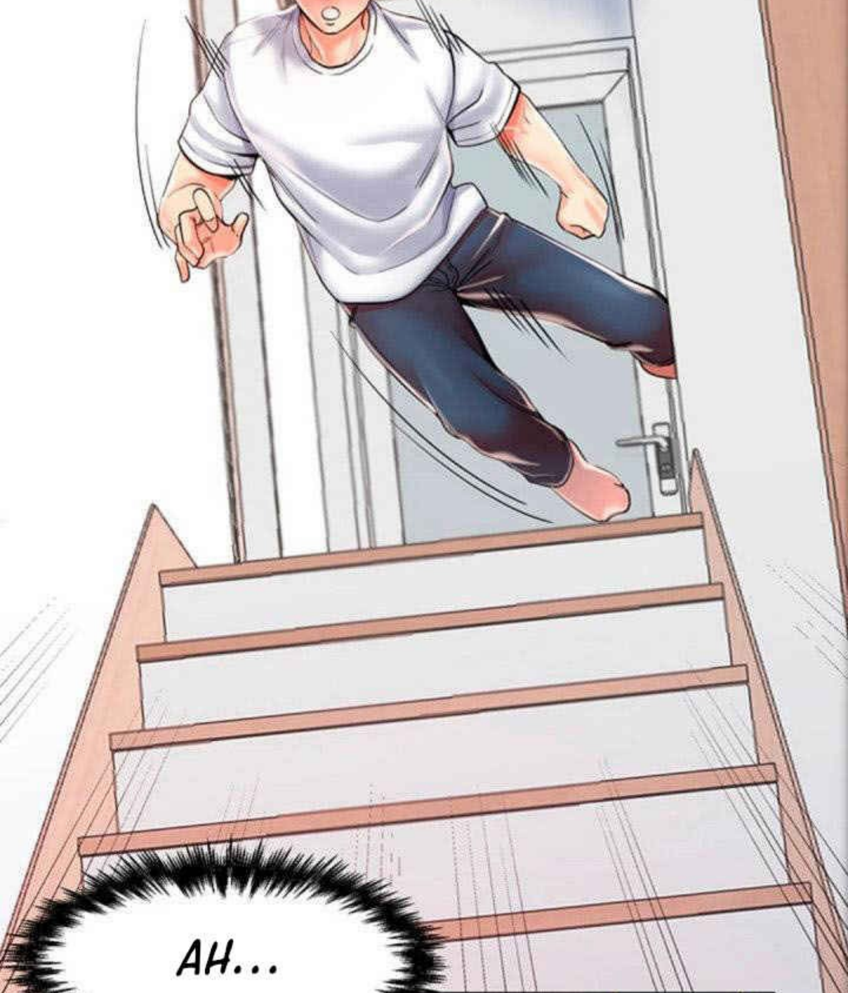


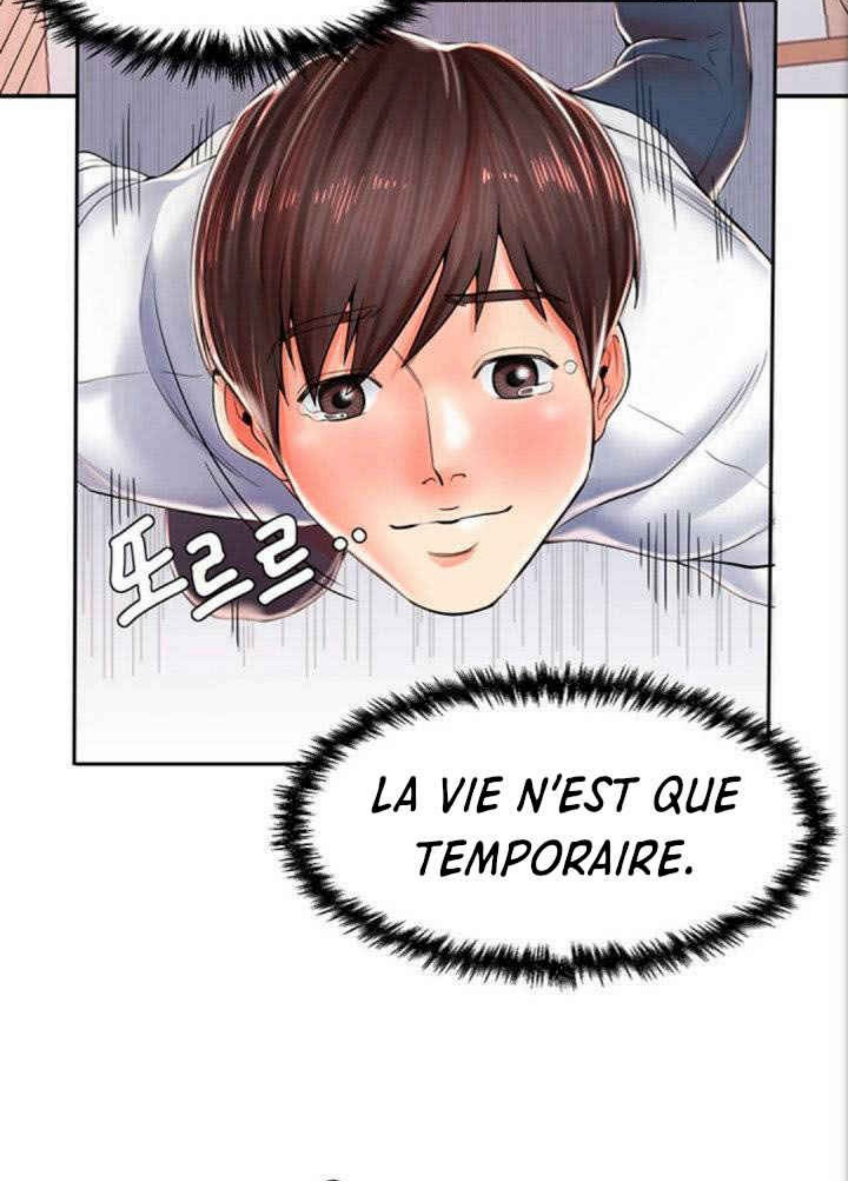
NON, MA TÊTE NE PEUT PAS SUPPORTER ÇA, C'EST COMME SI ELLE ALLAIT EXPLOSER.

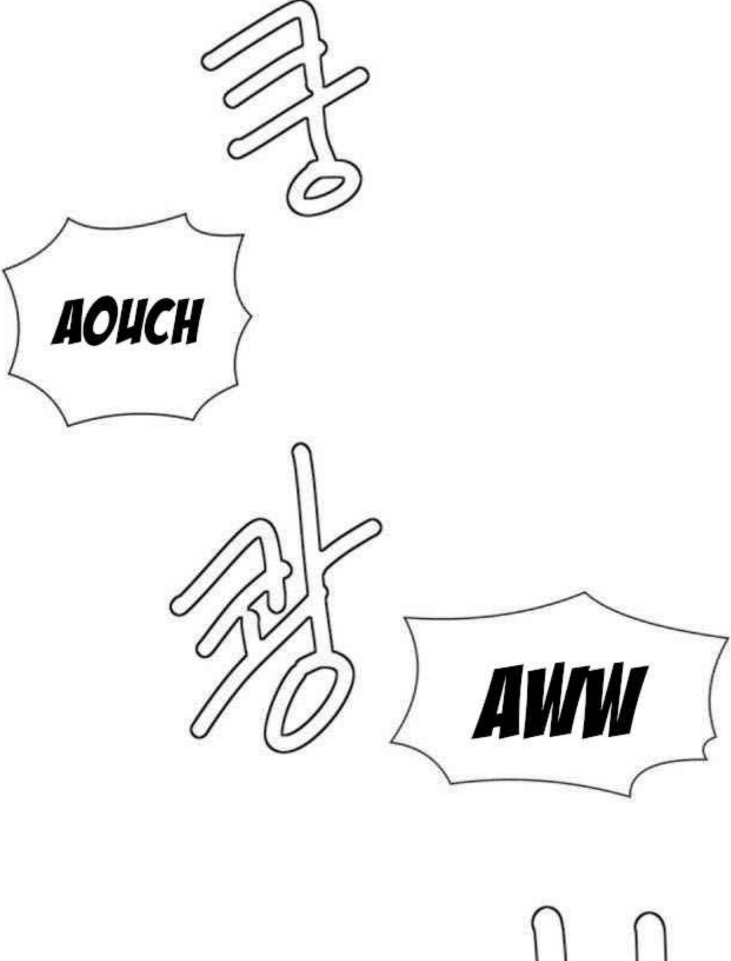

JUSTE COMME LES HERBIVORES SENTANT LE DANGER, J'AI FUI SANS ME RETOURNER.
후다닥!

MIN-GUK ATTENDS!


C'EST LE SECOND ÉTAGE!
?!

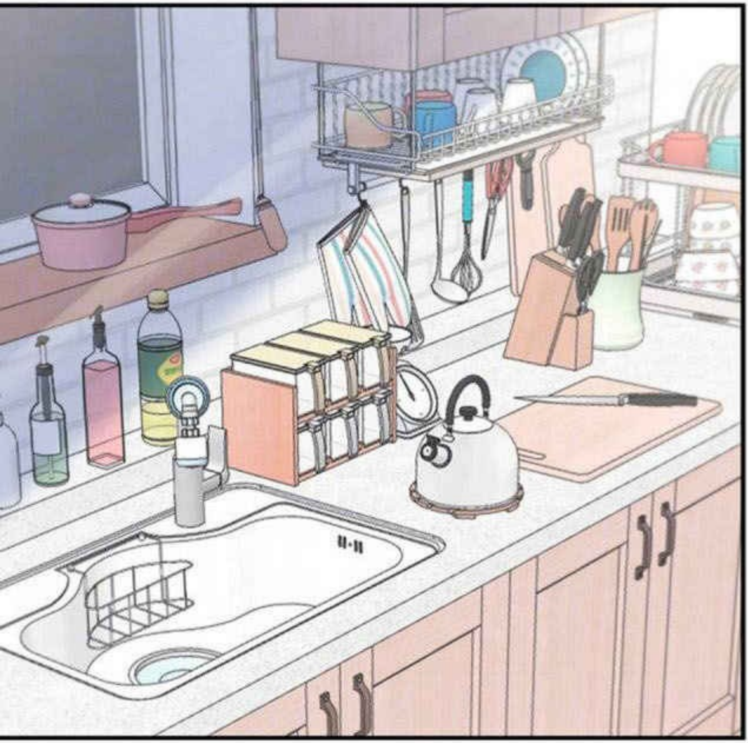


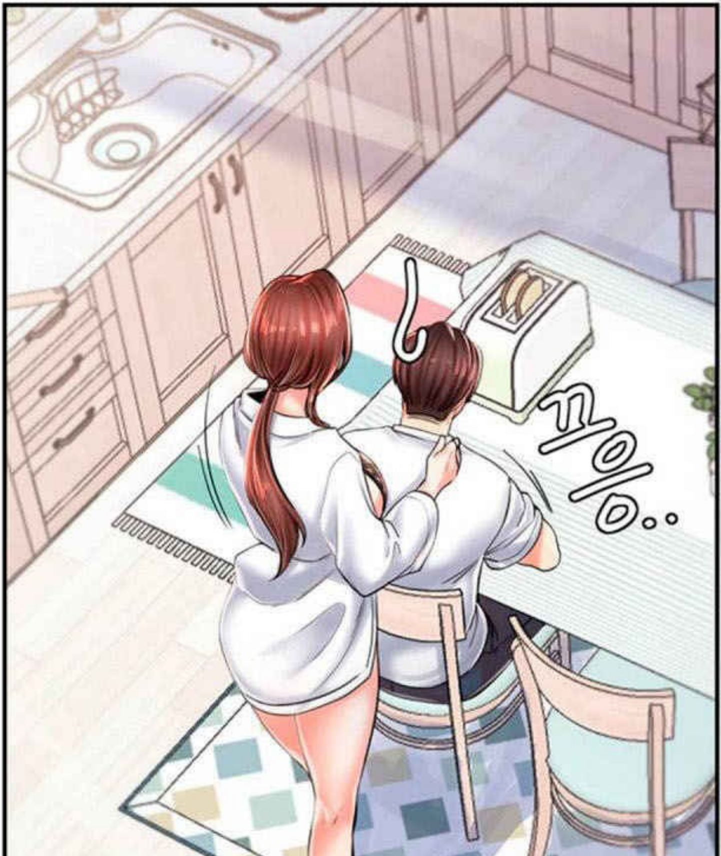

또르르
LA VIE N'EST QUE TEMPORAIRE.


쿵
AOUCH
쾅
AWW

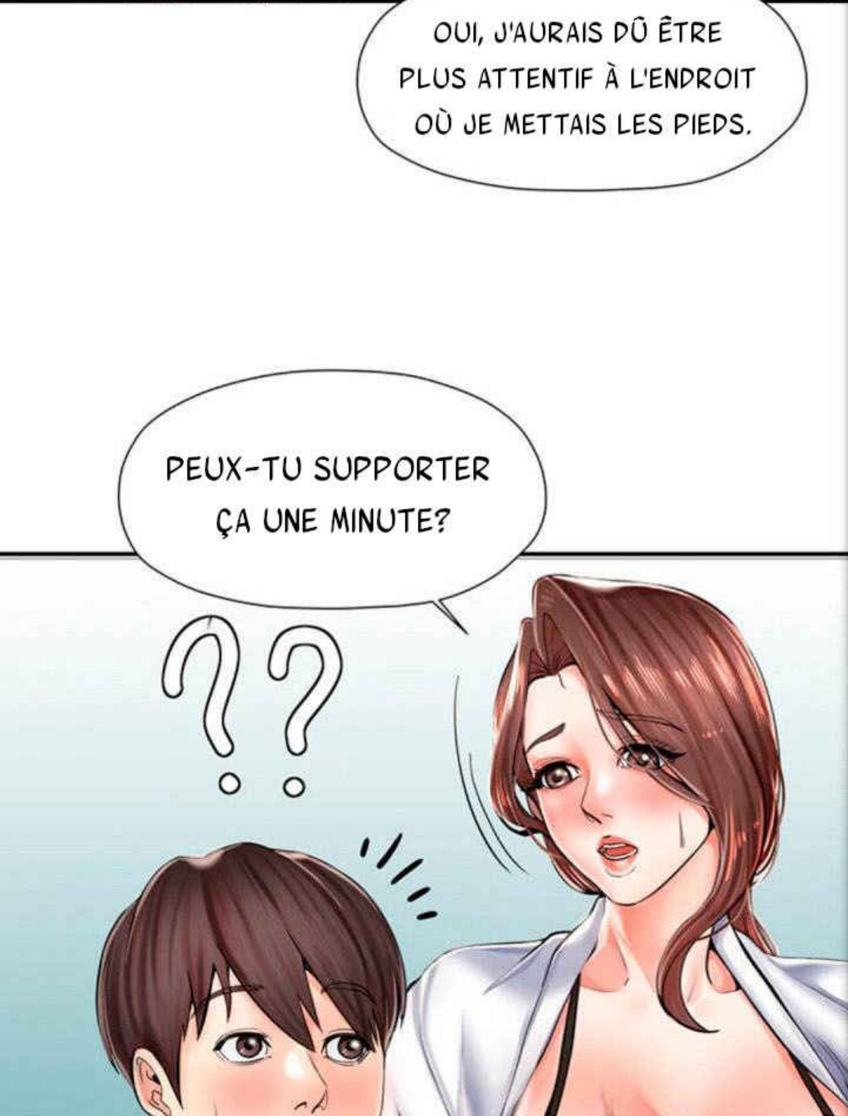
# 골라먹는 세모녀

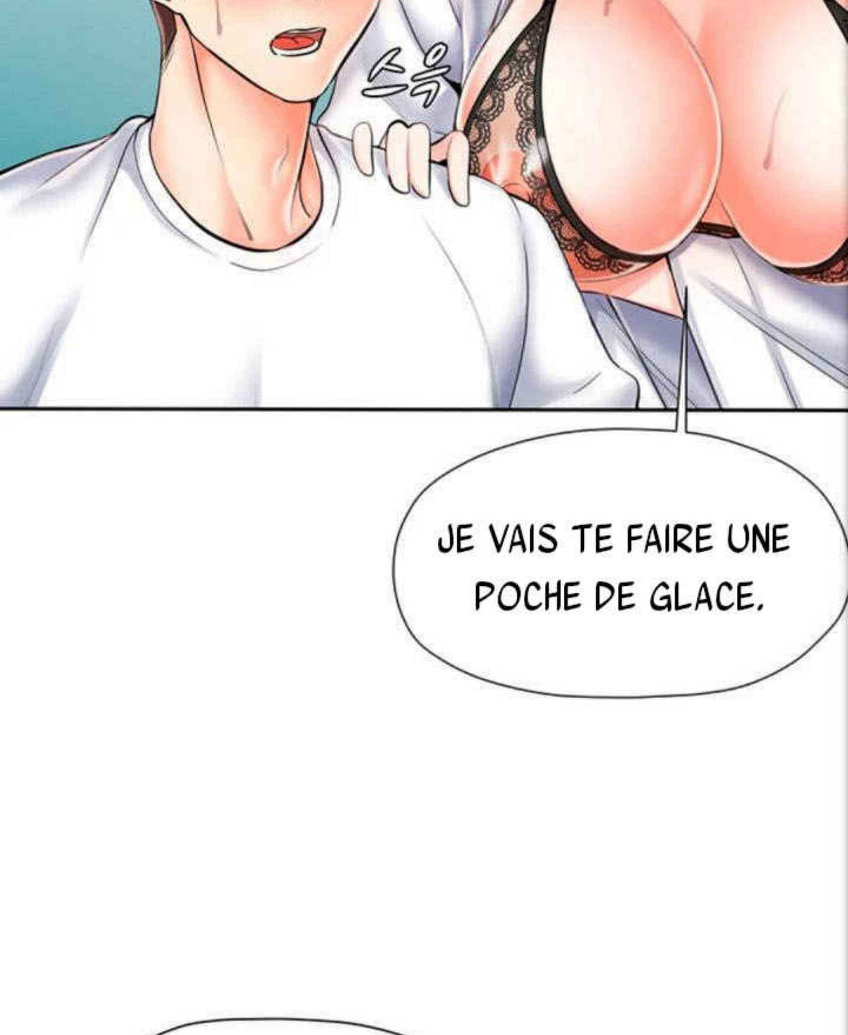
| | |
|---|---|
| 글 | YYYK |
| 그림 | Kuro Kitsune |
| 도움 | 당분당분 |

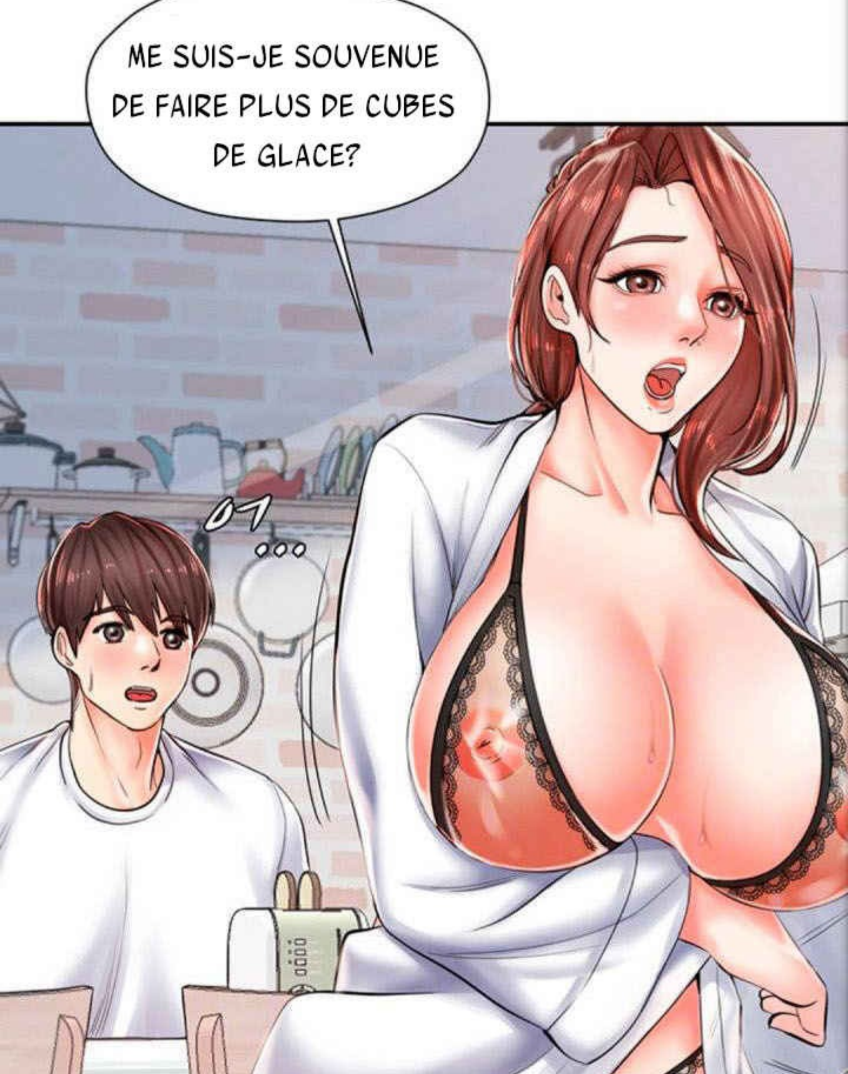


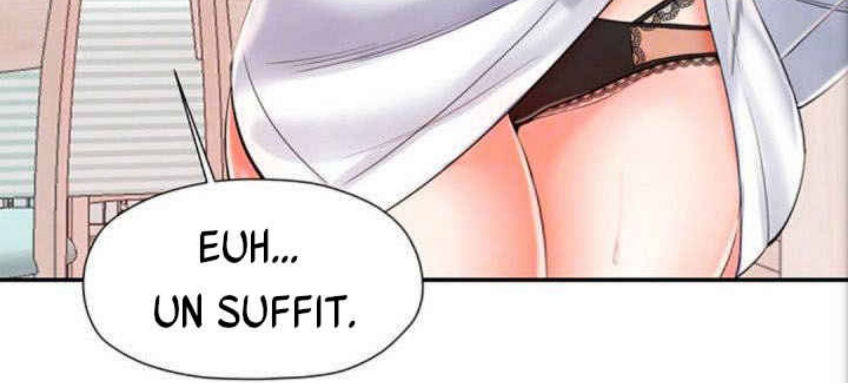


JE SUIS DÉSOLÉE MIN-GUK, EST-CE QUE TU SOUFFRES BEAUCOUP?
TU DEVRAIS FAIRE PLUS ATTENTION.
JE SUIS HEUREUSE QUE TU NE TE SOIS PAS BLESSÉ.

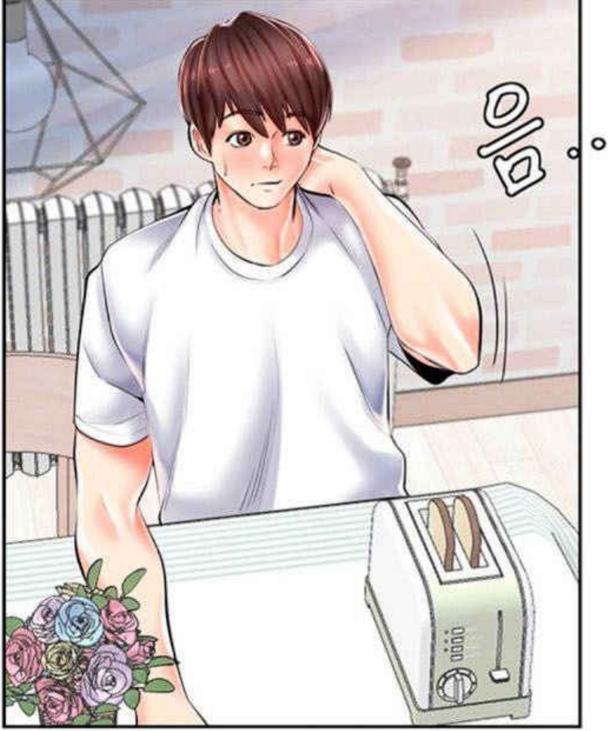

OUI, J'AURAIS DÛ ÊTRE PLUS ATTENTIF À L'ENDROIT OÙ JE METTAIS LES PIEDS.
PEUX-TU SUPPORTER ÇA UNE MINUTE?
??

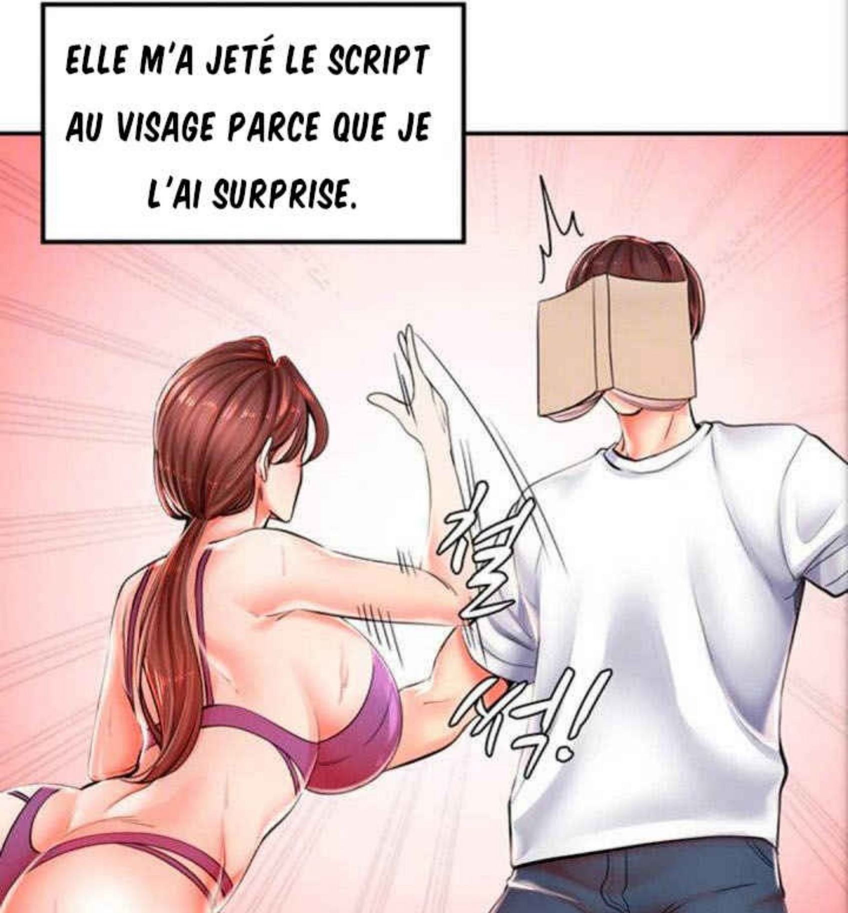

스윽
JE VAIS TE FAIRE UNE POCHE DE GLACE.


ME SUIS-JE SOUVENUE DE FAIRE PLUS DE CUBES DE GLACE?
...

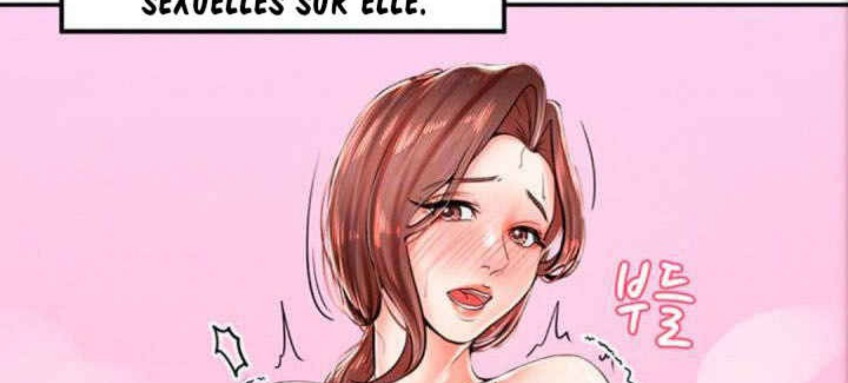

EUH…
UN SUFFIT.

L'ATMOSPHÈRE ICI
EST EN TRAIN DE DEVENIR
ASSEZ TENDUE.




ELLE M'A JETÉ LE SCRIPT AU VISAGE PARCE QUE JE L'AI SURPRISE.
철썩!

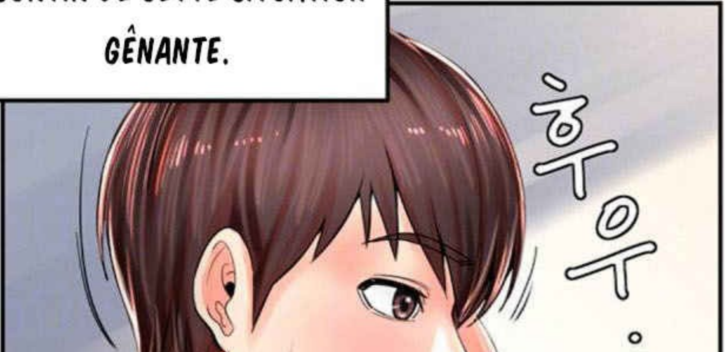
ET PUIS ELLE VOULAIT SOUDAINEMENT QUE JE LIBÈRE TOUTES MES PULSIONS SEXUELLES SUR ELLE.

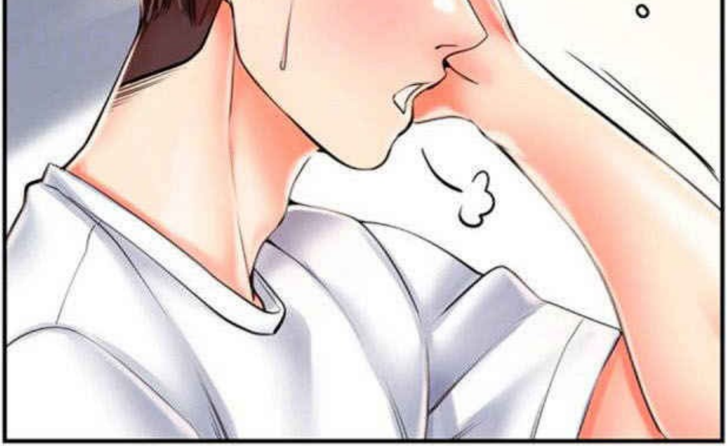


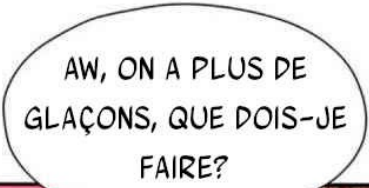
부들
CE QUI A CAUSÉ L'ARRÊT DU

FONCTIONNEMENT DE MON CERVEAU, DONC JE ME SUIS ÉCHAPPÉ EN COURANT DE LA CHAMBRE PUIS JE SUIS TOMBÉ DANS LES ESCALIERS.

EH BIEN, MA CHUTE M'A AIDÉ À SORTIR DE CETTE SITUATION GÊNANTE.



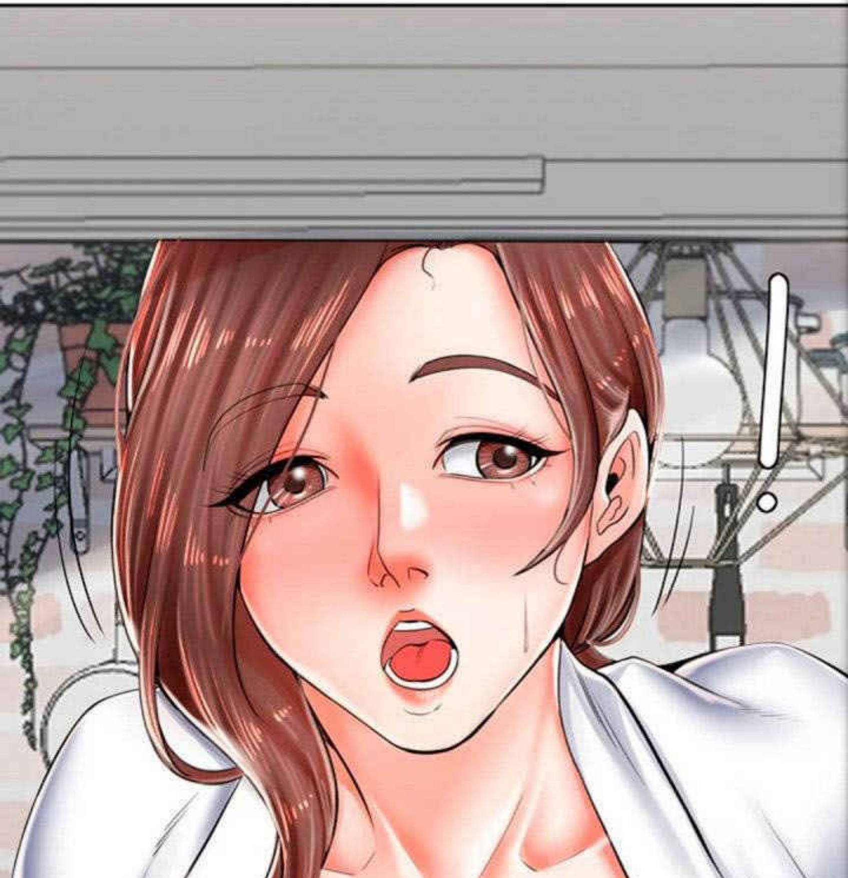


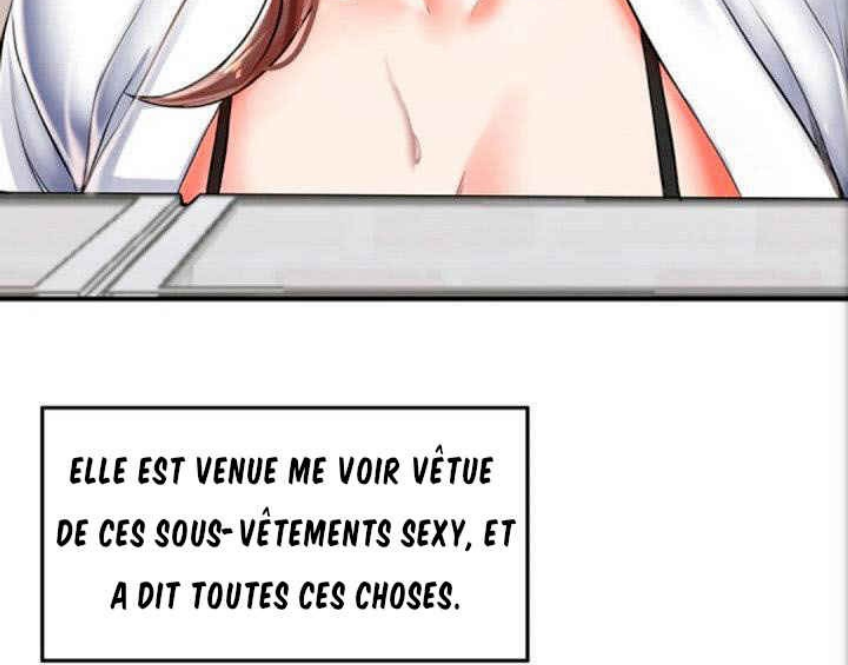

AW, ON A PLUS DE GLAÇONS, QUE DOIS-JE FAIRE?

HONNÊTEMENT, JE VEUX SAVOIR À QUOI VA SERVIR CE SCRIPT.

UNE FEMME QUI VEUT SATISFAIRE SES PULSIONS SEXUELLES.

SI JE NE DIS RIEN MAINTENANT, JE SUIS CERTAIN DE CRAQUER.

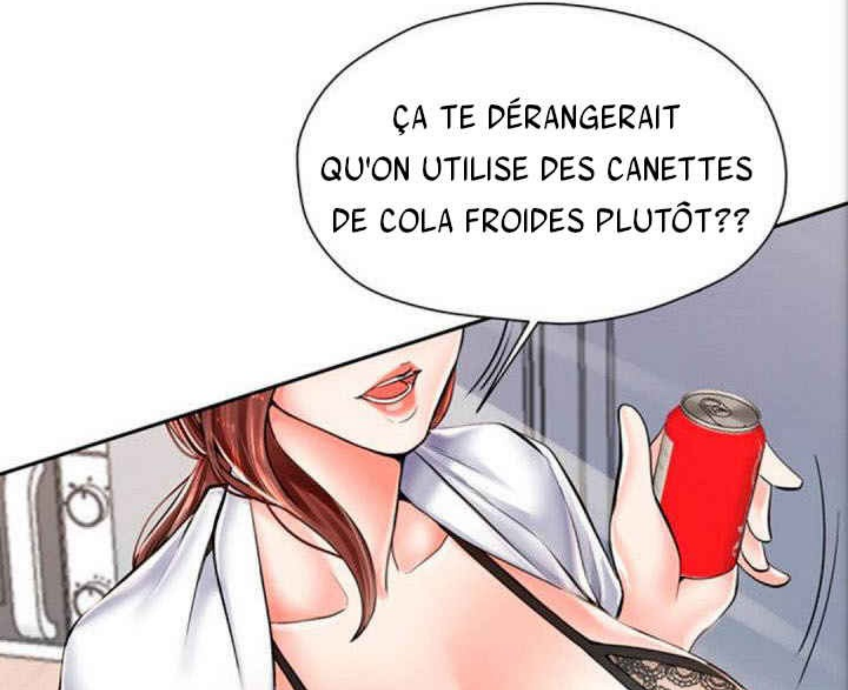


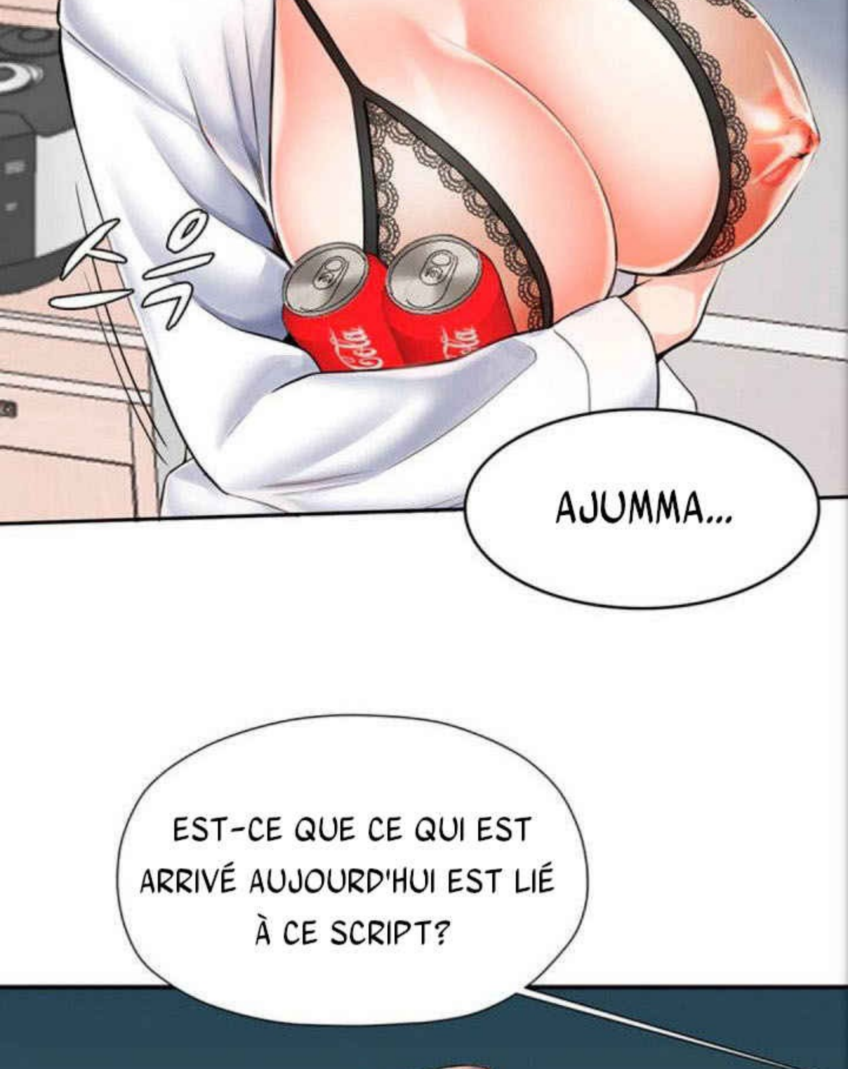

ELLE EST VENUE ME VOIR VÊTUE DE CES SOUS-VÊTEMENTS SEXY, ET A DIT TOUTES CES CHOSES.

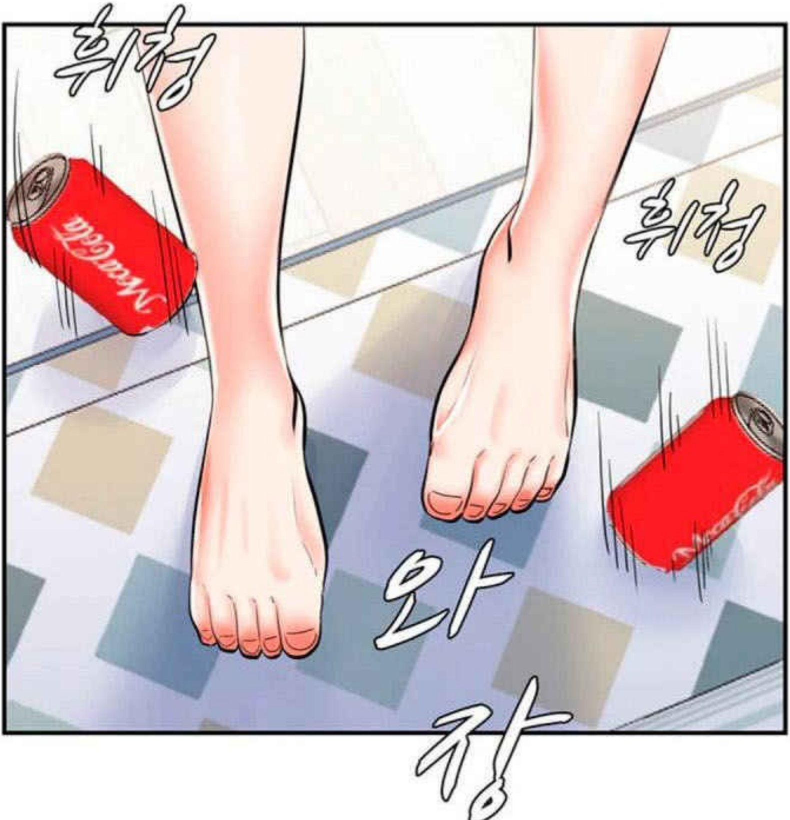
JE SUIS SÛR QUE C'EST À PROPOS DU SCRIPT.

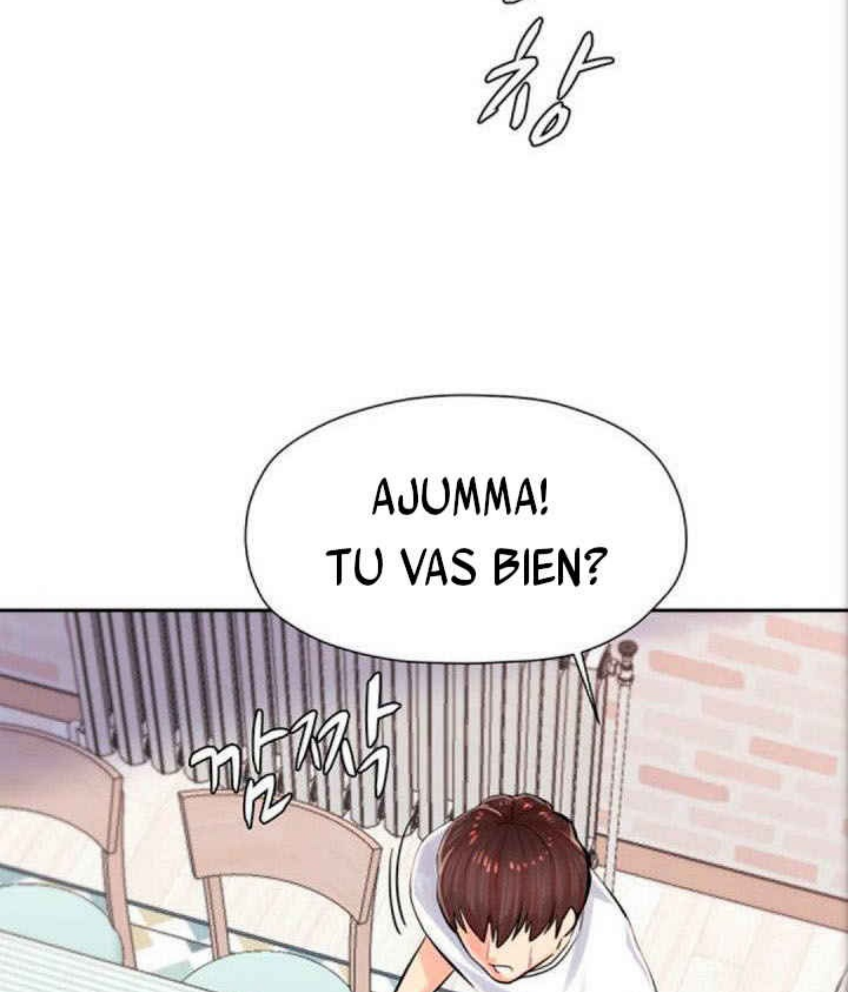
OUI, ELLE A COMMENCÉ TOUT ÇA...

JE DOIS PASSER À L'ÉTAPE SUIVANTE, ALLEZ, FAISONS-LE.

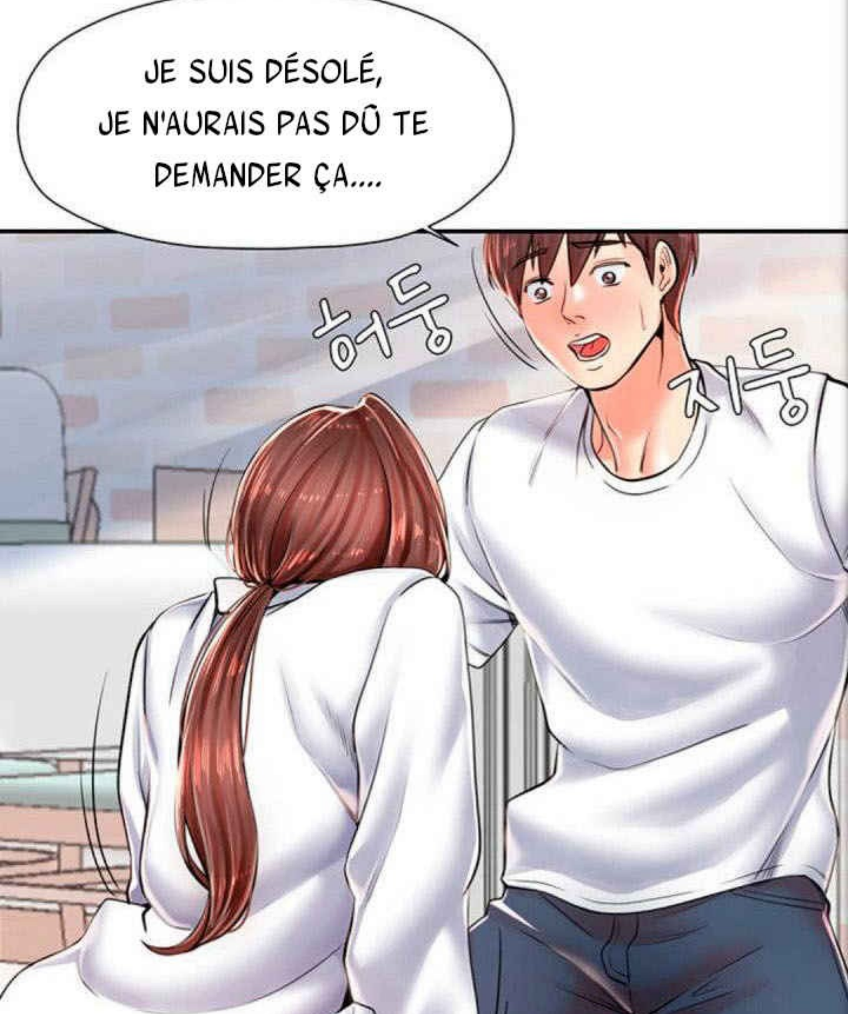

ÇA TE DÉRANGERAIT QU'ON UTILISE DES CANETTES DE COLA FROIDES PLUTÔT??

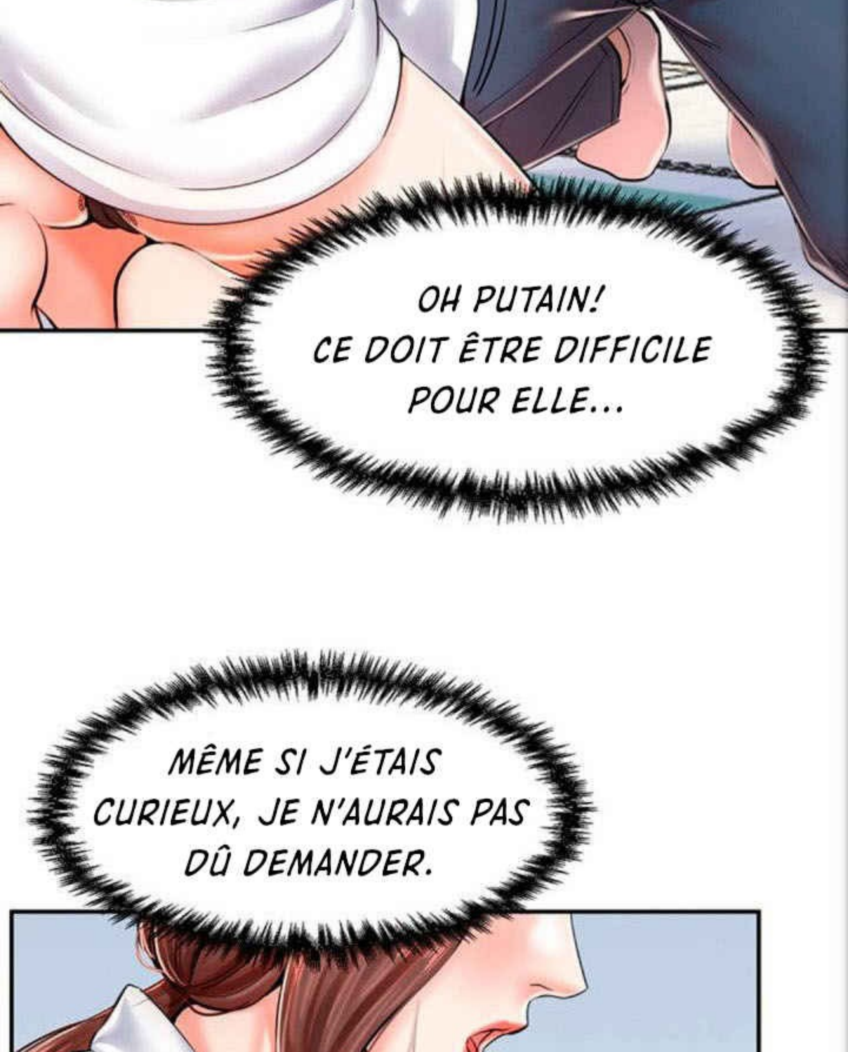

스윽
AJUMMA...
EST-CE QUE CE QUI EST ARRIVÉ AUJOURD'HUI EST LIÉ À CE SCRIPT?

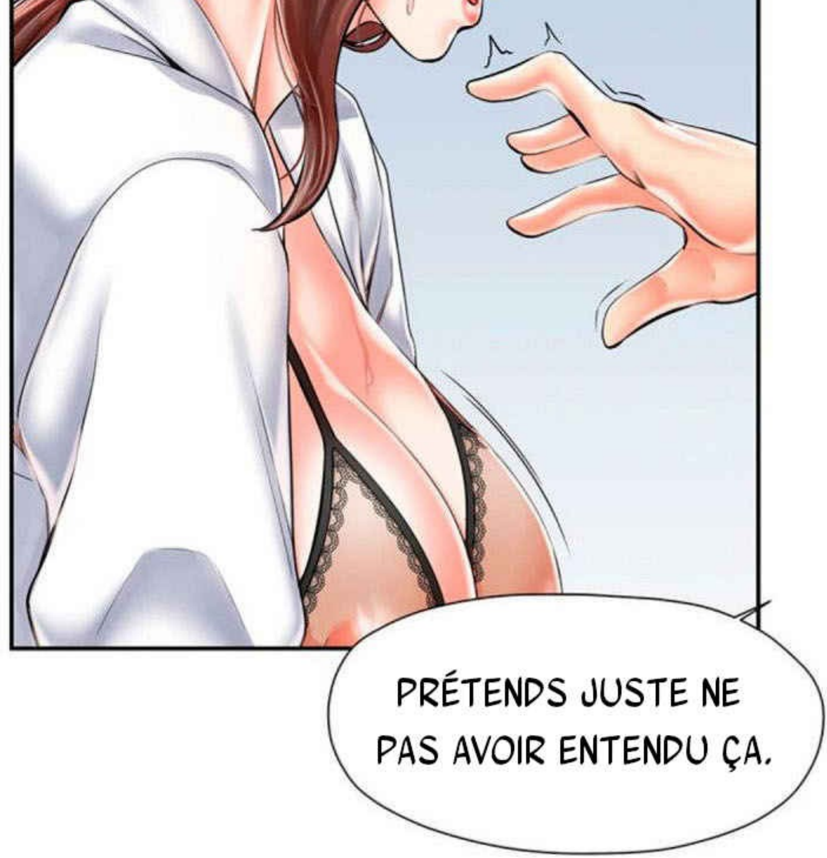


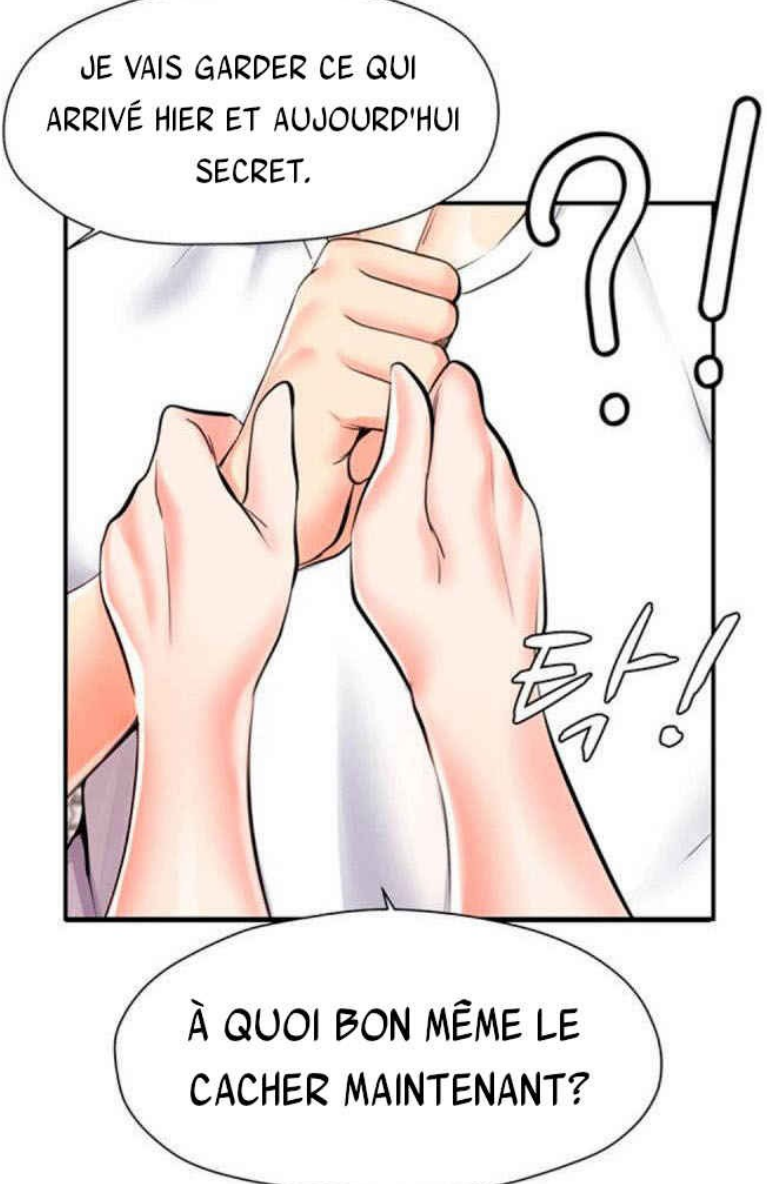

창
AJUMMA! TU VAS BIEN?
깜짝

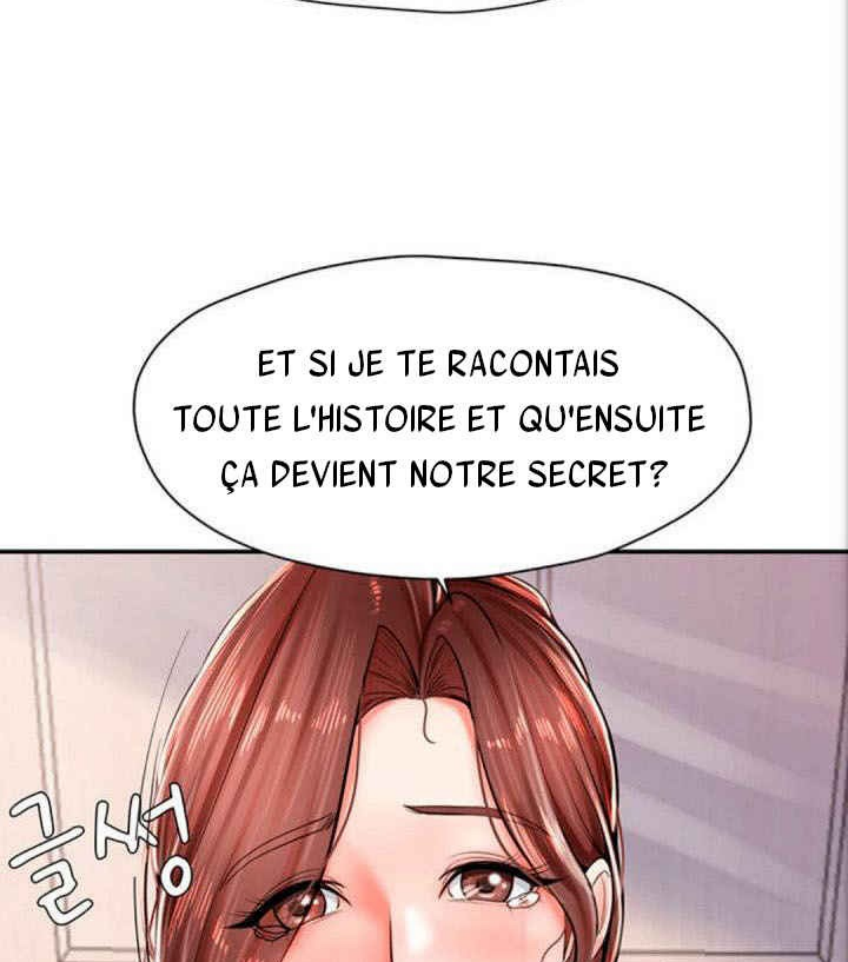
Meca Cola
MIN-GUK...
C-C'EST...


JE SUIS DÉSOLÉ, JE N'AURAIS PAS DÛ TE DEMANDER ÇA....
허둥
지둥

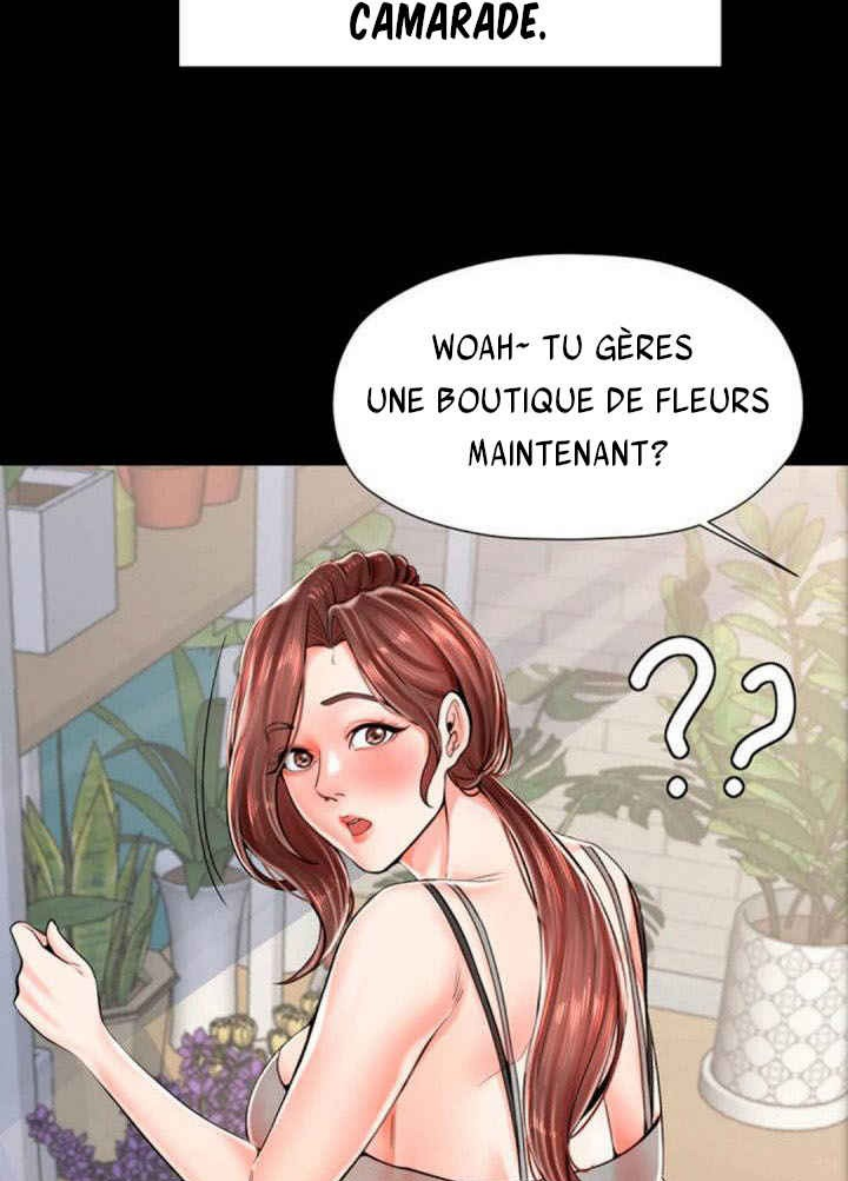

OH PUTAIN!
CE DOIT ÊTRE DIFFICILE
POUR ELLE...
MÊME SI J'ÉTAIS
CURIEUX, JE N'AURAIS PAS
DÛ DEMANDER.


PRÉTENDS JUSTE NE PAS AVOIR ENTENDU ÇA.

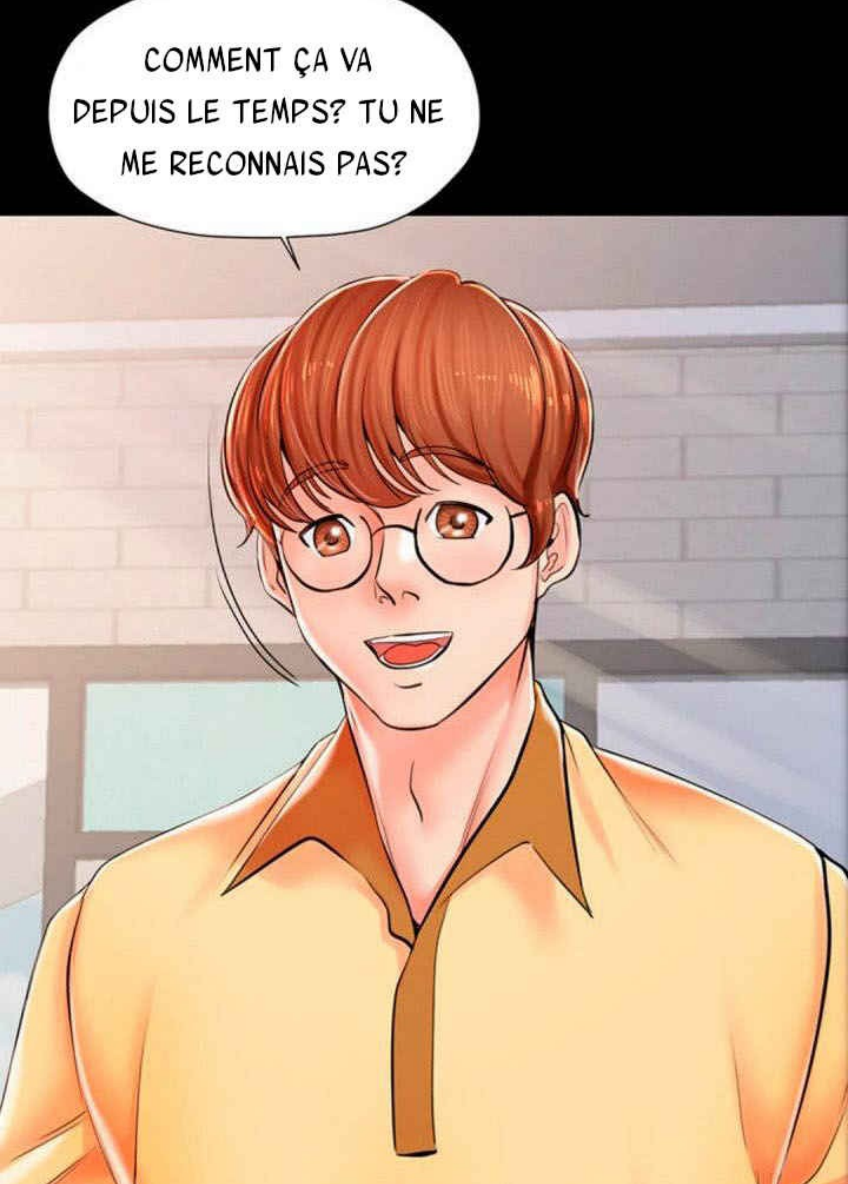

JE VAIS GARDER CE QUI ARRIVÉ HIER ET AUJOURD'HUI SECRET.
?!
탁!
À QUOI BON MÊME LE CACHER MAINTENANT?

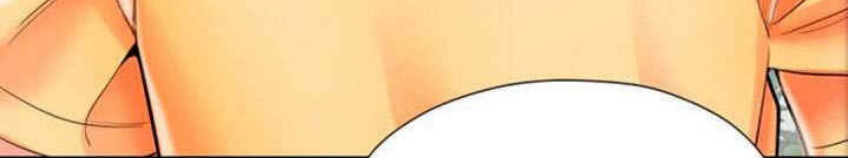

ET SI JE TE RACONTAIS TOUTE L'HISTOIRE ET QU'ENSUITE ÇA DEVIENT NOTRE SECRET?
글썽

ÇA A COMMENCÉ IL Y A QUELQUES MOIS QUAND J'AI REÇU LA VISITE D'UN ANCIEN

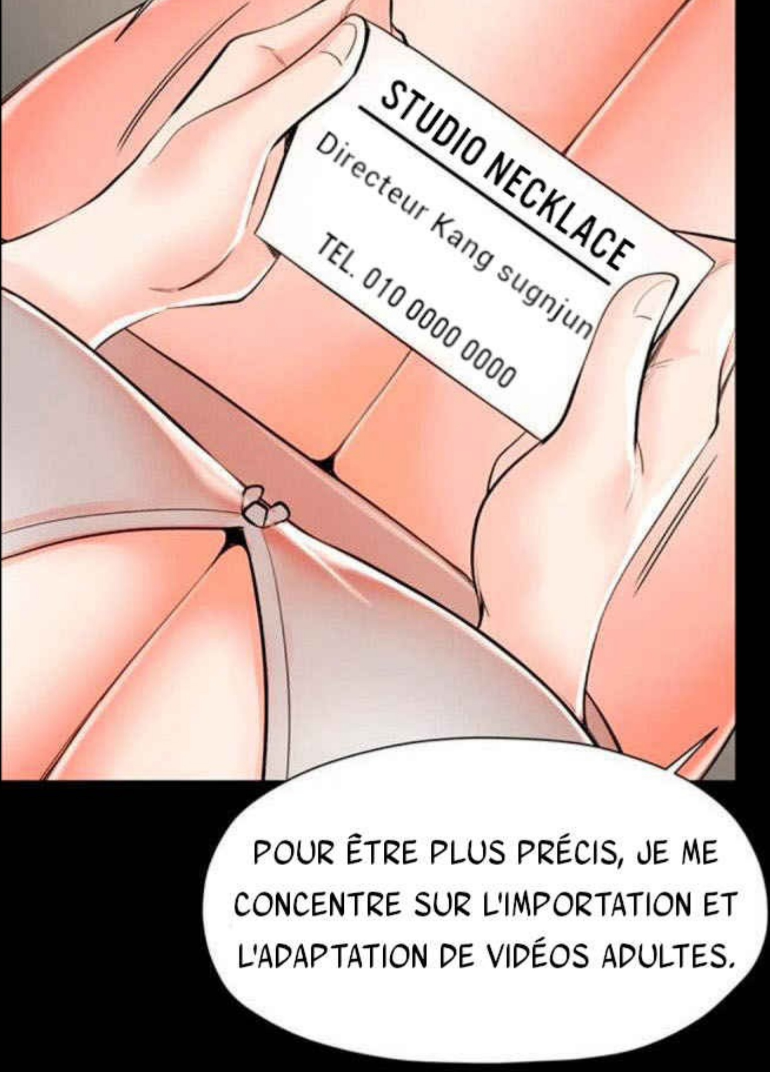

CAMARADE.
WOAH~ TU GÈRES UNE BOUTIQUE DE FLEURS MAINTENANT?
??

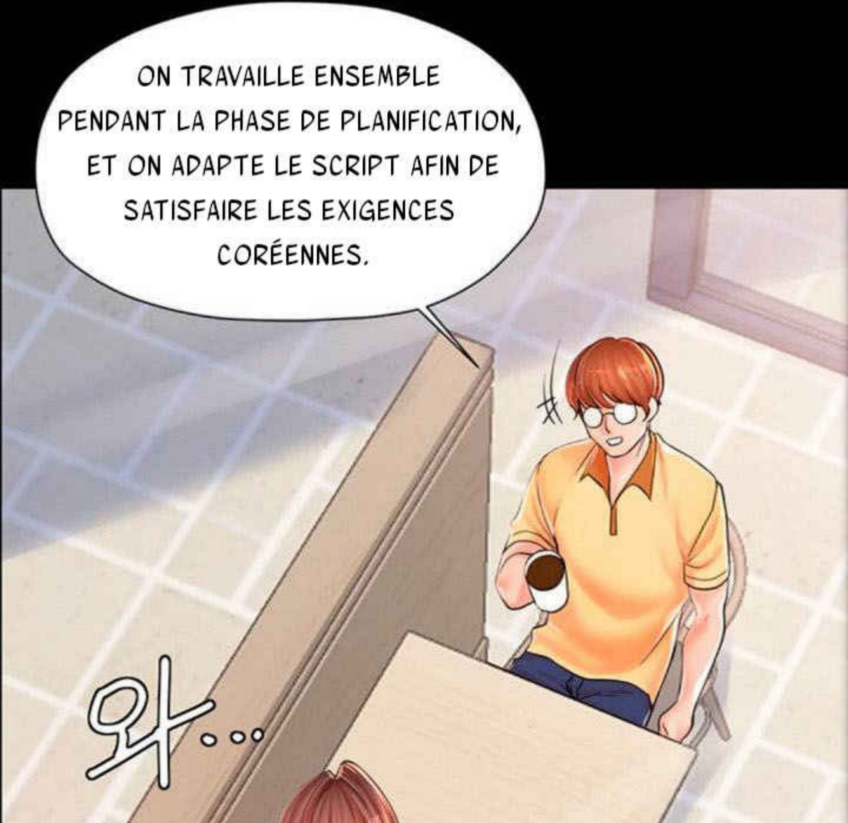
HEIN?
QUI ES-TU?

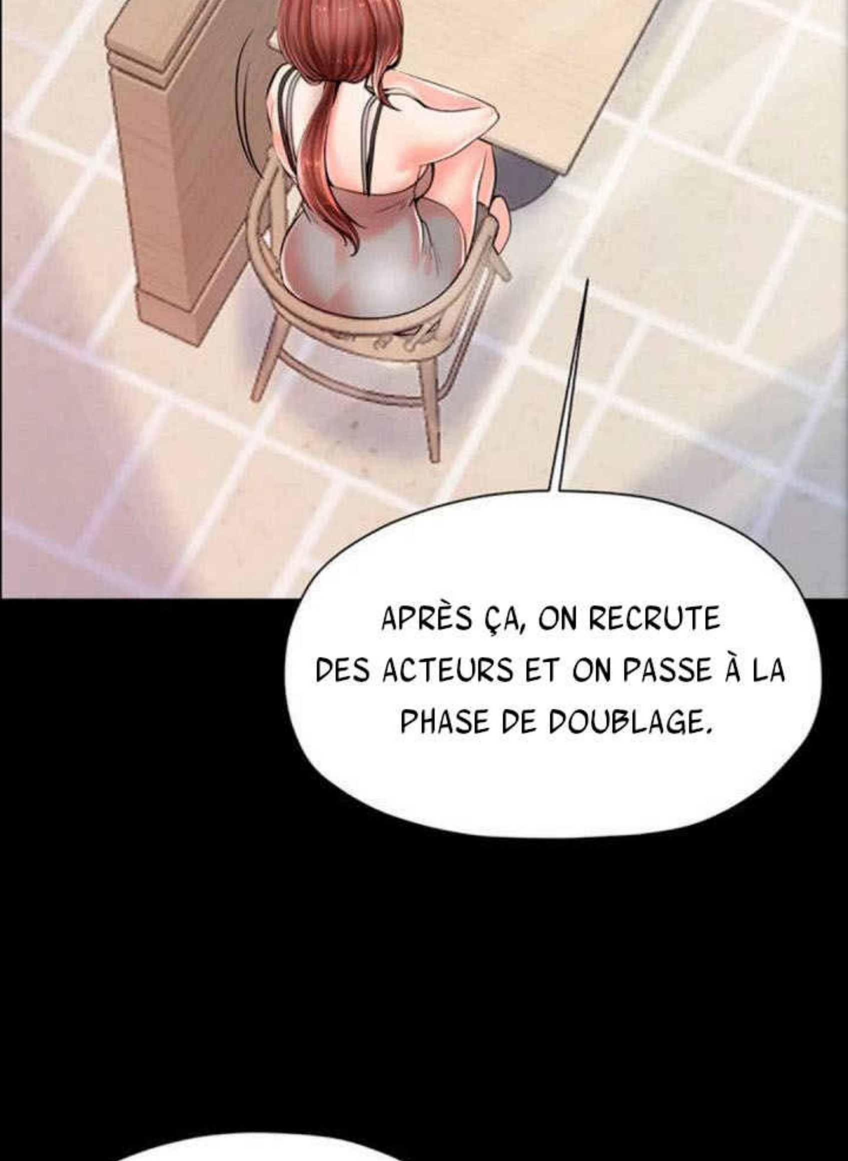

COMMENT ÇA VA DEPUIS LE TEMPS? TU NE ME RECONNAIS PAS?

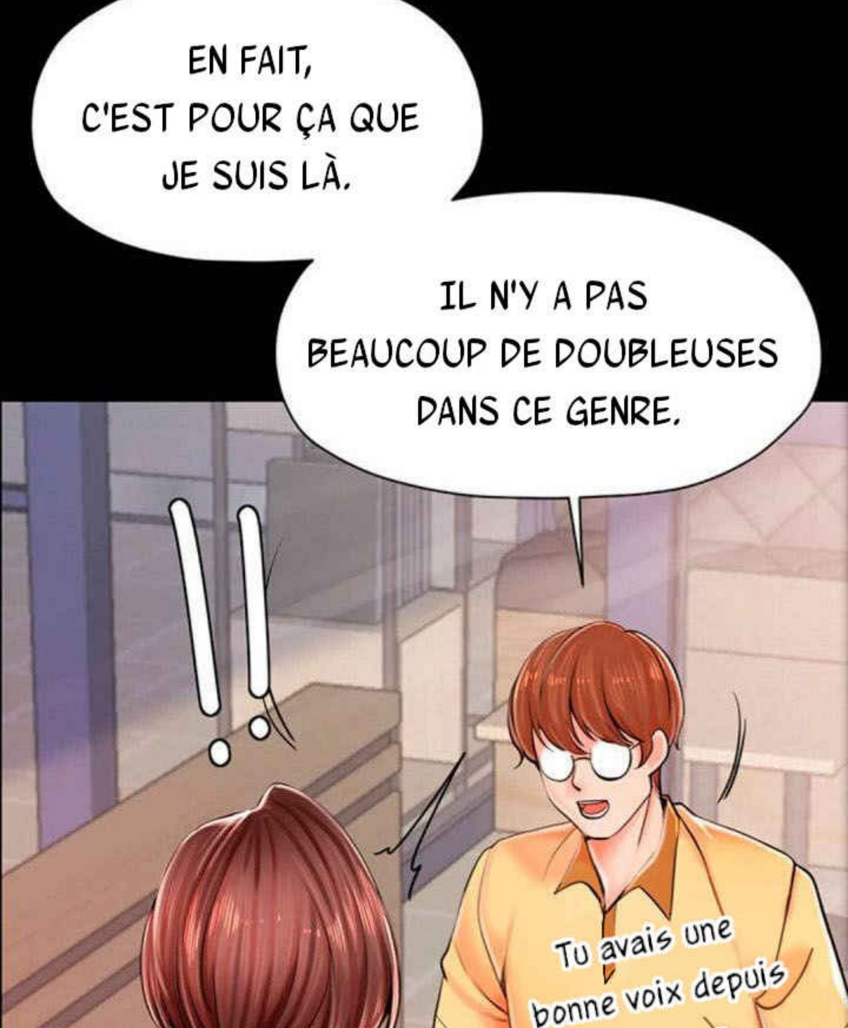

OH, SUNG-JIN,
JE PENSAIS QUE TU
ÉTAIS AU JAPON?

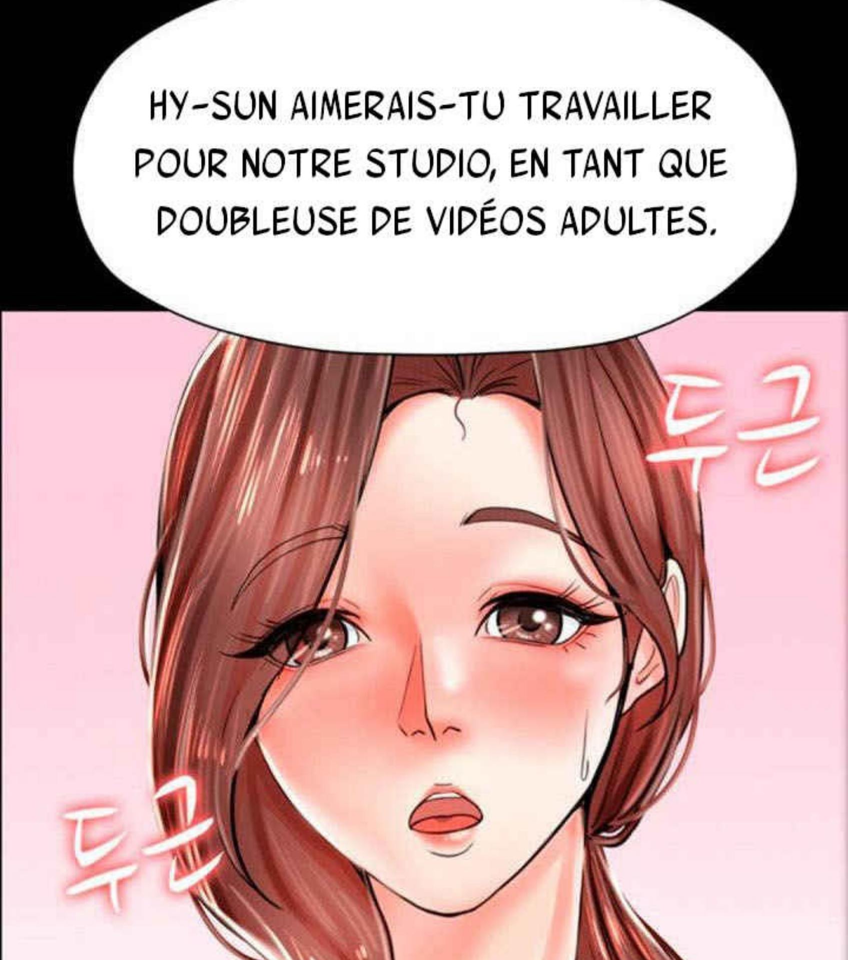
WOW, TU ES DEVENU
DIRECTEUR.

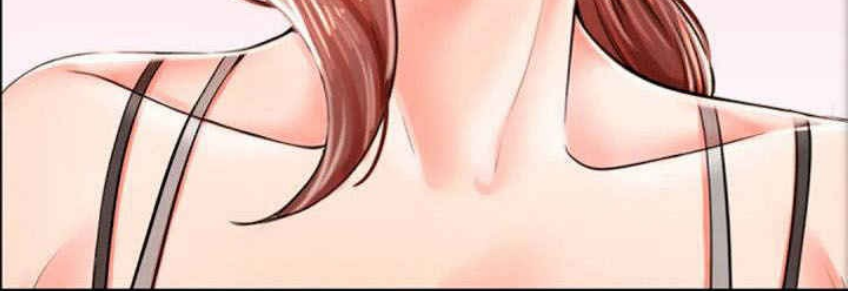

STUDIO NECKLACE
Directeur Kang sugnjun
TEL. 010 0000 0000
POUR ÊTRE PLUS PRÉCIS, JE ME CONCENTRE SUR L'IMPORTATION ET L'ADAPTATION DE VIDÉOS ADULTES.


ON TRAVAILLE ENSEMBLE PENDANT LA PHASE DE PLANIFICATION, ET ON ADAPTE LE SCRIPT AFIN DE SATISFAIRE LES EXIGENCES CORÉENNES.
와...


APRÈS ÇA, ON RECRUTE DES ACTEURS ET ON PASSE À LA PHASE DE DOUBLAGE.


EN FAIT, C'EST POUR ÇA QUE JE SUIS LÀ.
IL N'Y A PAS BEAUCOUP DE DOUBLEUSES DANS CE GENRE.
!!
Tu avais une bonne voix depuis

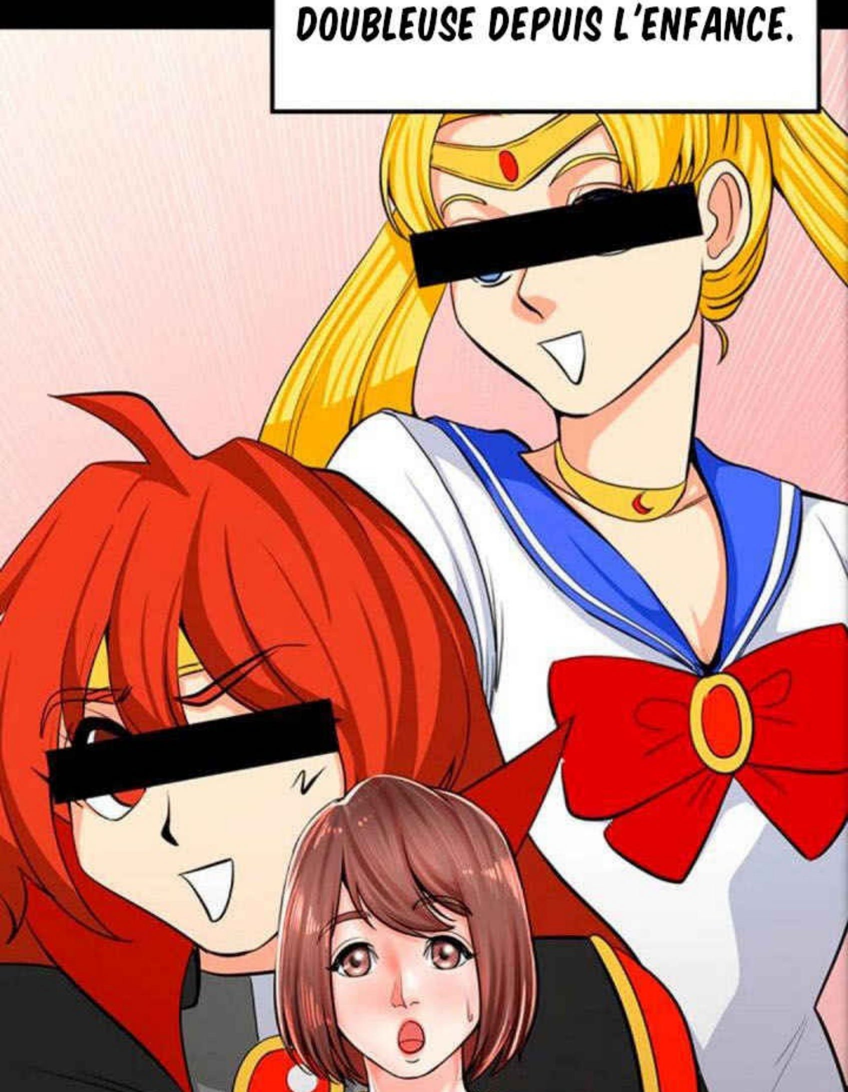

HY-SUN AIMERAIS-TU TRAVAILLER POUR NOTRE STUDIO, EN TANT QUE DOUBLEUSE DE VIDÉOS ADULTES.
두근
두근

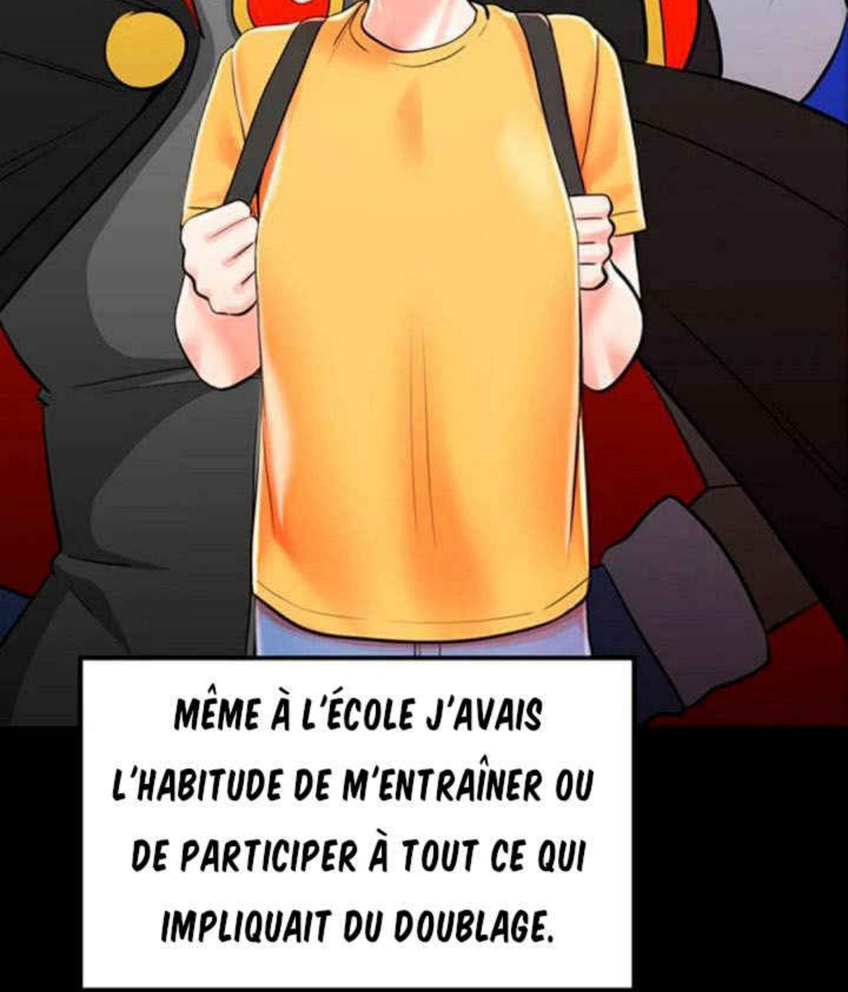


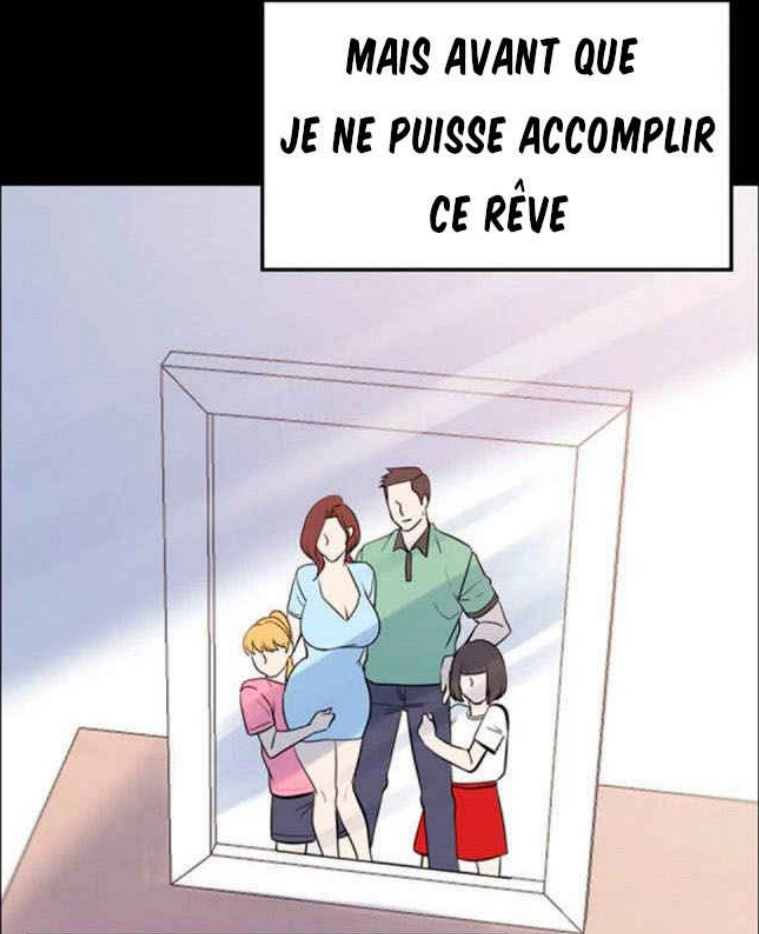
QUAND IL M'A FAIT CETTE OFFRE,
J'AI SOUDAINEMENT EU DE L'ESPOIR POUR
MON RÊVE OUBLIÉ DEPUIS LONGTEMPS...

MON RÊVE DE LONGUE DATE DE DEVENIR "UNE DOUBLEUSE".

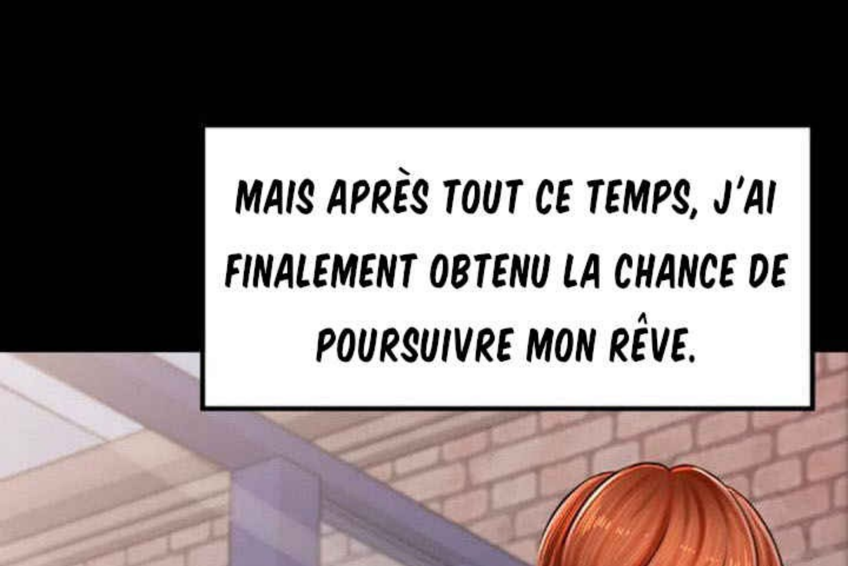
JE VOULAIS DEVENIR UNE

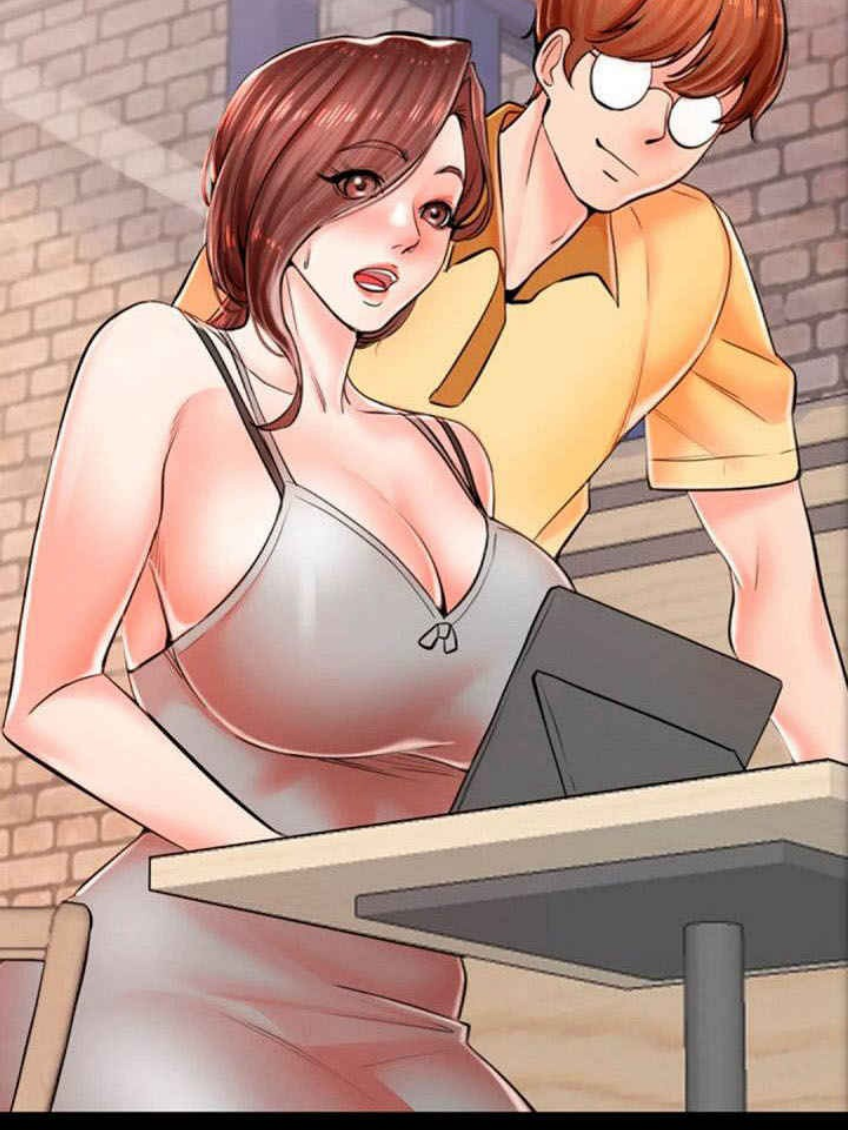

DOUBLEUSE DEPUIS L'ENFANCE.

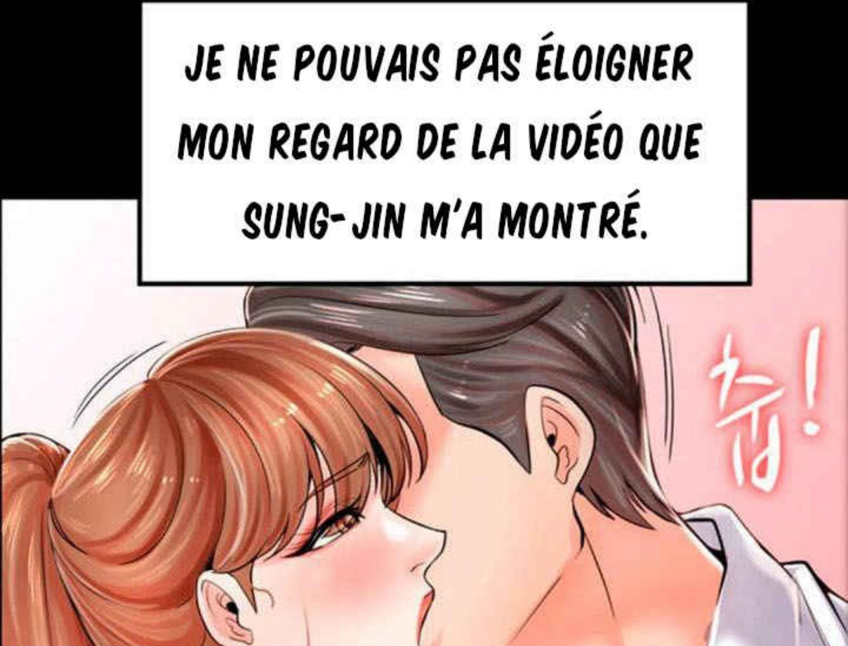

MÊME À L'ÉCOLE J'AVAIS L'HABITUDE DE M'ENTRAÎNER OU DE PARTICIPER À TOUT CE QUI IMPLIQUAIT DU DOUBLAGE.

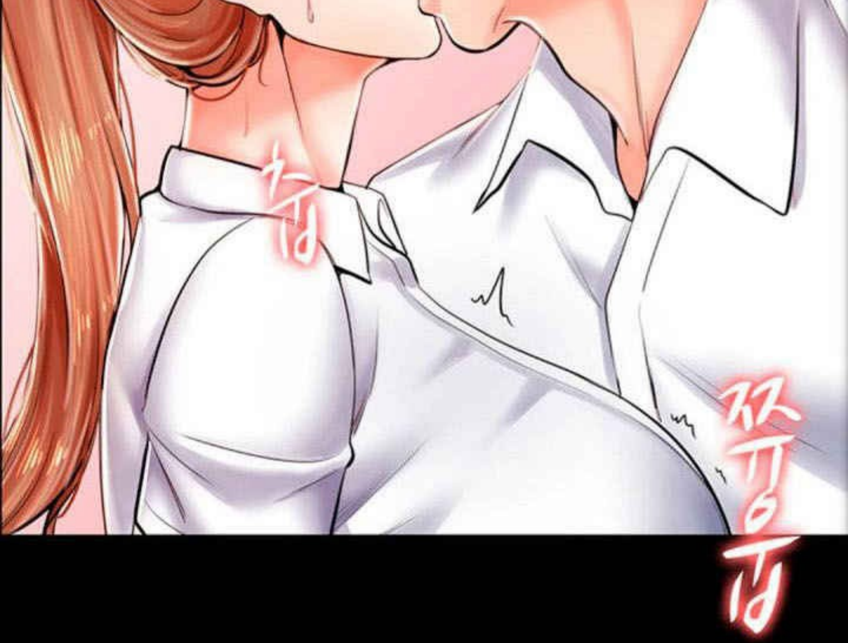

MAIS AVANT QUE
JE NE PUISSE ACCOMPLIR
CE RÊVE

JE ME SUIS MARIÉE TÔT, AI EU DES ENFANTS, AI DIVORCÉ ET AI OUBLIÉ MON RÊVE PARCE QUE J'ÉTAIS OCCUPÉE À ÉLEVER MES ENFANTS.

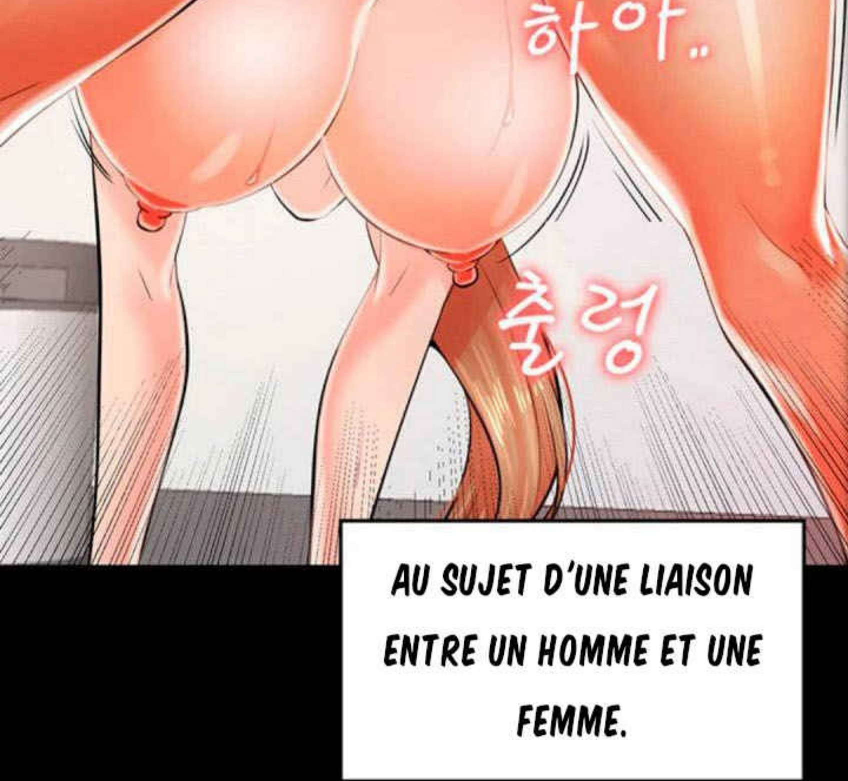

MAIS APRÈS TOUT CE TEMPS, J'AI FINALEMENT OBTENU LA CHANCE DE POURSUIVRE MON RÊVE.

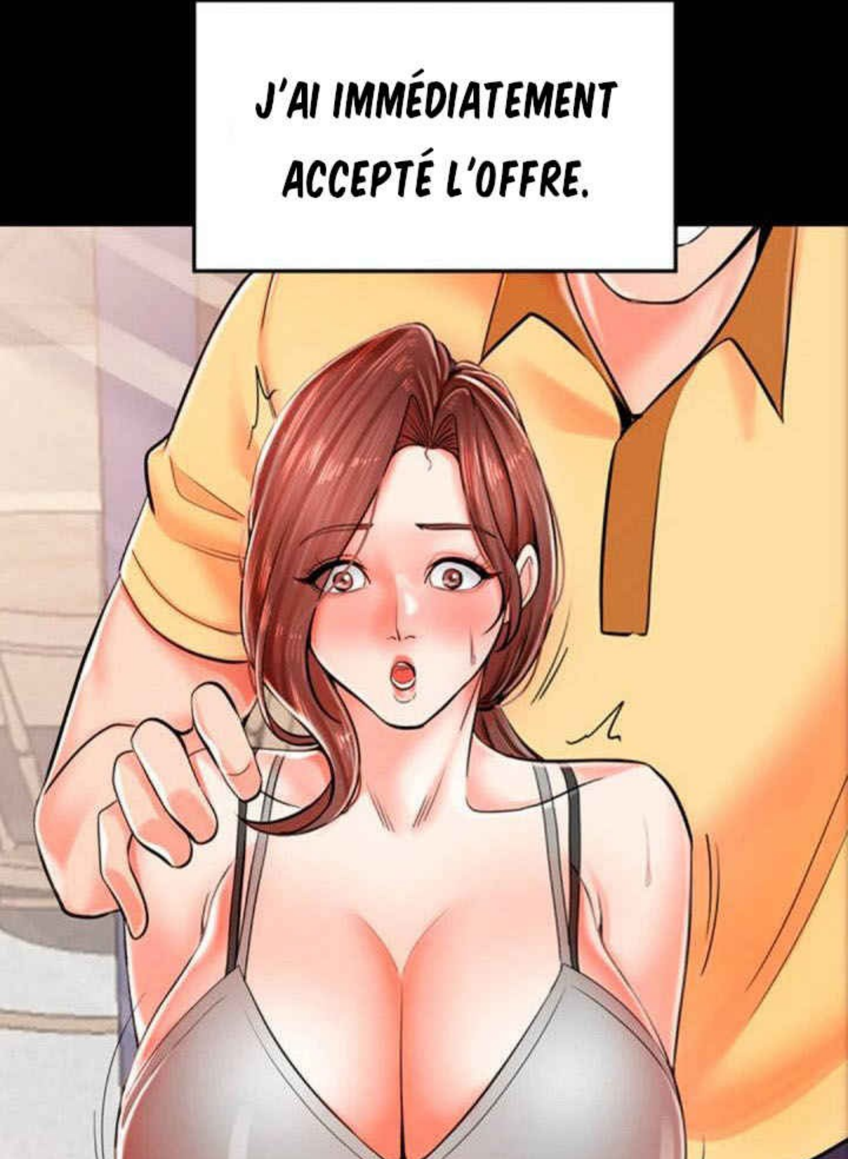


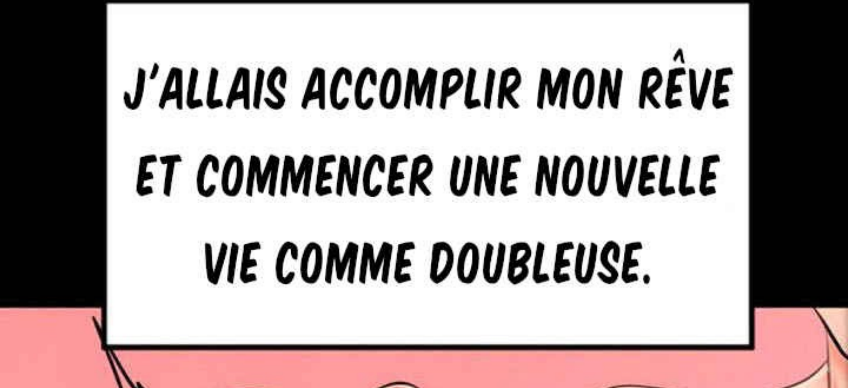

JE NE POUVAIS PAS ÉLOIGNER MON REGARD DE LA VIDÉO QUE SUNG-JIN M'A MONTRÉ.
츕!

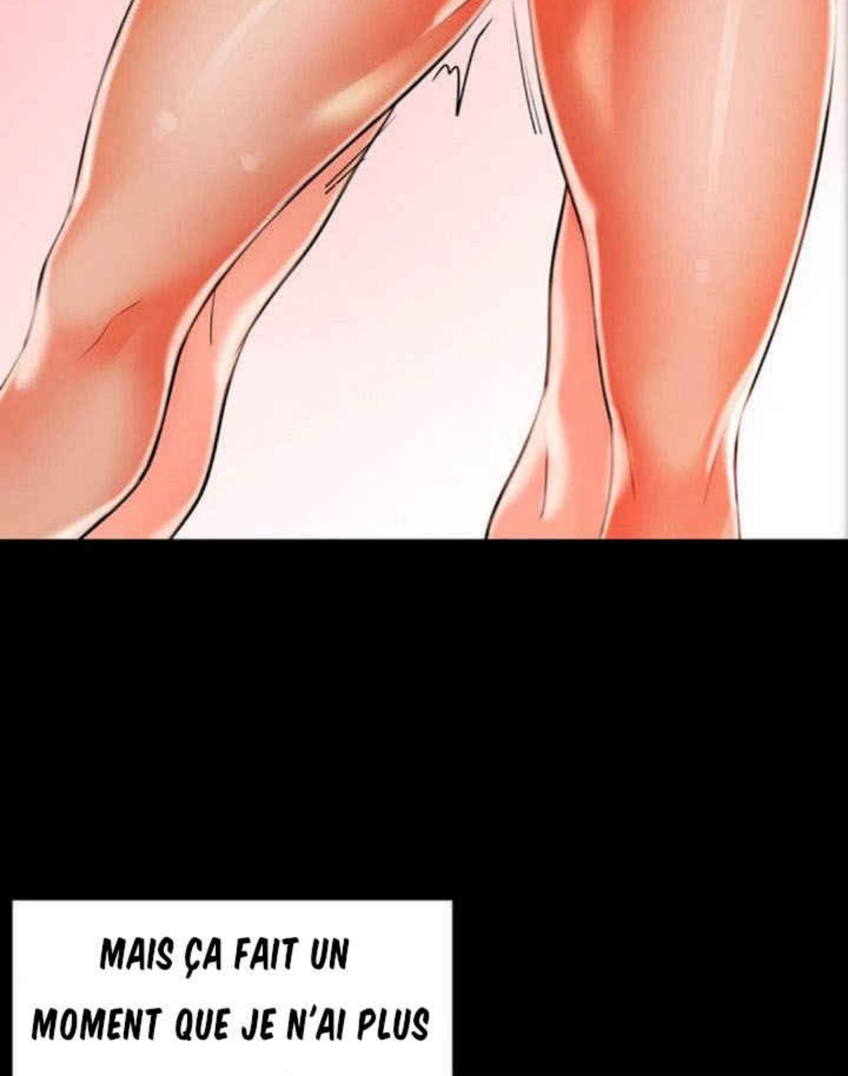


CE N'ÉTAIT PAS JUSTE UNE VIDÉO DE MASTURBATION, C'ÉTAIT PLUS COMME UN FILM AVEC UN SCÉNARIO


하아..
출렁
AU SUJET D'UNE LIAISON ENTRE UN HOMME ET UNE FEMME.

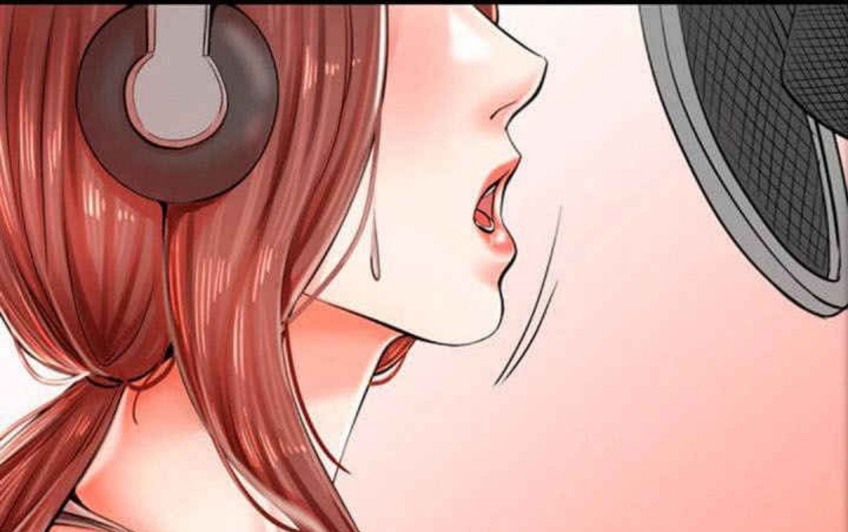

J'AI IMMÉDIATEMENT ACCEPTÉ L'OFFRE.


J'ALLAIS ACCOMPLIR MON RÊVE ET COMMENCER UNE NOUVELLE VIE COMME DOUBLEUSE.

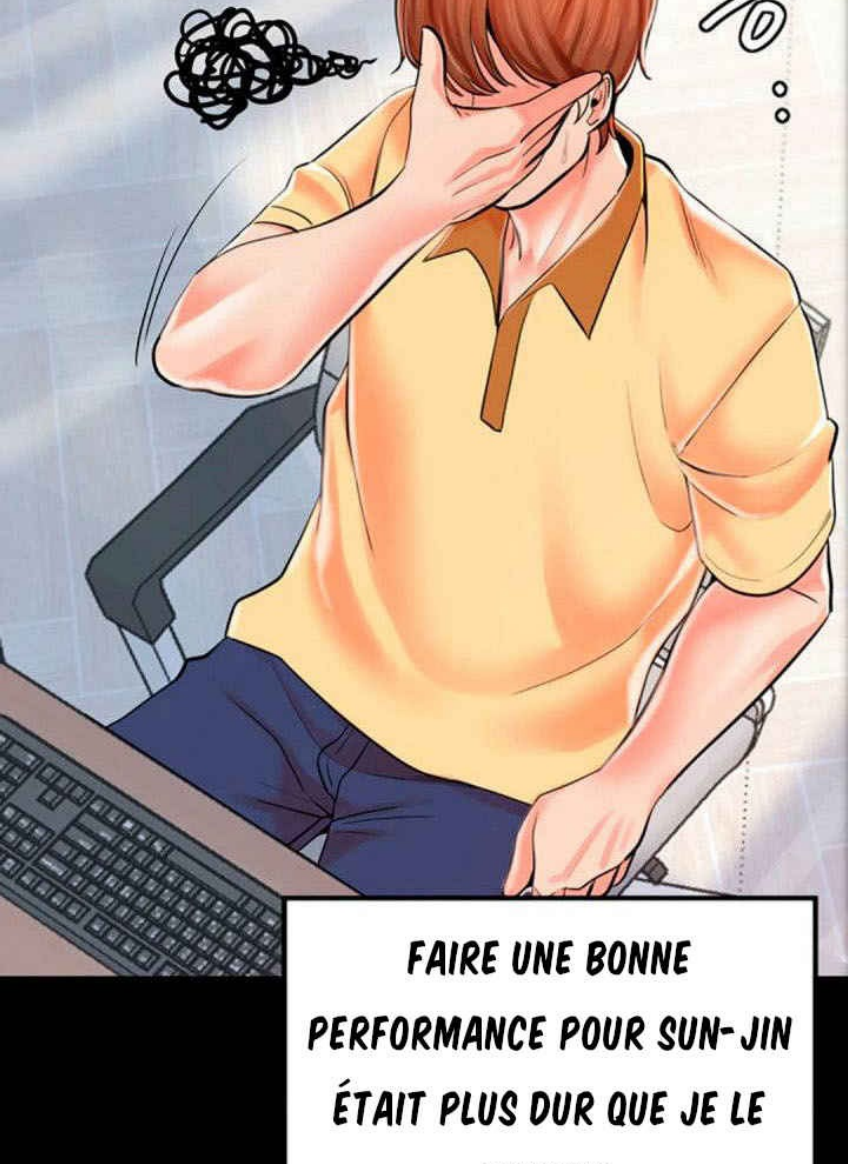

MAIS ÇA FAIT UN MOMENT QUE JE N'AI PLUS

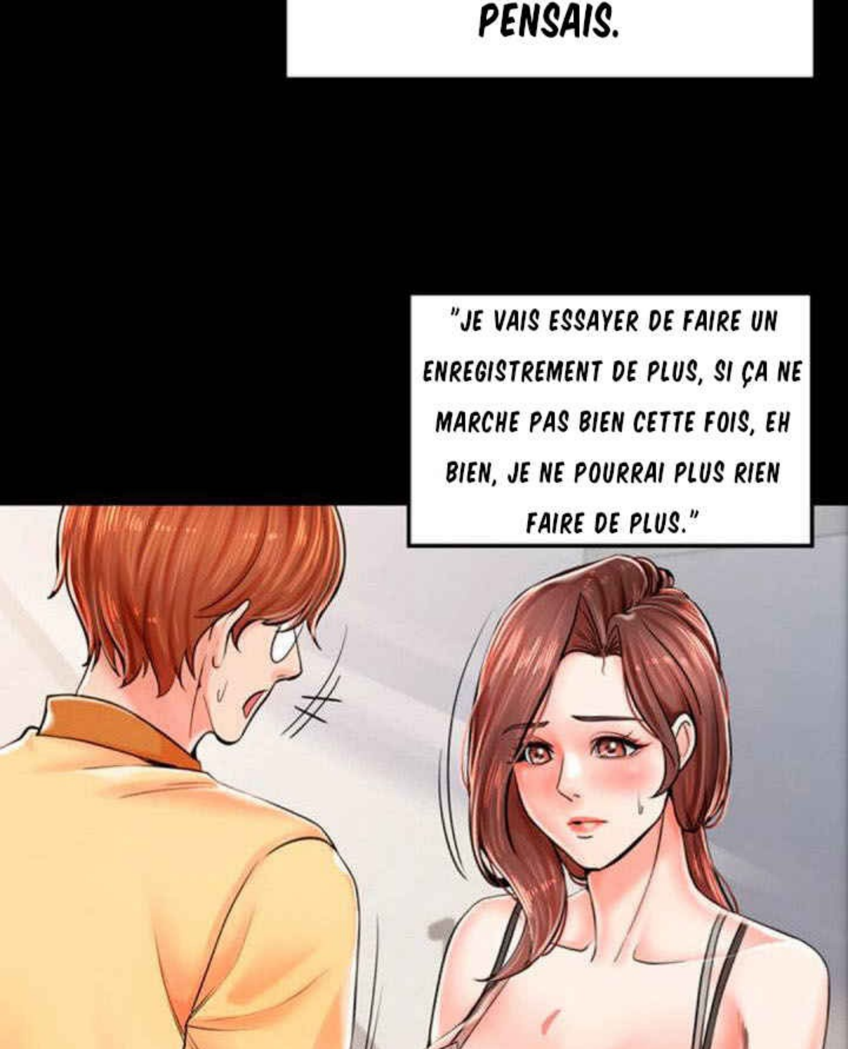
FAIT DE DOUBLAGE.

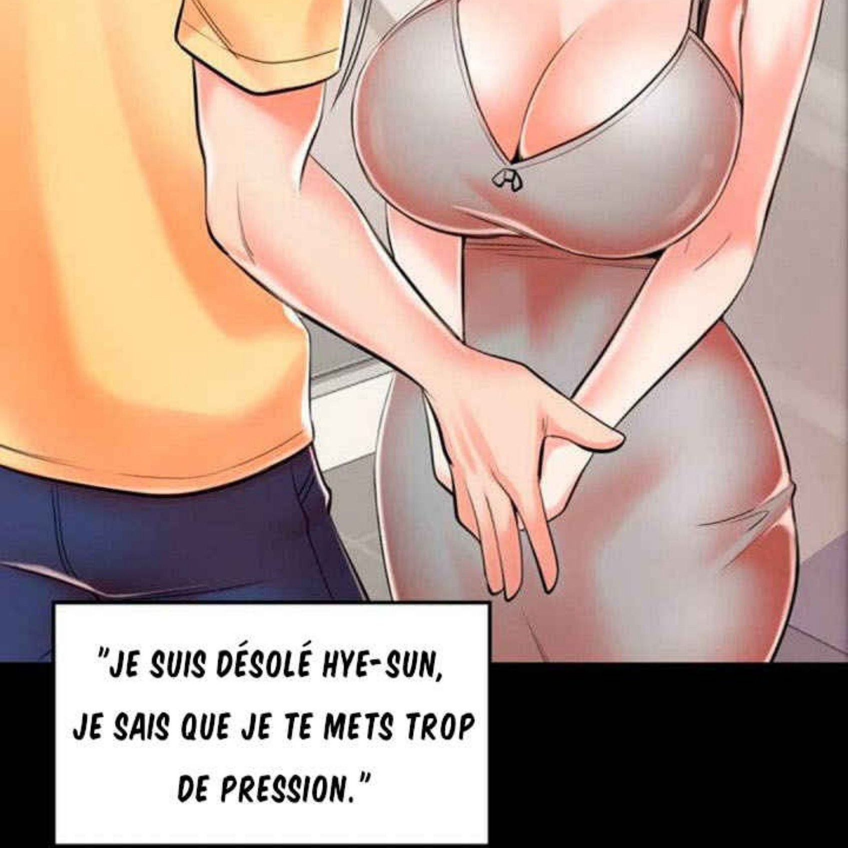
DONC J'AVAIS DU MAL À FAIRE UNE BONNE PERFORMANCE.

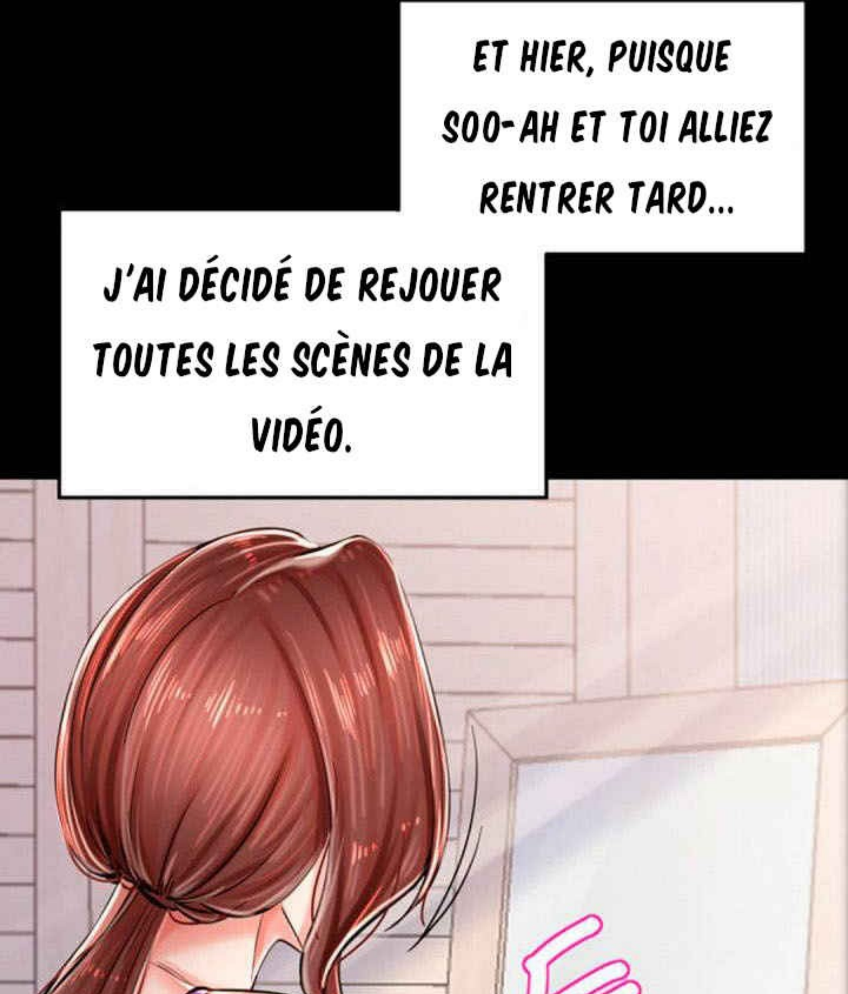


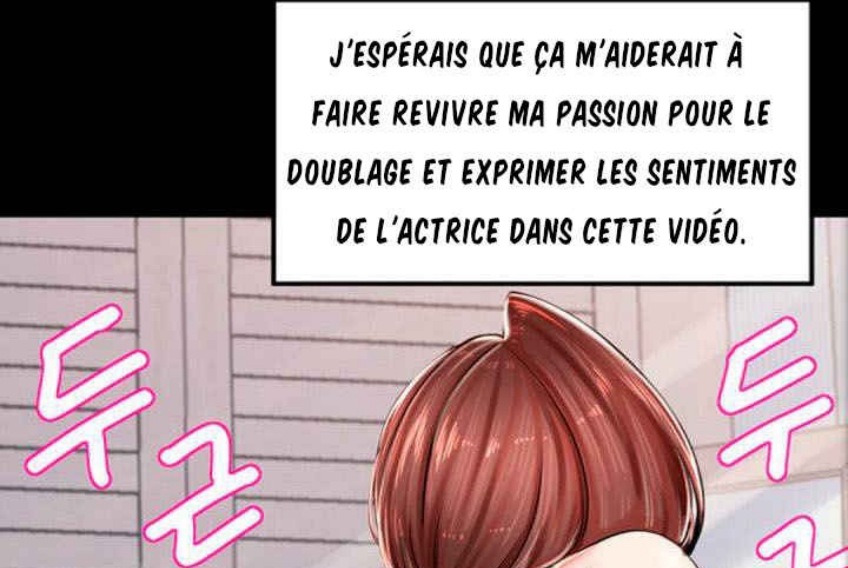
J'AI TENTÉ D'Y METTRE MES SENTIMENTS, MAIS JE N'Y ARRIVAIS TOUJOURS PAS.
꼬

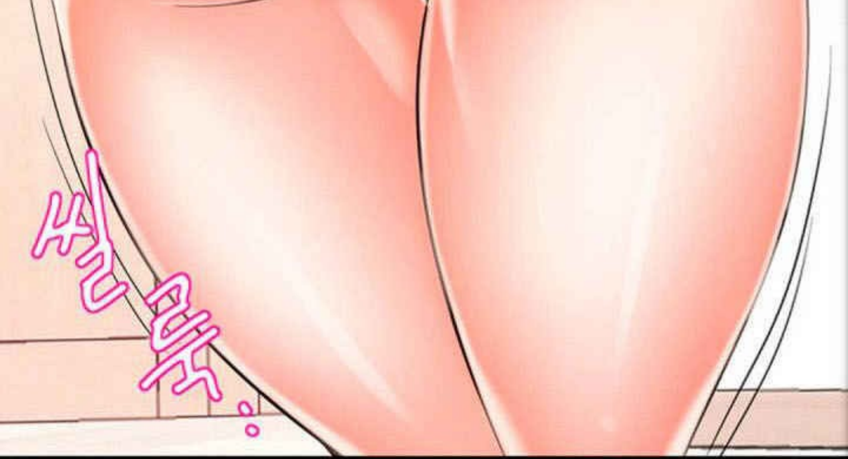

FAIRE UNE BONNE PERFORMANCE POUR SUN-JIN ÉTAIT PLUS DUR QUE JE LE

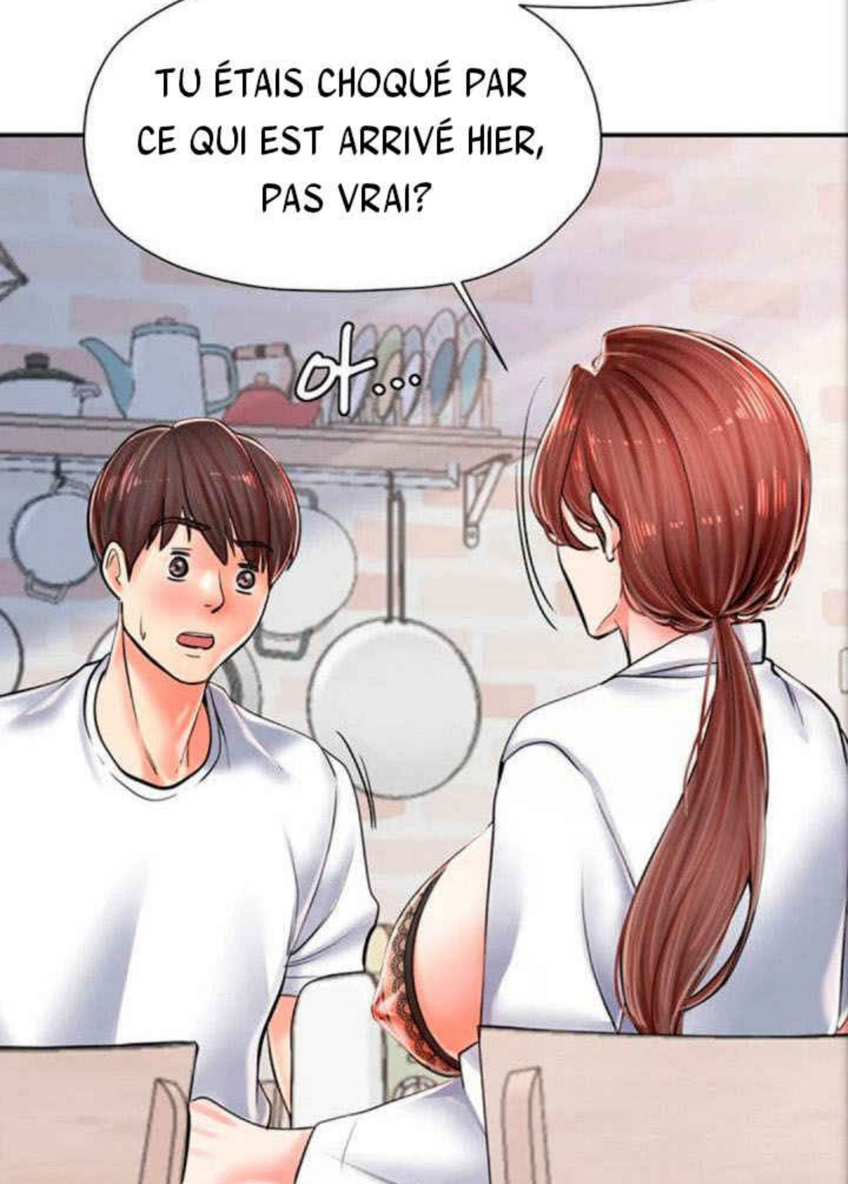

PENSAIS.
"JE VAIS ESSAYER DE FAIRE UN ENREGISTREMENT DE PLUS, SI ÇA NE MARCHE PAS BIEN CETTE FOIS, EH BIEN, JE NE POURRAI PLUS RIEN FAIRE DE PLUS."

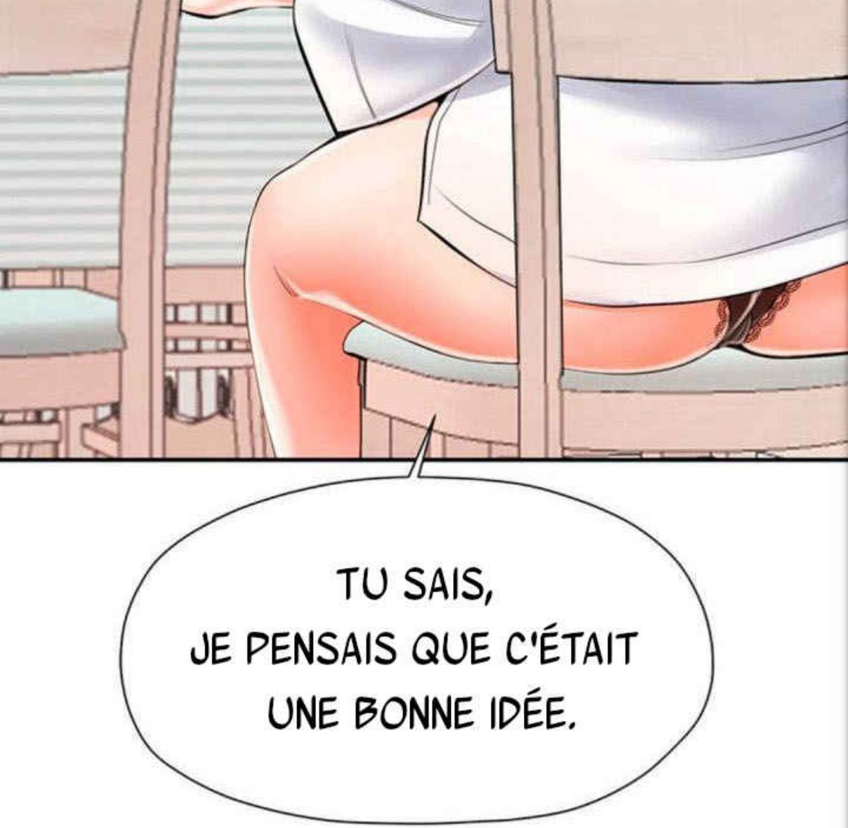

"JE SUIS DÉSOLÉ HYE-SUN, JE SAIS QUE JE TE METS TROP DE PRESSION."

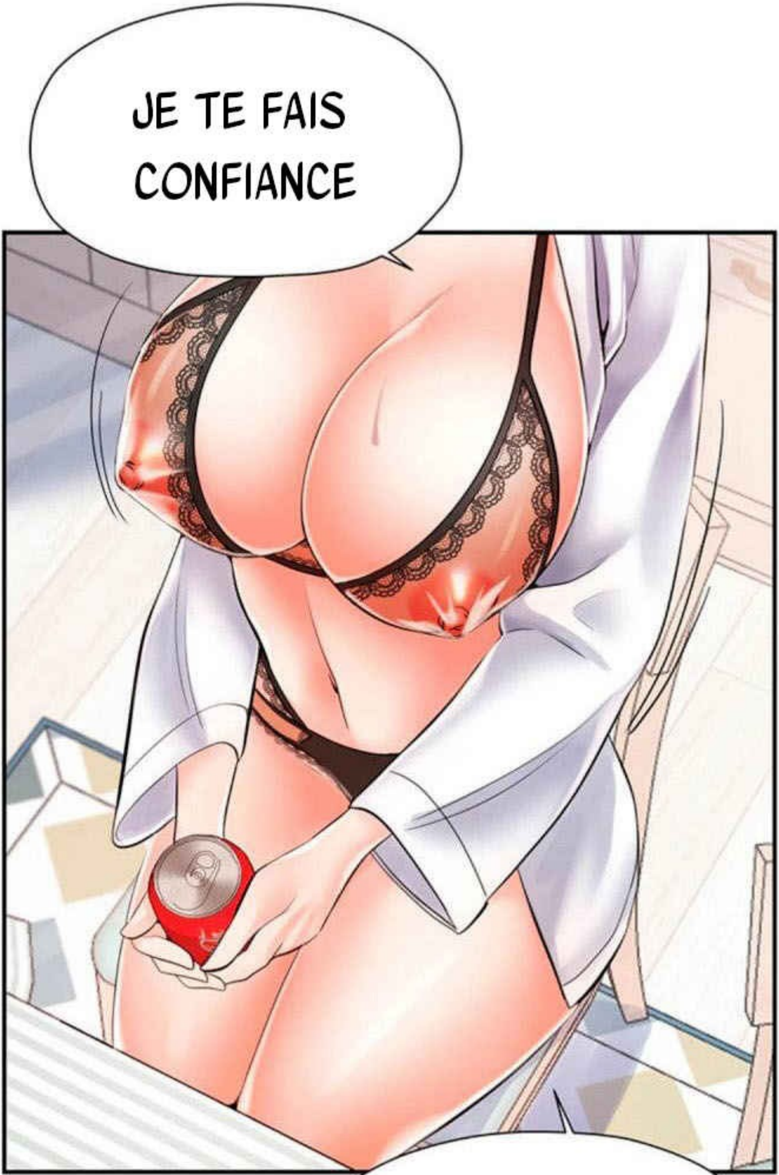

ET HIER, PUISQUE SOO-AH ET TOI ALLIEZ RENTRER TARD...
J'AI DÉCIDÉ DE REJOUER TOUTES LES SCÈNES DE LA VIDÉO.

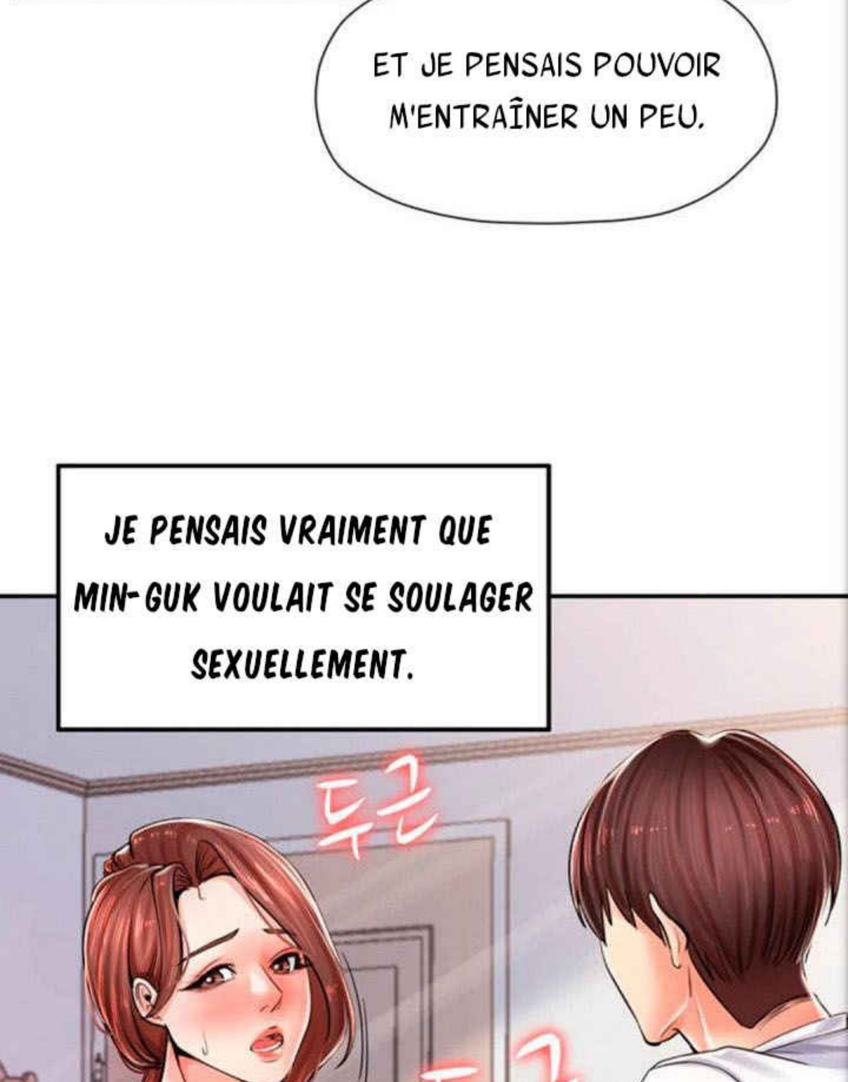

J'ESPÉRAIS QUE ÇA M'AIDERAIT À FAIRE REVIVRE MA PASSION POUR LE DOUBLAGE ET EXPRIMER LES SENTIMENTS DE L'ACTRICE DANS CETTE VIDÉO.
두근

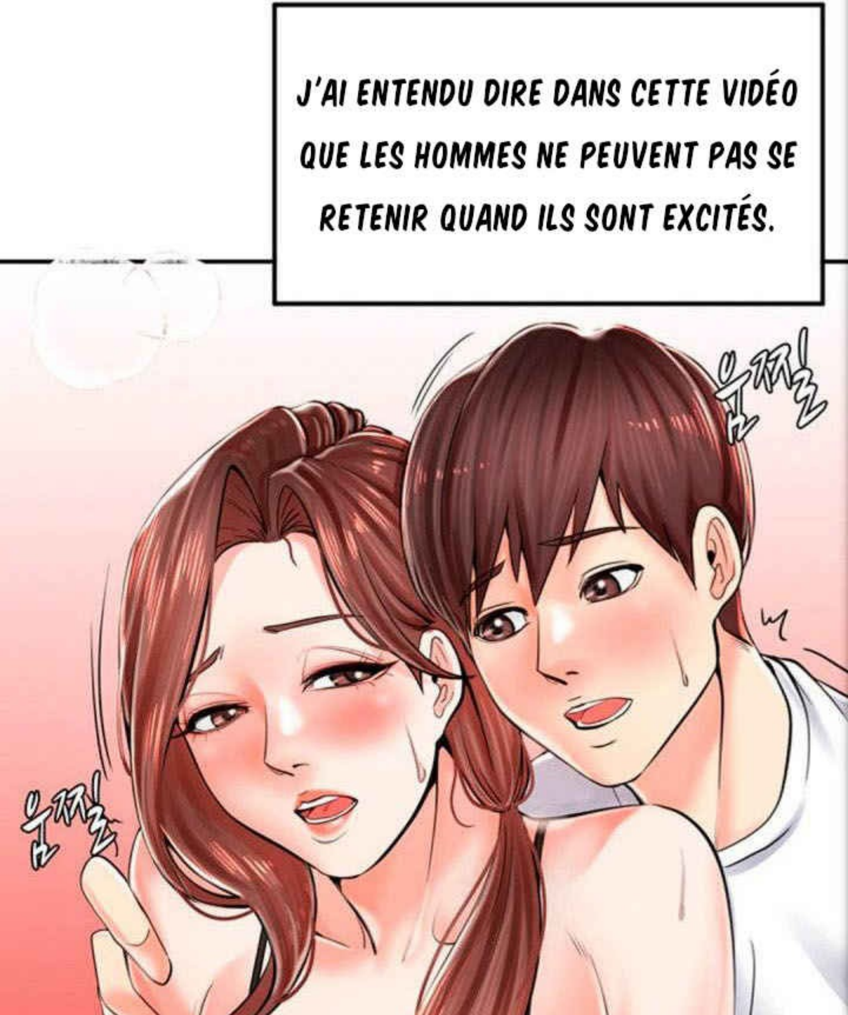


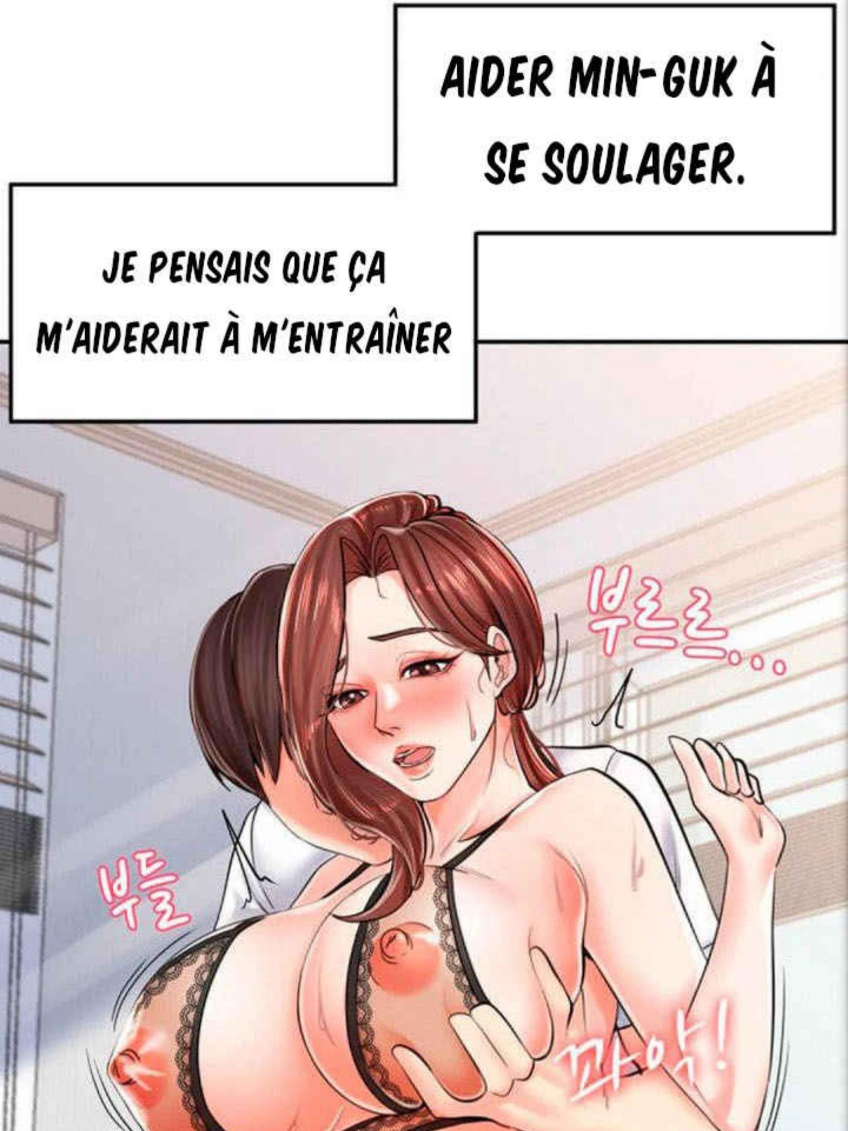

TU ÉTAIS CHOQUÉ PAR CE QUI EST ARRIVÉ HIER, PAS VRAI?
Oh...


TU SAIS, JE PENSAIS QUE C'ÉTAIT UNE BONNE IDÉE.

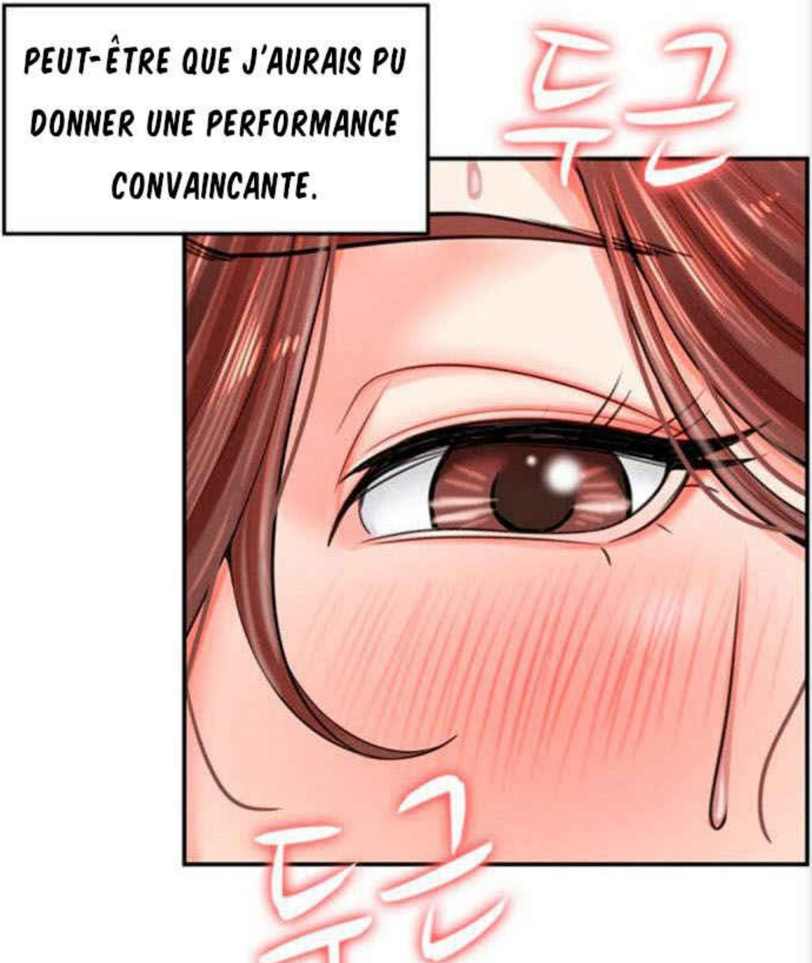

JE TE FAIS CONFIANCE


ET JE PENSAIS POUVOIR M'ENTRAÎNER UN PEU.
JE PENSAIS VRAIMENT QUE MIN-GUK VOULAIT SE SOULAGER SEXUELLEMENT.
두근

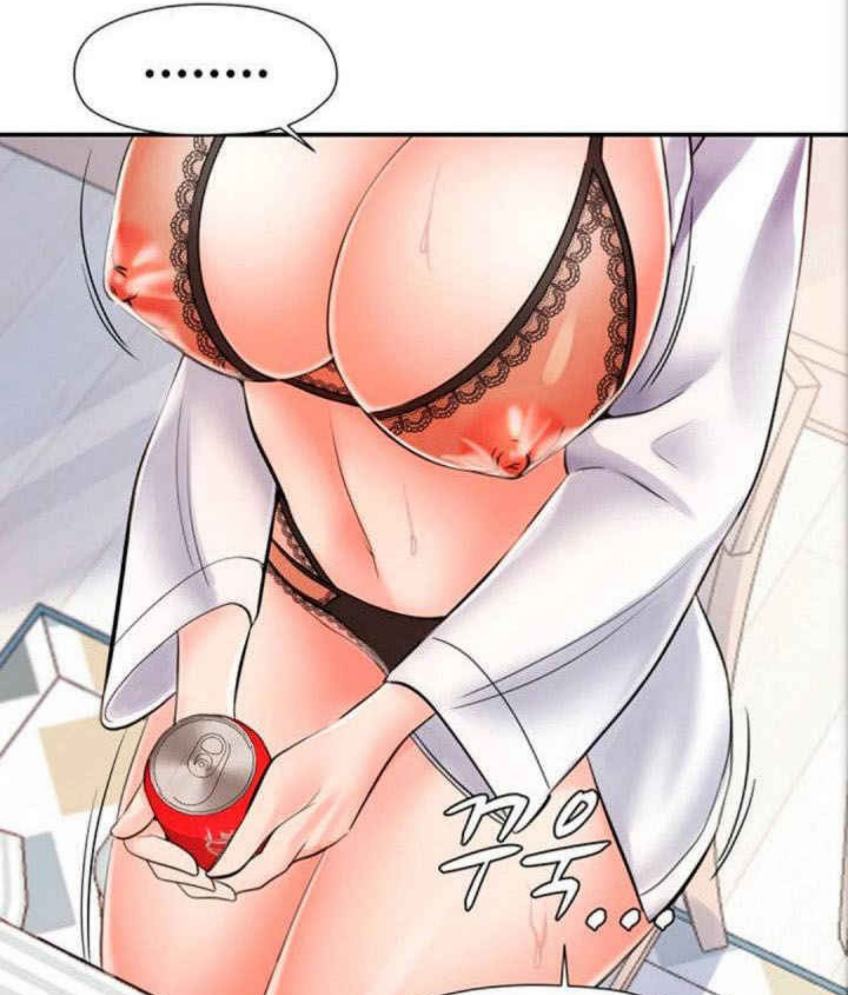

J'AI ENTENDU DIRE DANS CETTE VIDÉO QUE LES HOMMES NE PEUVENT PAS SE RETENIR QUAND ILS SONT EXCITÉS.
움찔
움찔

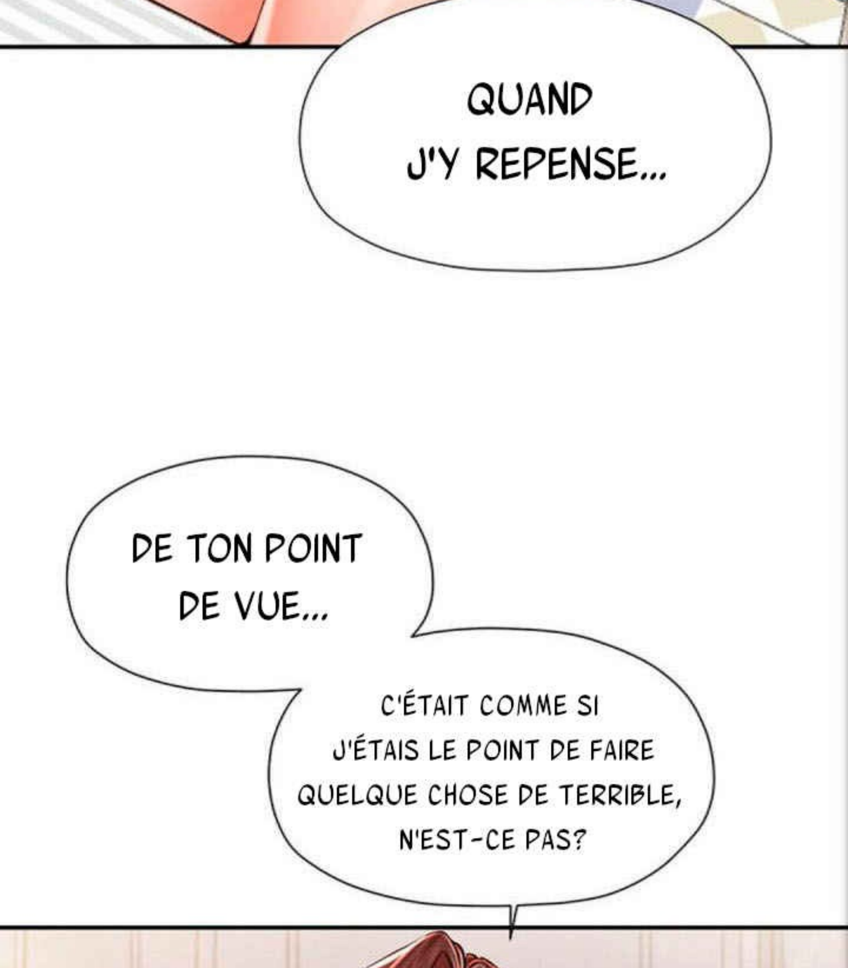

AIDER MIN-GUK À SE SOULAGER.
JE PENSAIS QUE ÇA M'AIDERAIT À M'ENTRAÎNER
부르르...
부들
꽈악!

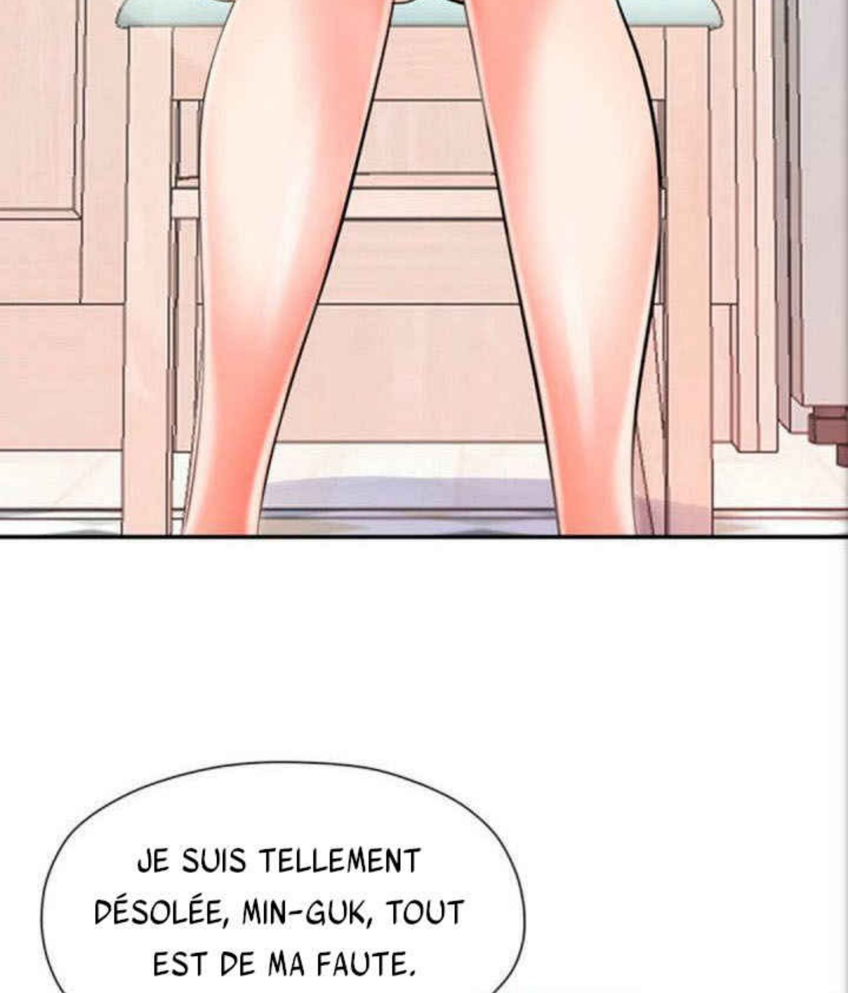
찌걱
찌걱
ET AVEC ASSEZ D'ENTRAÎNEMENT...

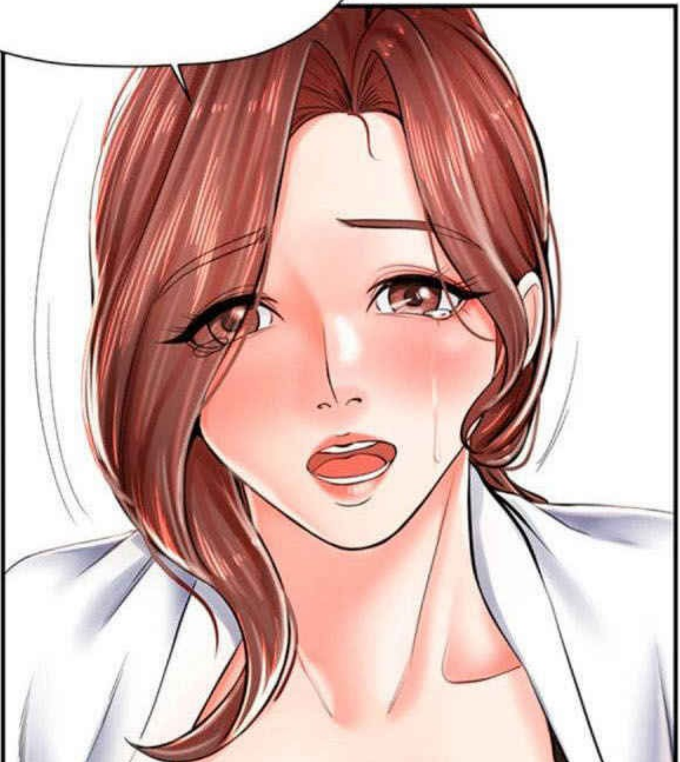


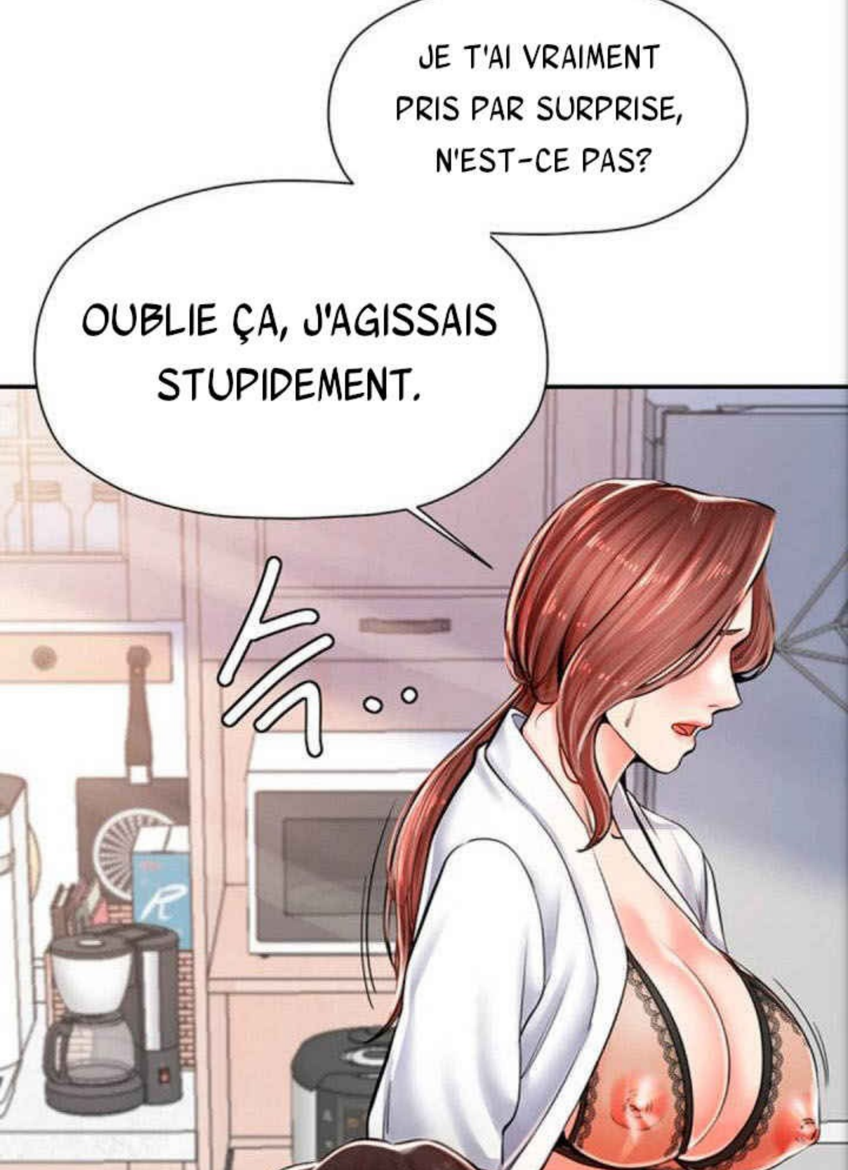
PEUT-ÊTRE QUE J'AURAIS PU DONNER UNE PERFORMANCE CONVAINCANTE.
두근
두근

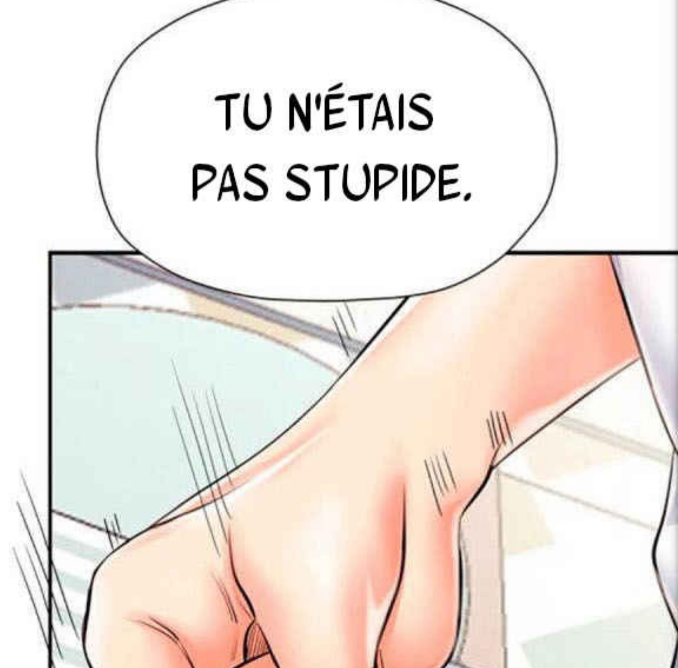


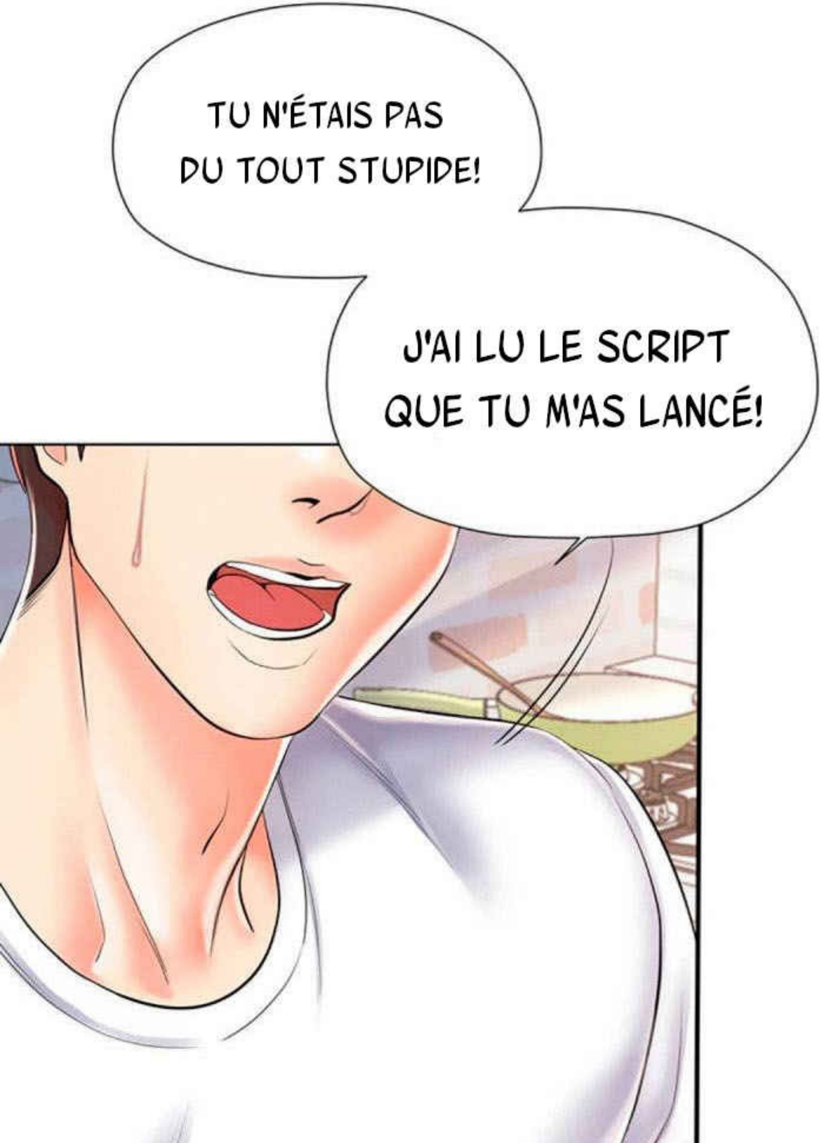

QUAND J'Y REPENSE...
DE TON POINT DE VUE...
C'ÉTAIT COMME SI J'ÉTAIS LE POINT DE FAIRE QUELQUE CHOSE DE TERRIBLE, N'EST-CE PAS?


JE SUIS TELLEMENT DÉSOLÉE, MIN-GUK, TOUT EST DE MA FAUTE.

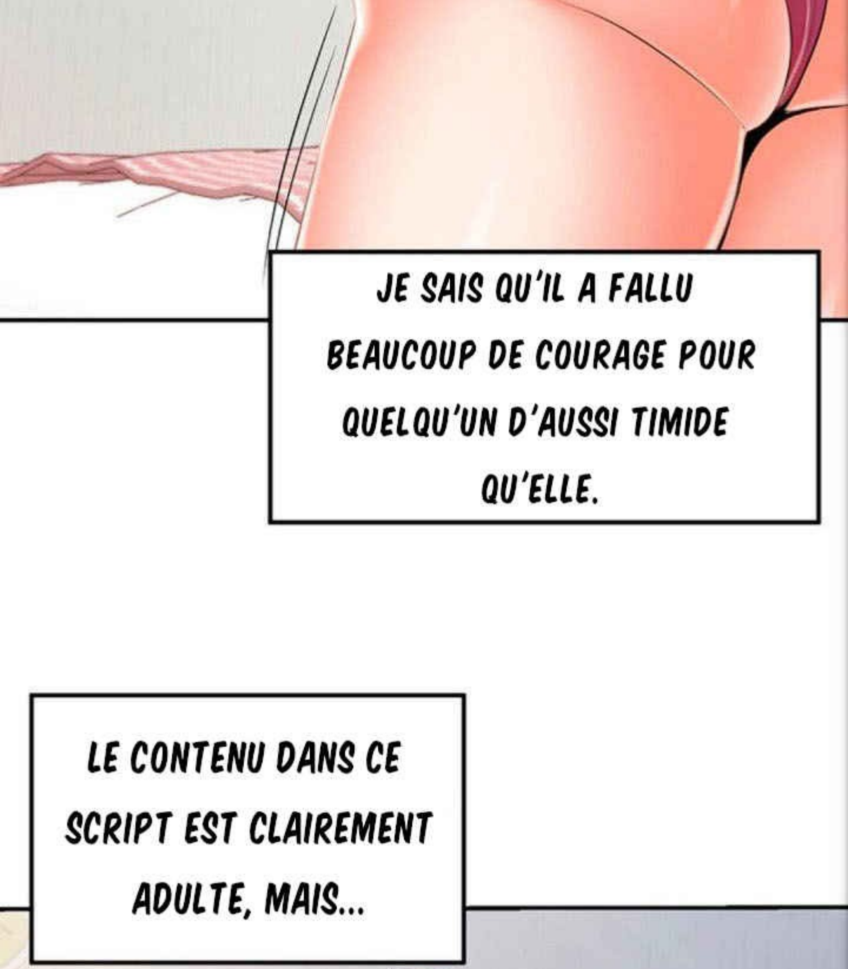


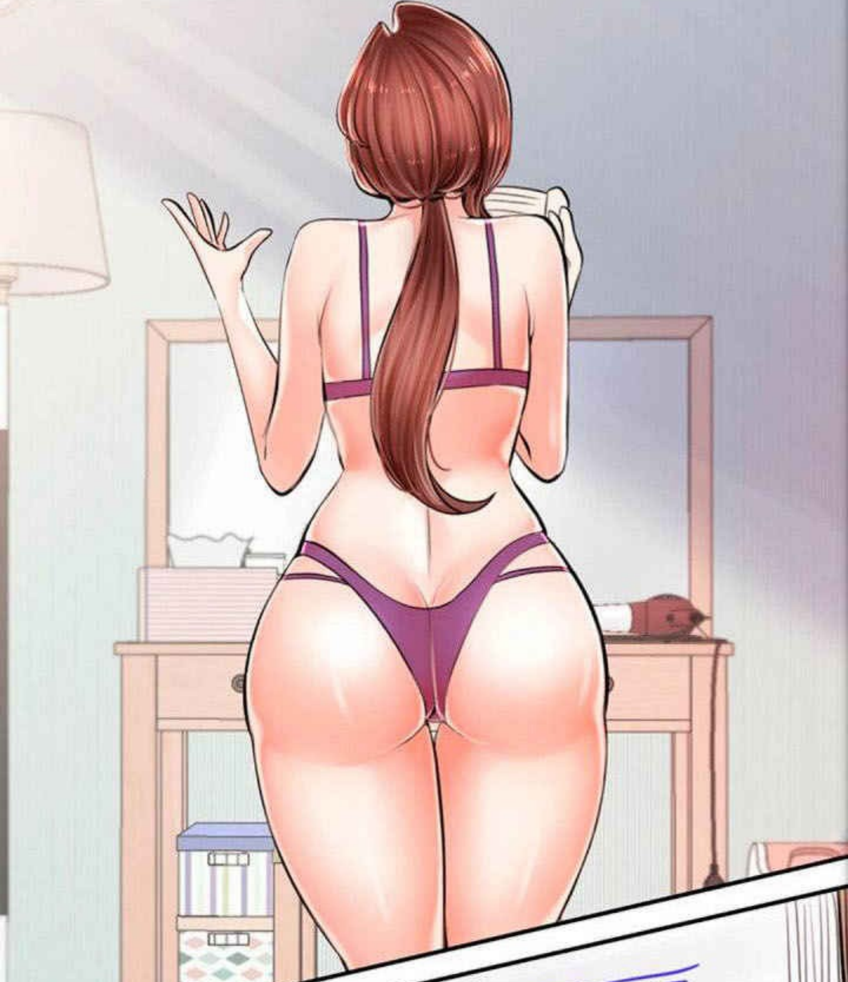

JE T'AI VRAIMENT PRIS PAR SURPRISE, N'EST-CE PAS?
OUBLIE ÇA, J'AGISSAIS STUPIDEMENT.

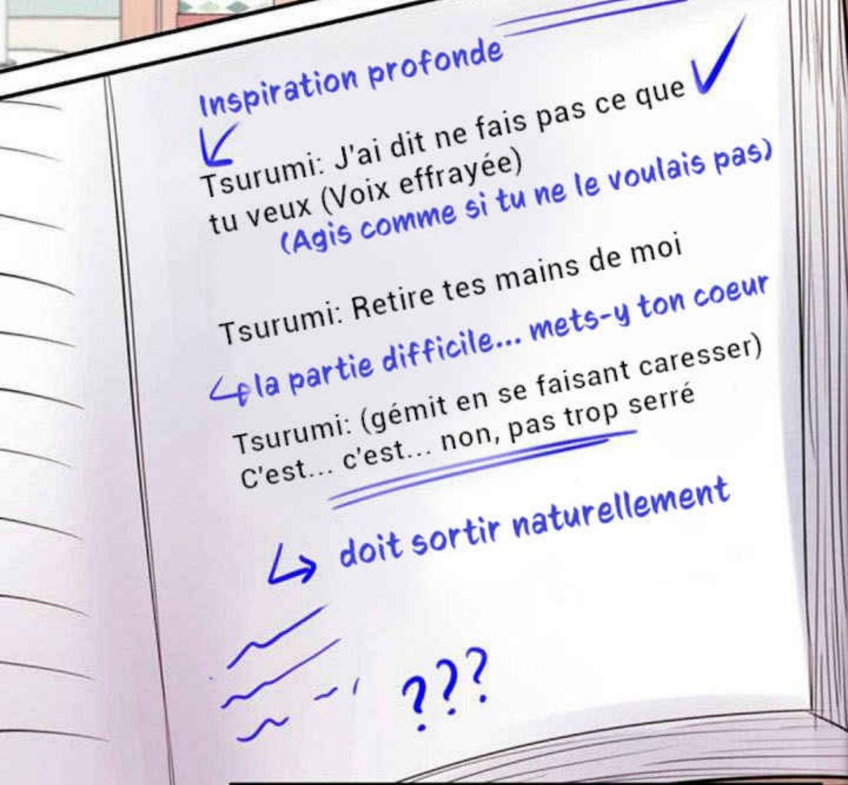

TU N'ÉTAIS
PAS STUPIDE.
쾅!


TU N'ÉTAIS PAS DU TOUT STUPIDE!
J'AI LU LE SCRIPT QUE TU M'AS LANCÉ!

POUR QUE AJUMMA MARCHE DANS CES SOUS-VÊTEMENTS MINCES,


JE SAIS QU'IL A FALLU BEAUCOUP DE COURAGE POUR QUELQU'UN D'AUSSI TIMIDE QU'ELLE.
LE CONTENU DANS CE SCRIPT EST CLAIREMENT ADULTE, MAIS...





Inspiration profonde

Tsurumi: J'ai dit ne fais pas ce que tu veux (Voix effrayée)

(Agis comme si tu ne le voulais pas)

Tsurumi: Retire tes mains de moi

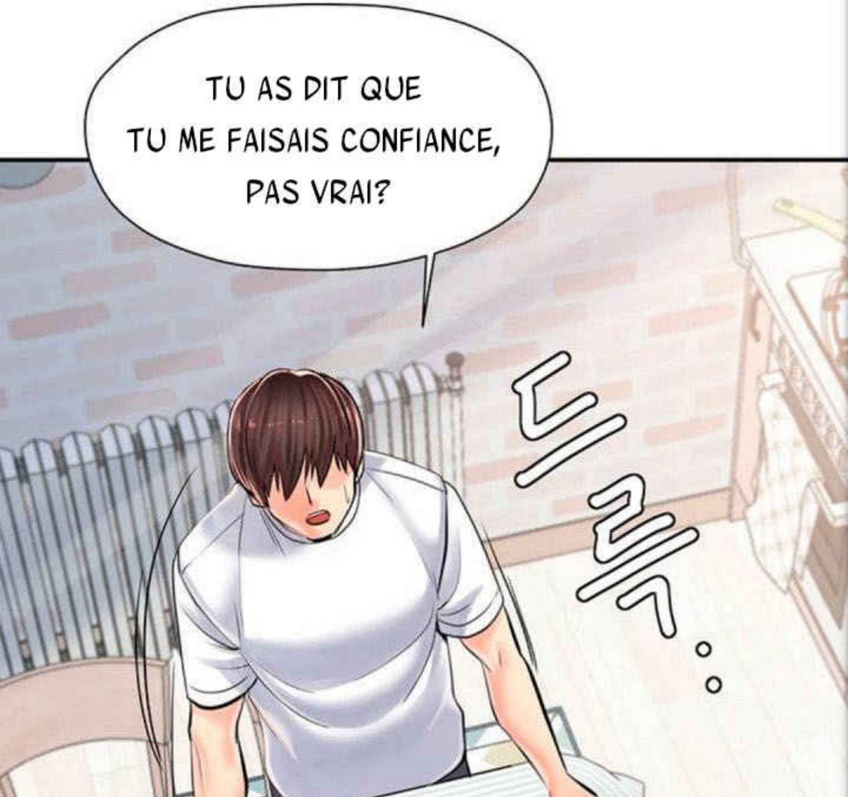
la partie difficile... mets-y ton coeur

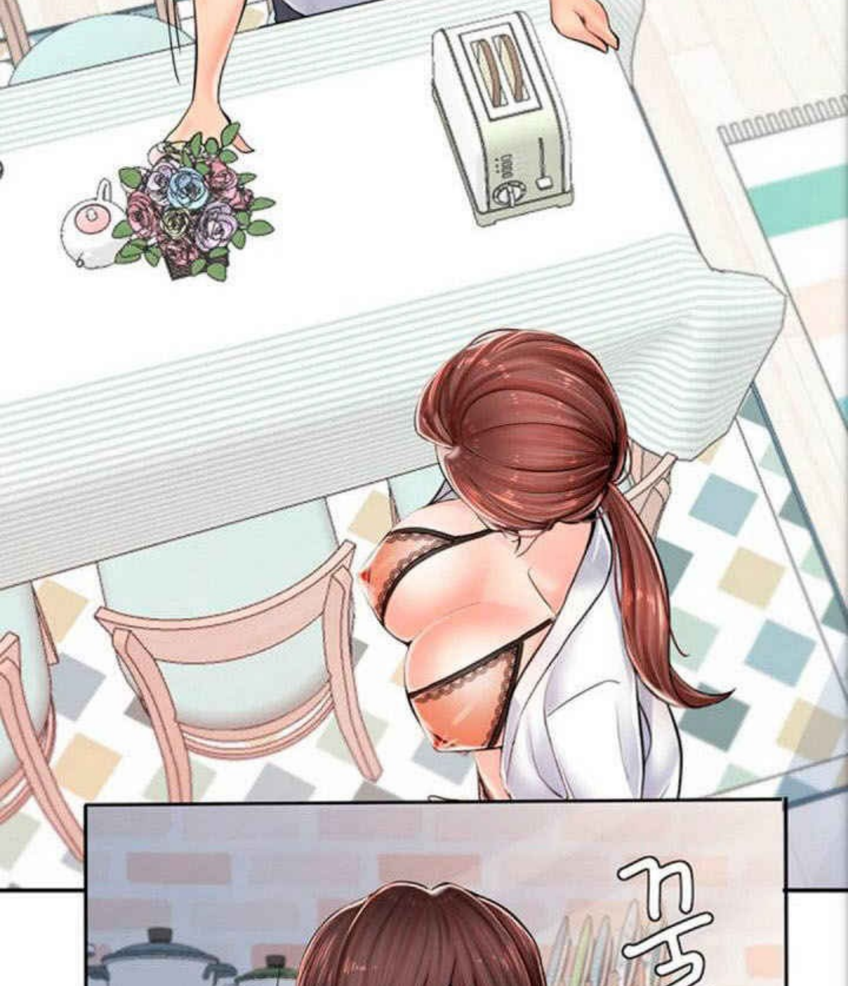
Tsurumi: (gémit en se faisant caresser) C'est... c'est... non, pas trop serré

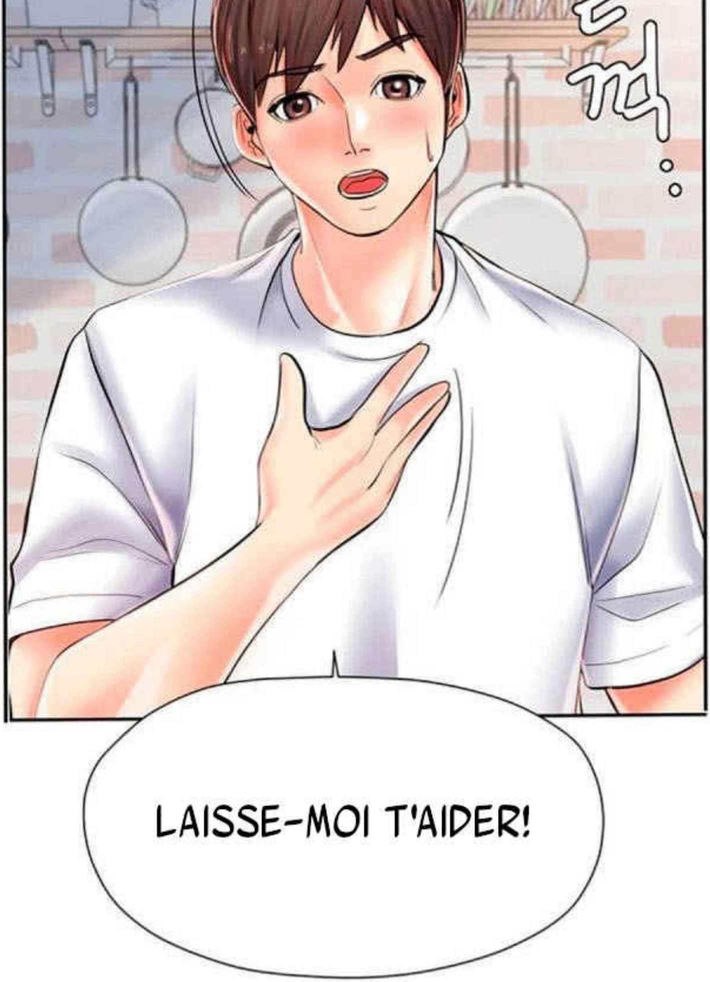
doit sortir naturellement

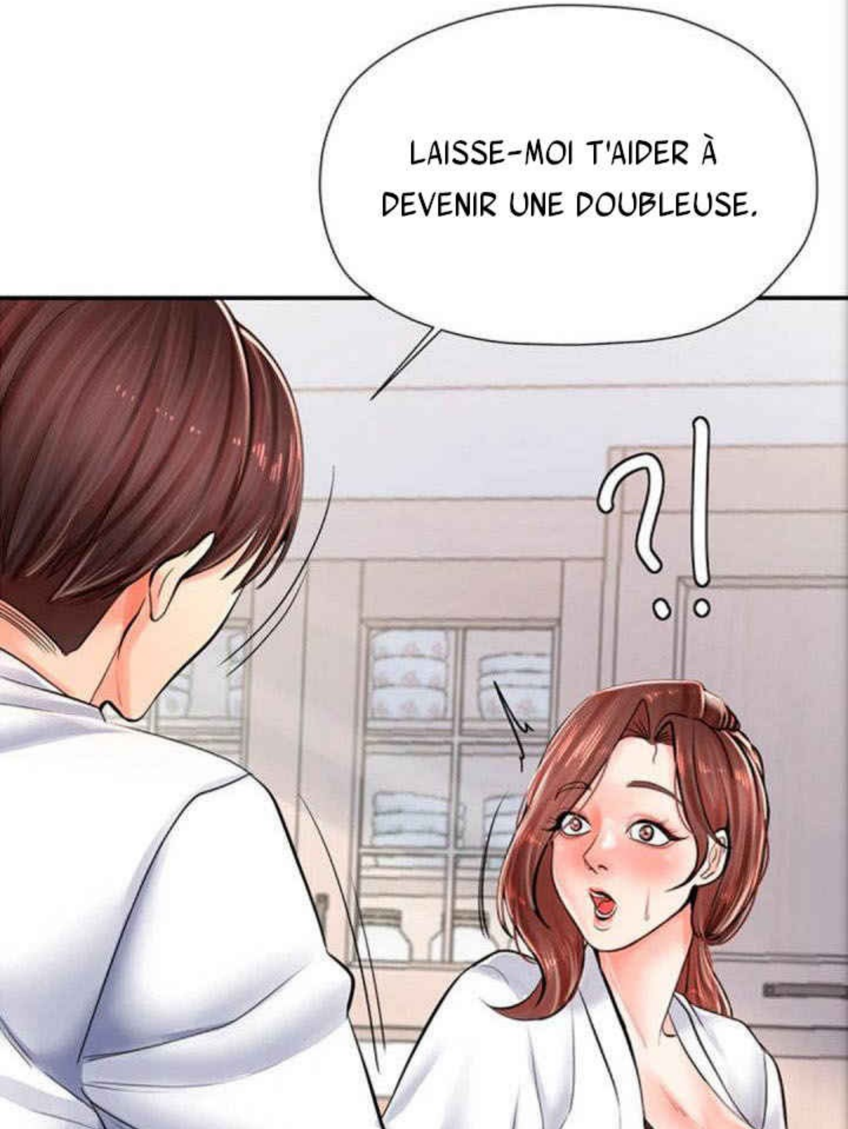
???

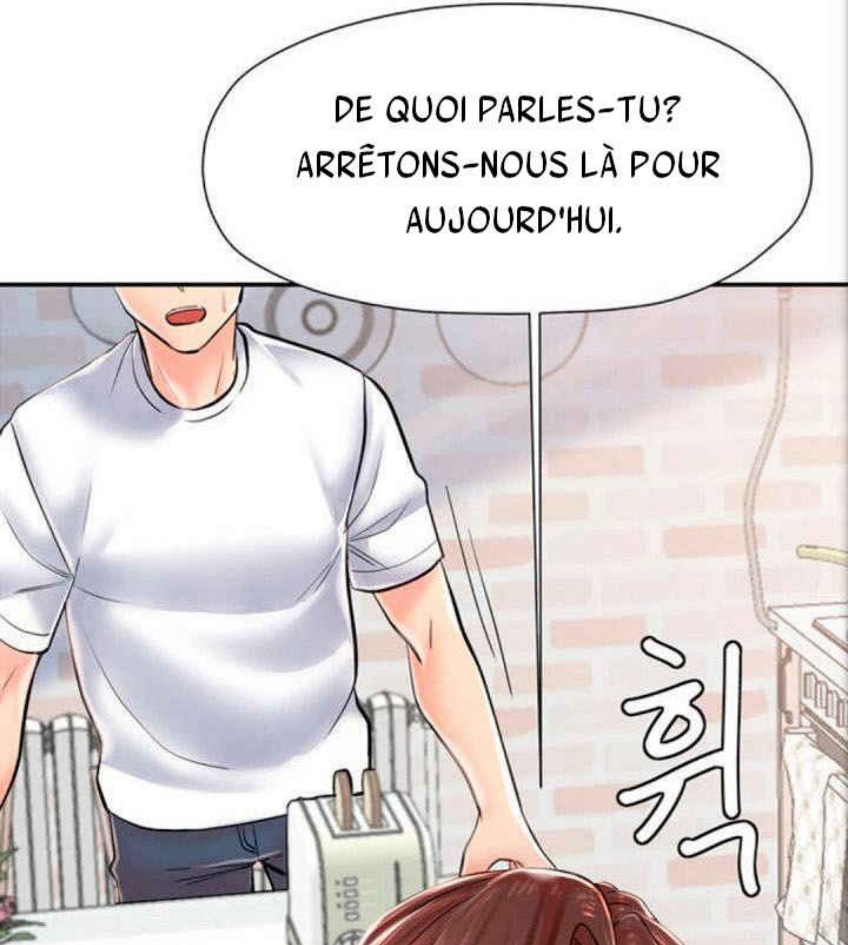
J'AI RÉALISÉ À QUEL POINT ELLE TRAVAILLAIT DUR GRÂCE AUX NOTES QU'ELLE LAISSAIT CONSTAMMENT SUR LES PAGES DU SCRIPT.

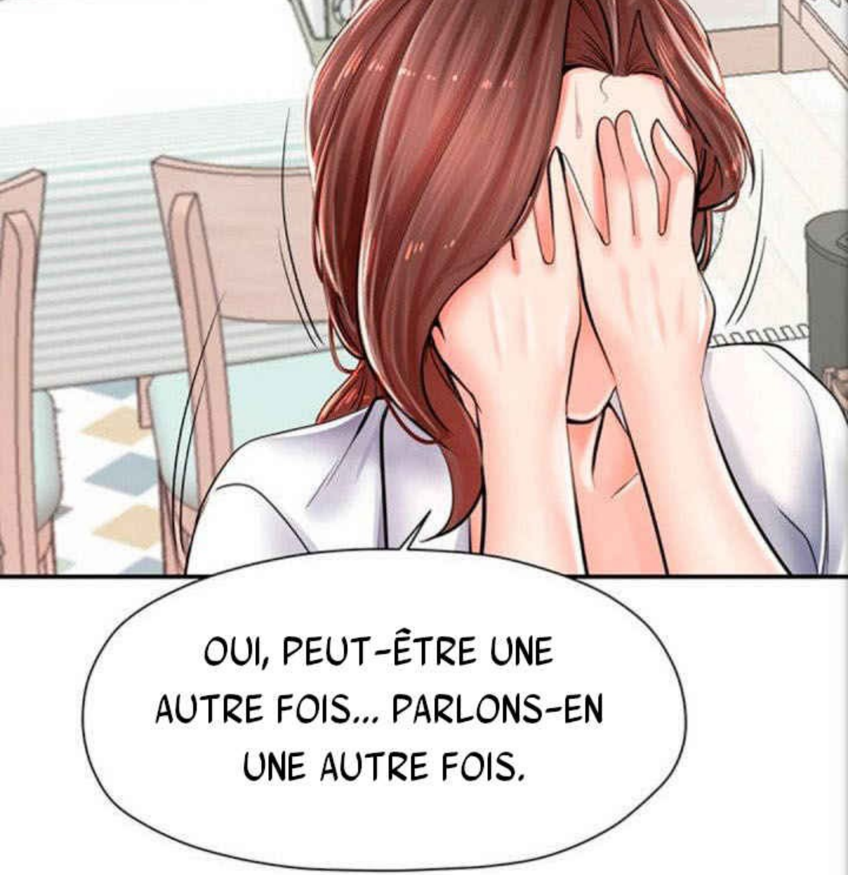

TU AS DIT QUE
TU ME FAISAIS CONFIANCE,
PAS VRAI?
드릇..

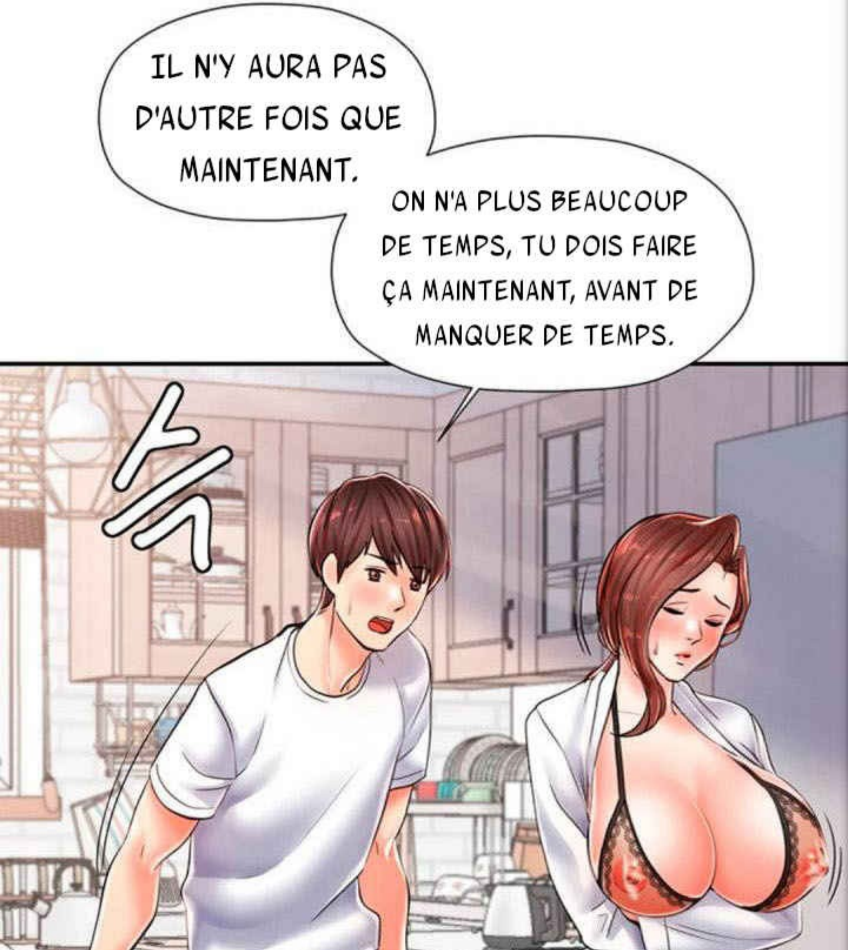


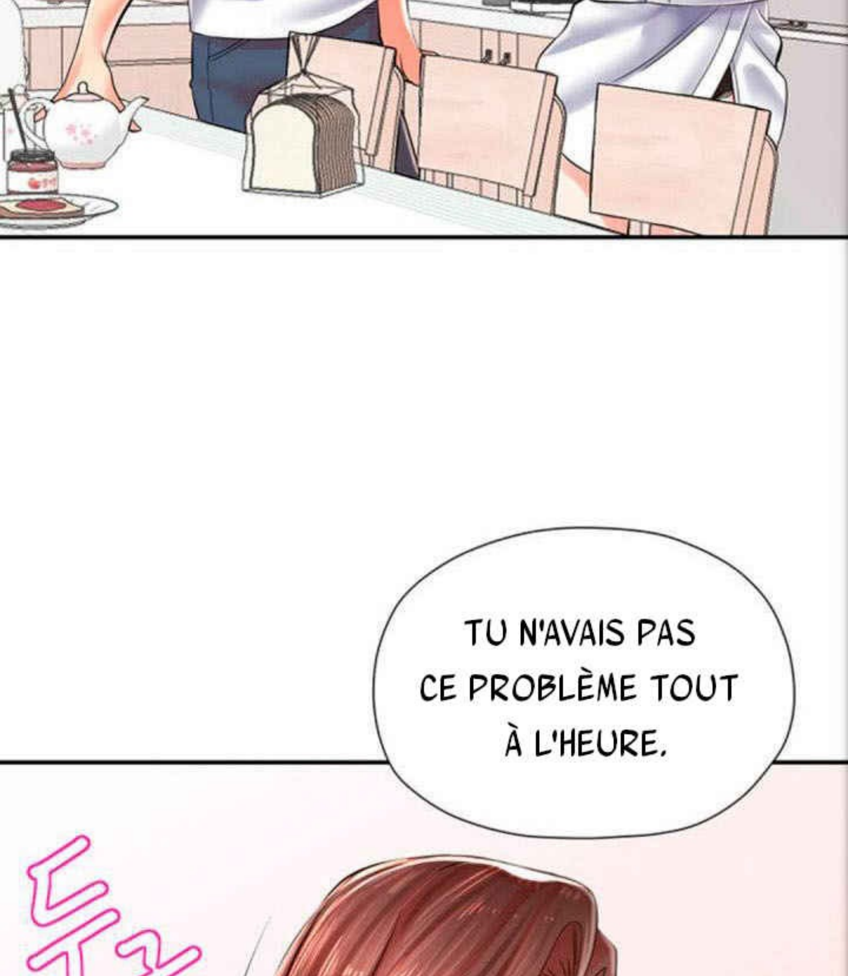

헉..
LAISSE-MOI T'AIDER!

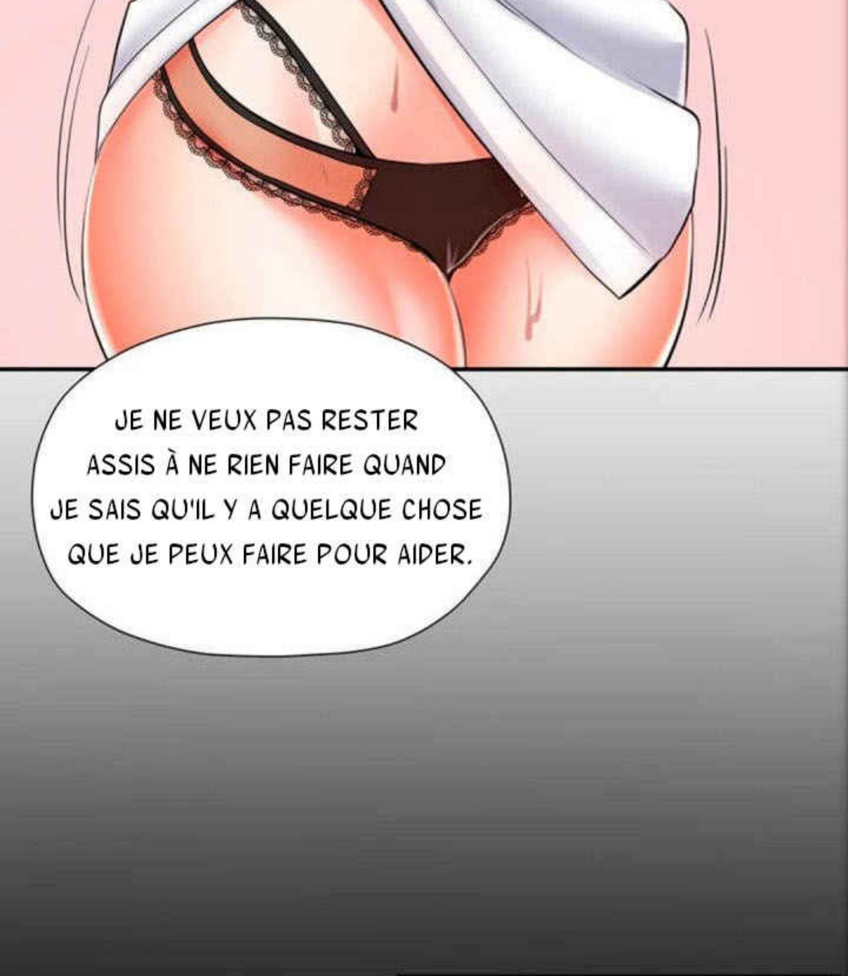

LAISSE-MOI T'AIDER À DEVENIR UNE DOUBLEUSE.
?!

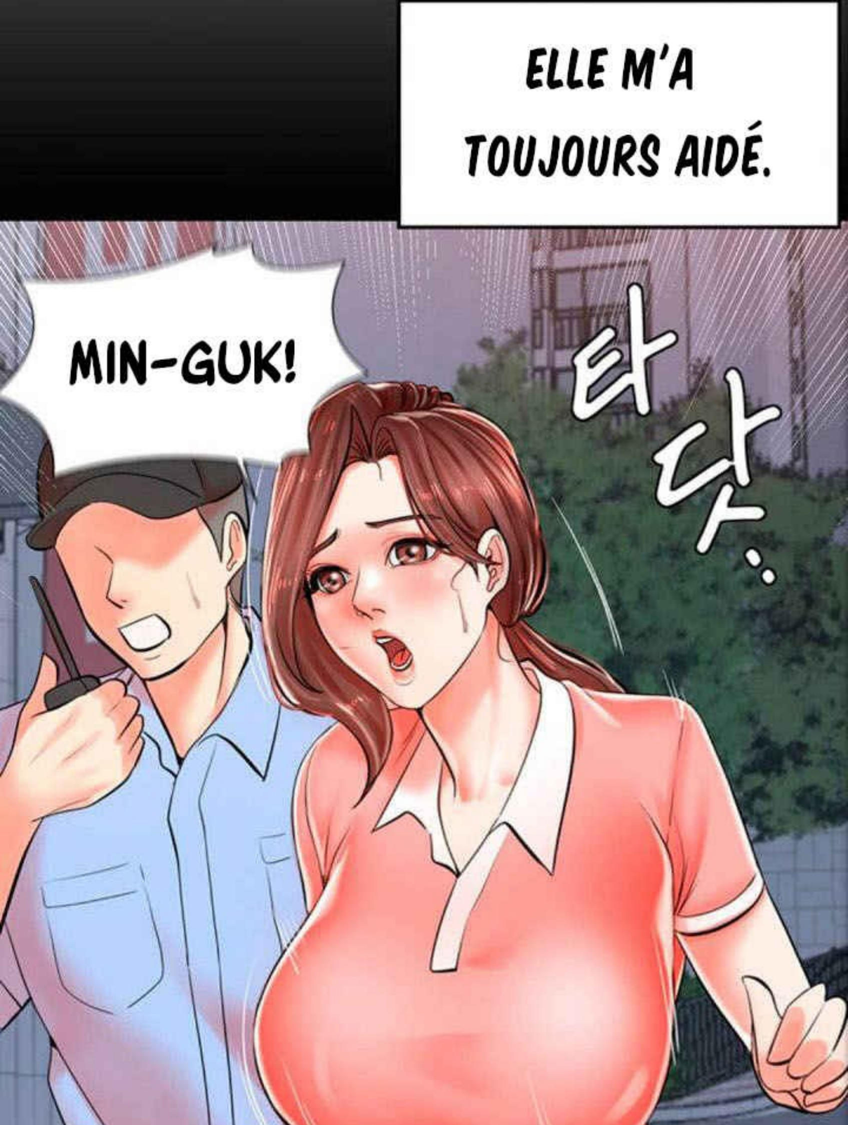

DE QUOI PARLES-TU? ARRÊTONS-NOUS LÀ POUR AUJOURD'HUI.
헉

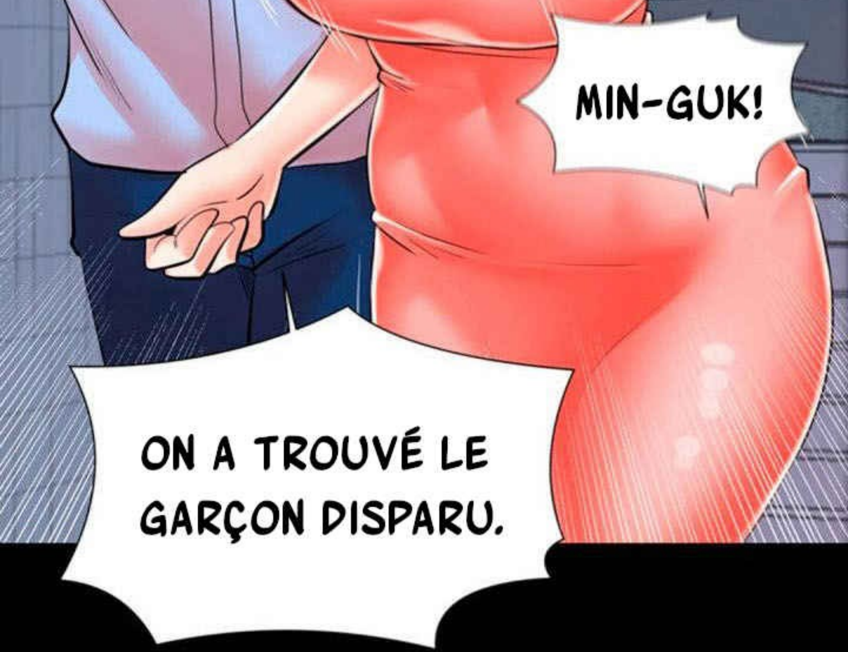

OUI, PEUT-ÊTRE UNE AUTRE FOIS… PARLONS-EN UNE AUTRE FOIS.

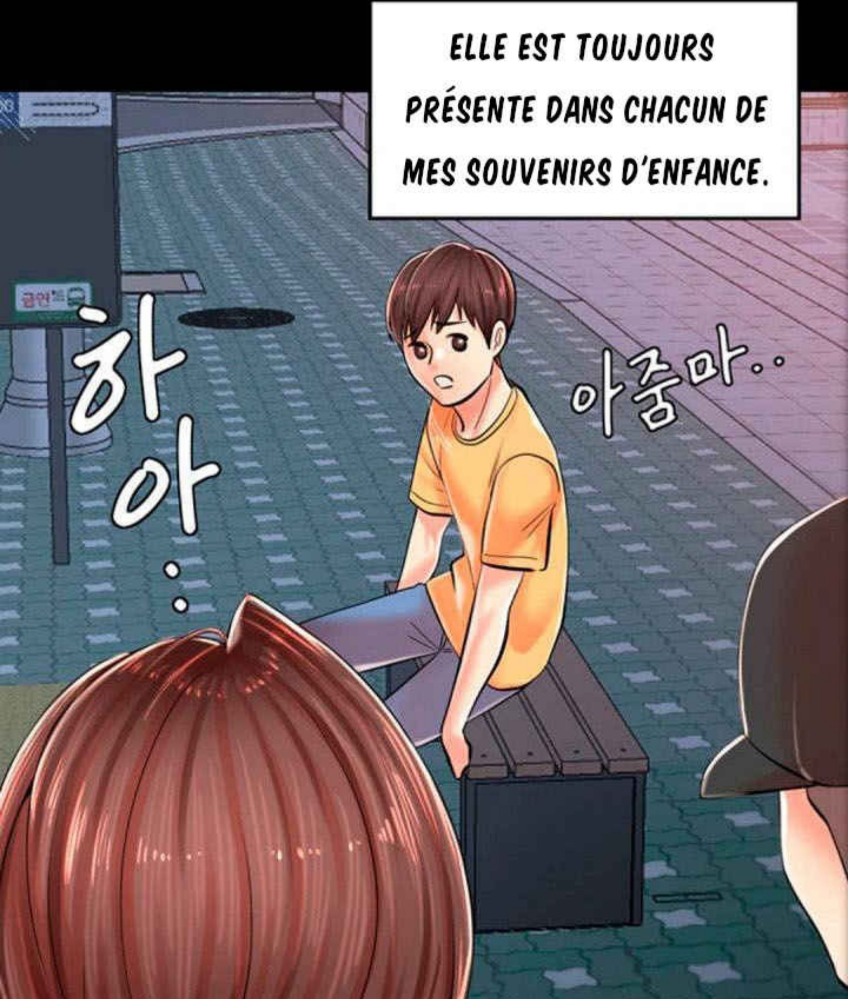

IL N'Y AURA PAS D'AUTRE FOIS QUE MAINTENANT.
ON N'A PLUS BEAUCOUP DE TEMPS, TU DOIS FAIRE ÇA MAINTENANT, AVANT DE MANQUER DE TEMPS.

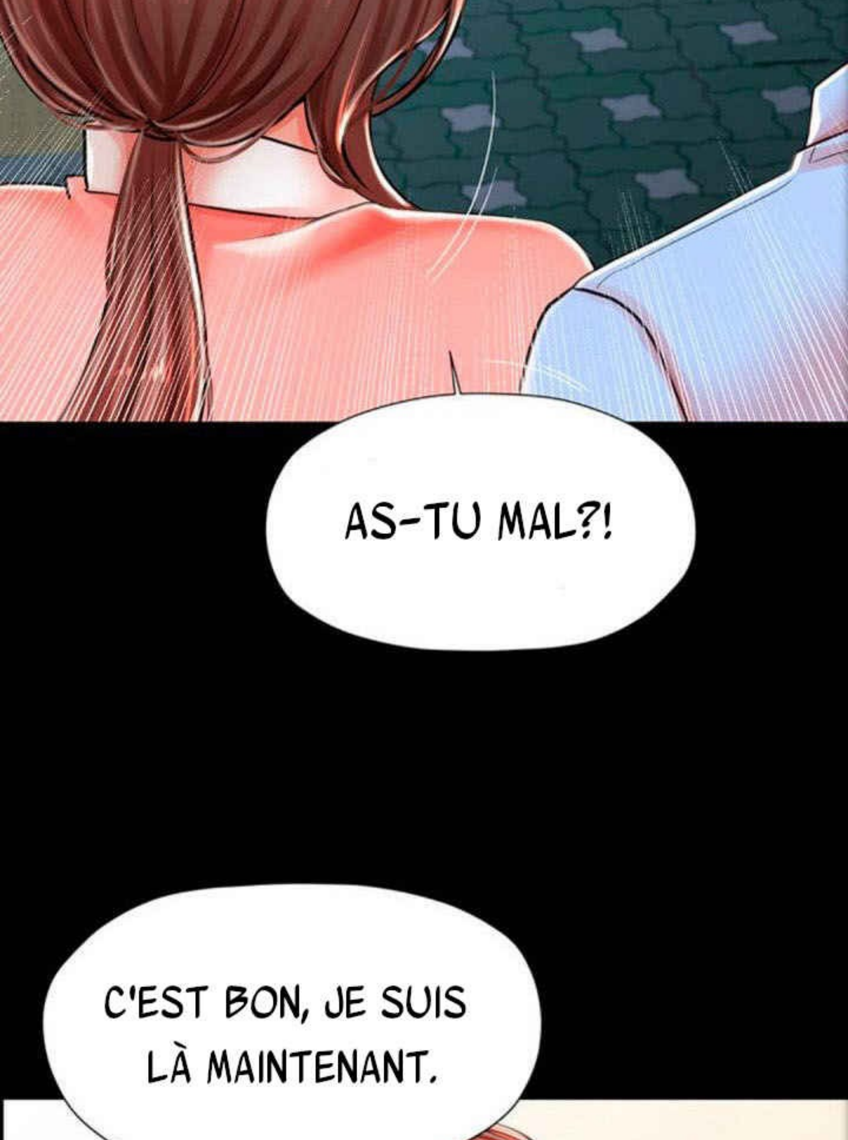

TU N'AVAIS PAS CE PROBLÈME TOUT À L'HEURE.

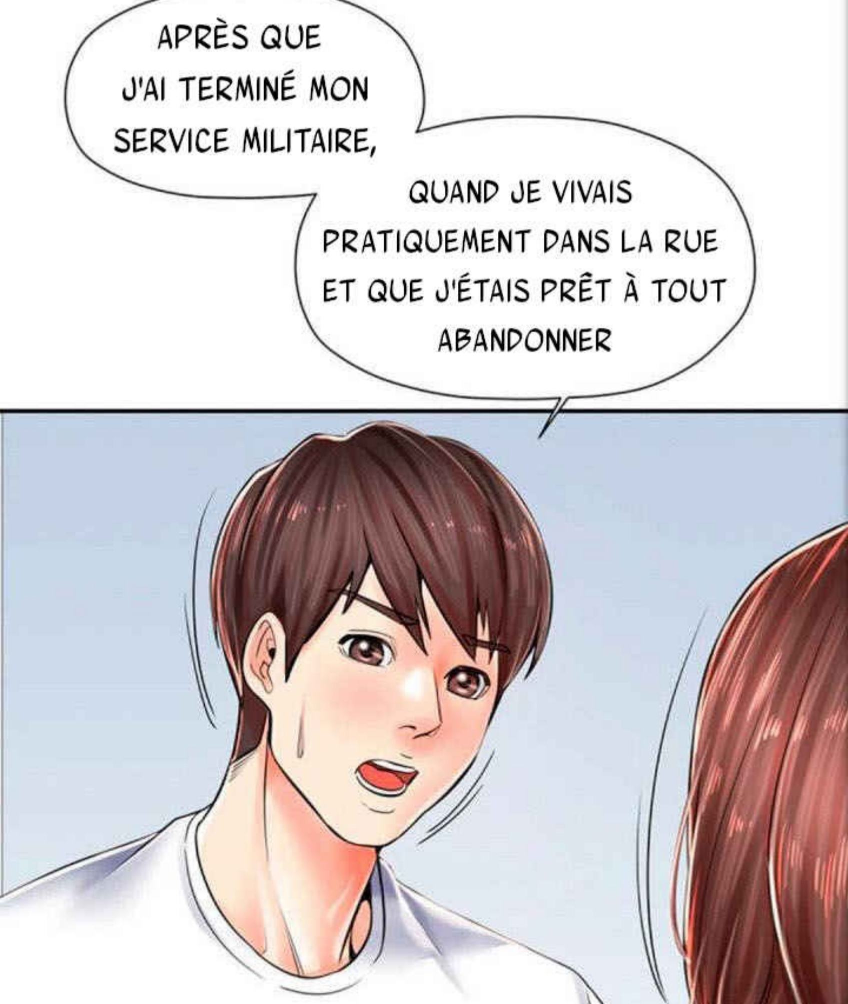

JE NE VEUX PAS RESTER ASSIS À NE RIEN FAIRE QUAND JE SAIS QU'IL Y A QUELQUE CHOSE QUE JE PEUX FAIRE POUR AIDER.

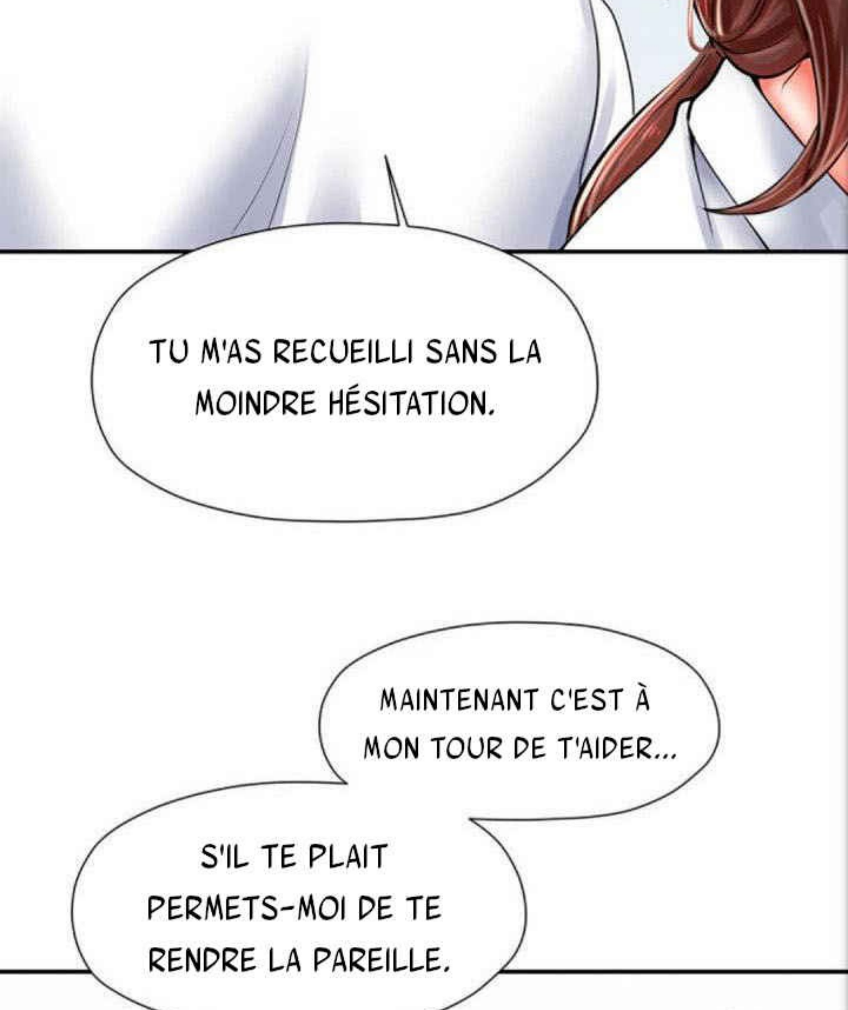

ELLE M'A TOUJOURS AIDÉ.
MIN-GUK!
타닥..

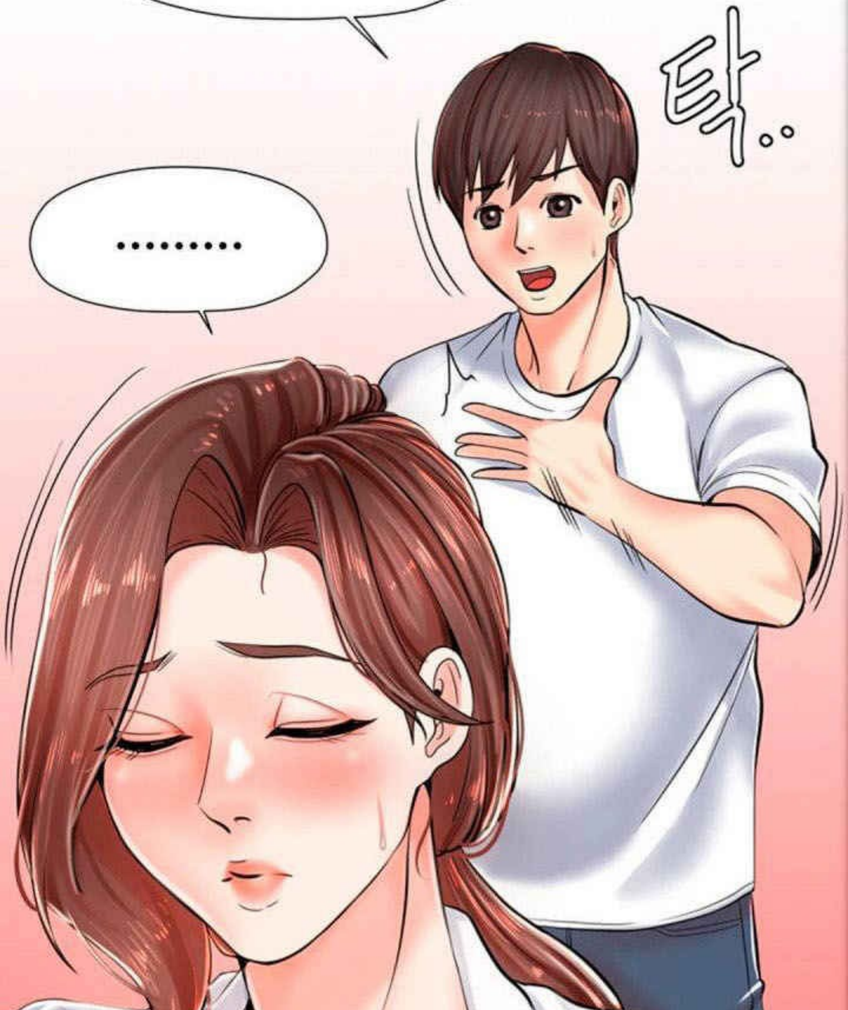

MIN-GUK!
ON A TROUVÉ LE GARÇON DISPARU.

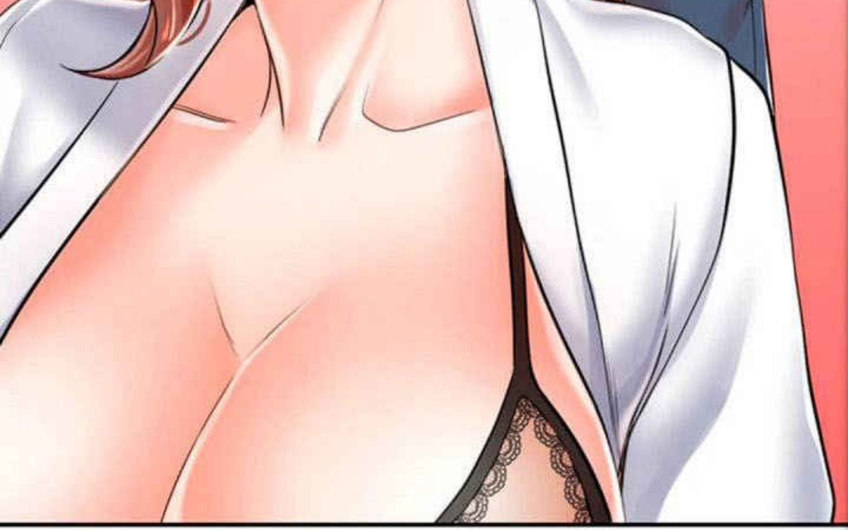

ELLE EST TOUJOURS PRÉSENTE DANS CHACUN DE MES SOUVENIRS D'ENFANCE.
하아..
아줌마..

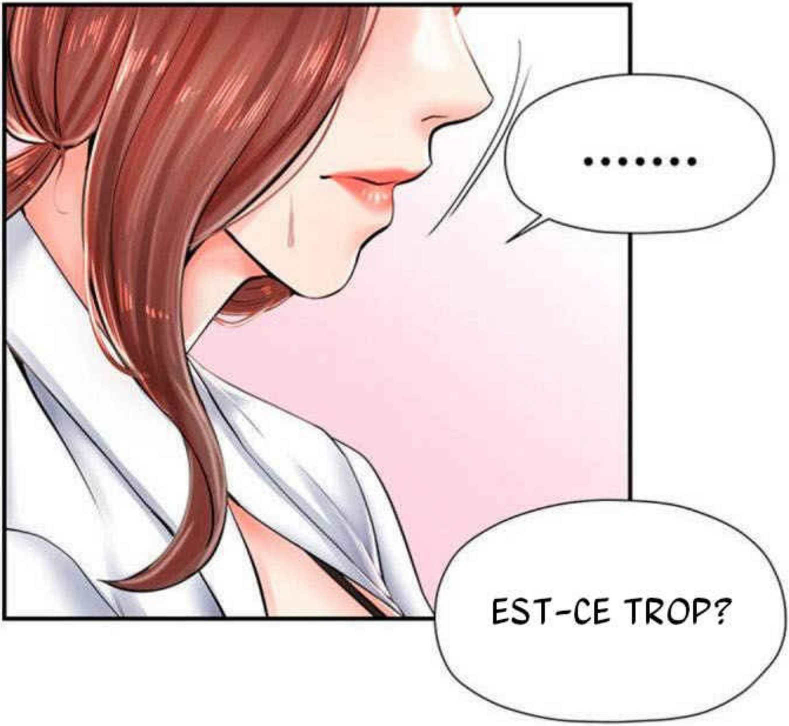

AS-TU MAL?!
C'EST BON, JE SUIS LÀ MAINTENANT.

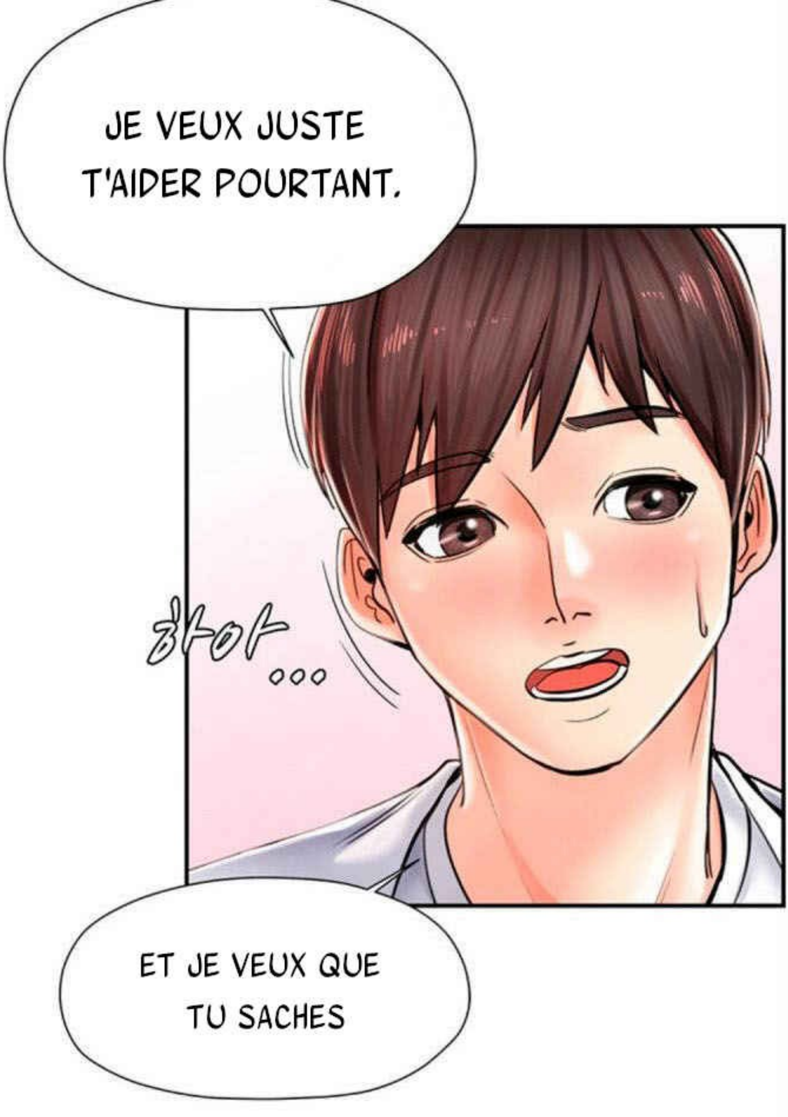

APRÈS QUE J'AI TERMINÉ MON SERVICE MILITAIRE,
QUAND JE VIVAIS PRATIQUEMENT DANS LA RUE ET QUE J'ÉTAIS PRÊT À TOUT ABANDONNER

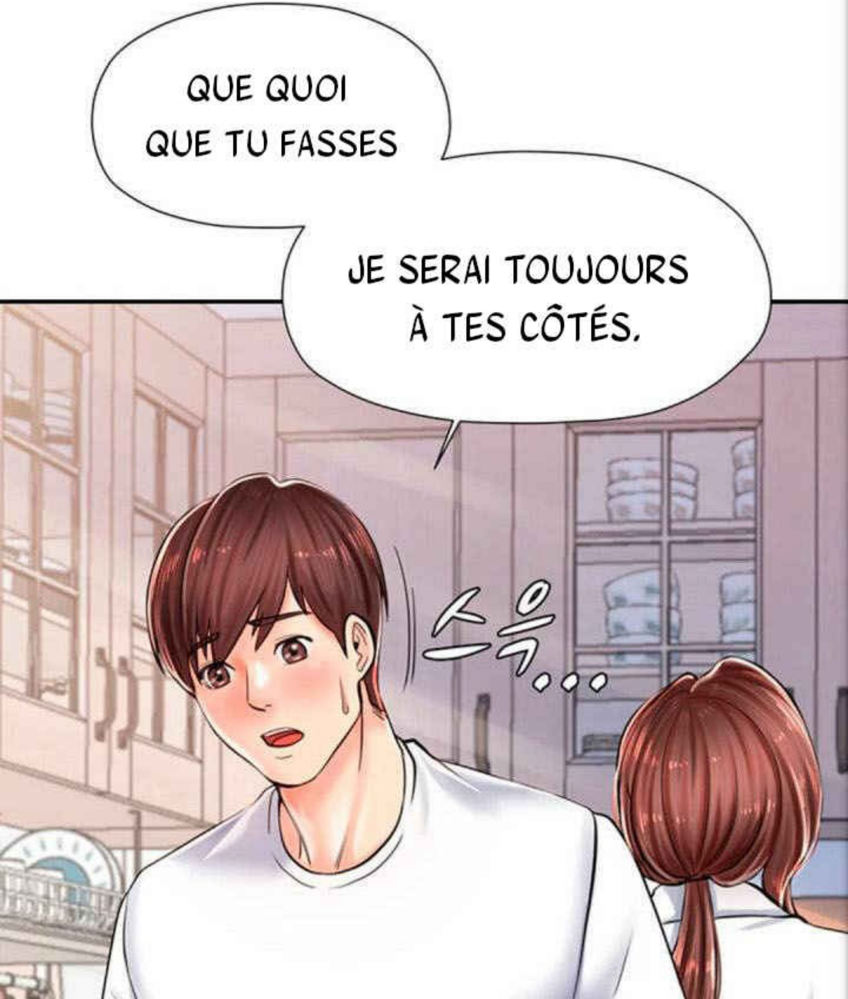

TU M'AS RECUEILLI SANS LA MOINDRE HÉSITATION.
MAINTENANT C'EST À MON TOUR DE T'AIDER...
S'IL TE PLAIT PERMETS-MOI DE TE RENDRE LA PAREILLE.

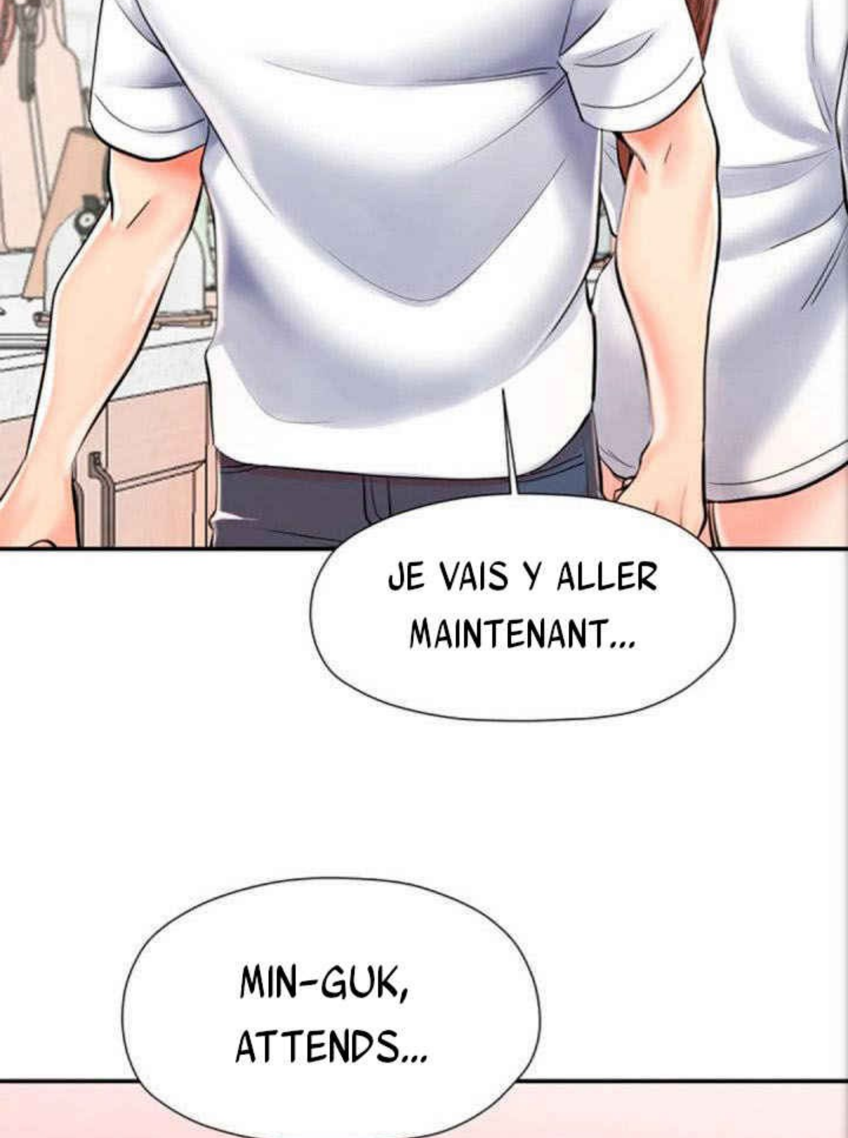

탁..
..........



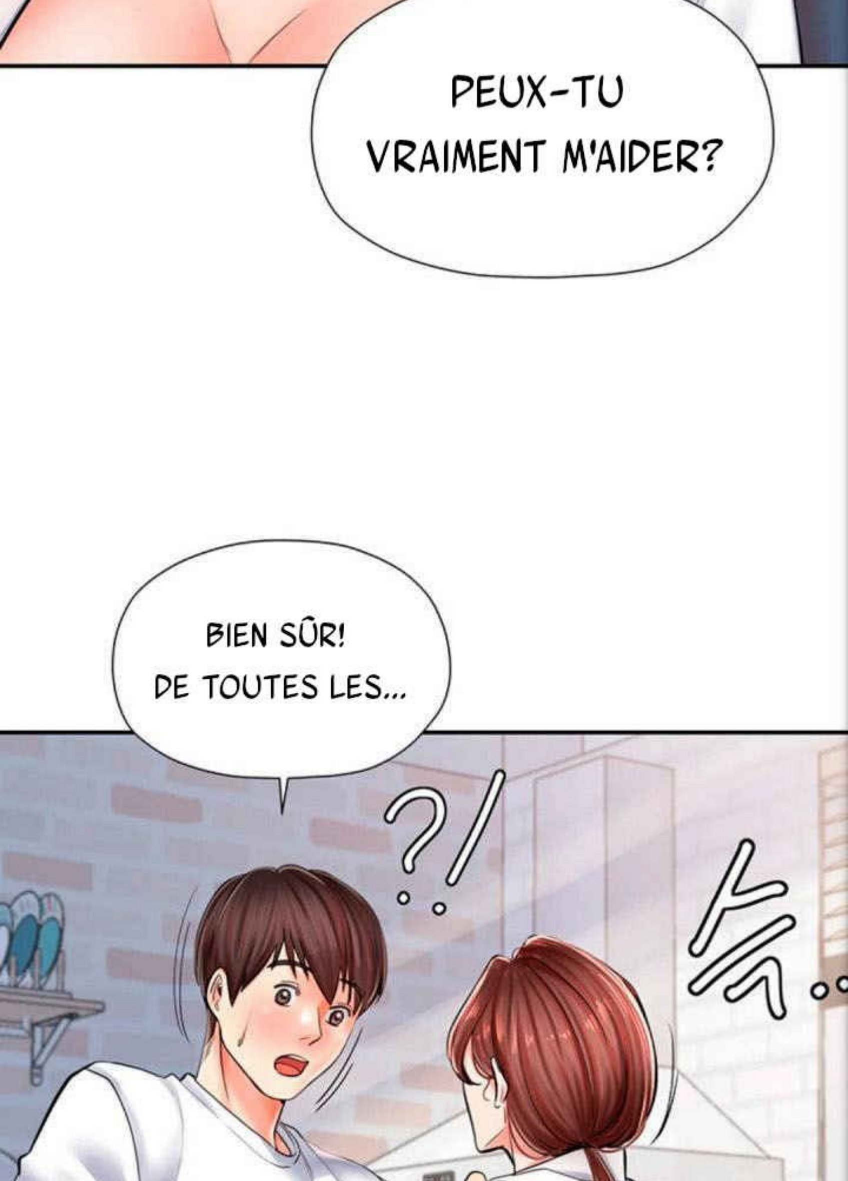

.......
EST-CE TROP?

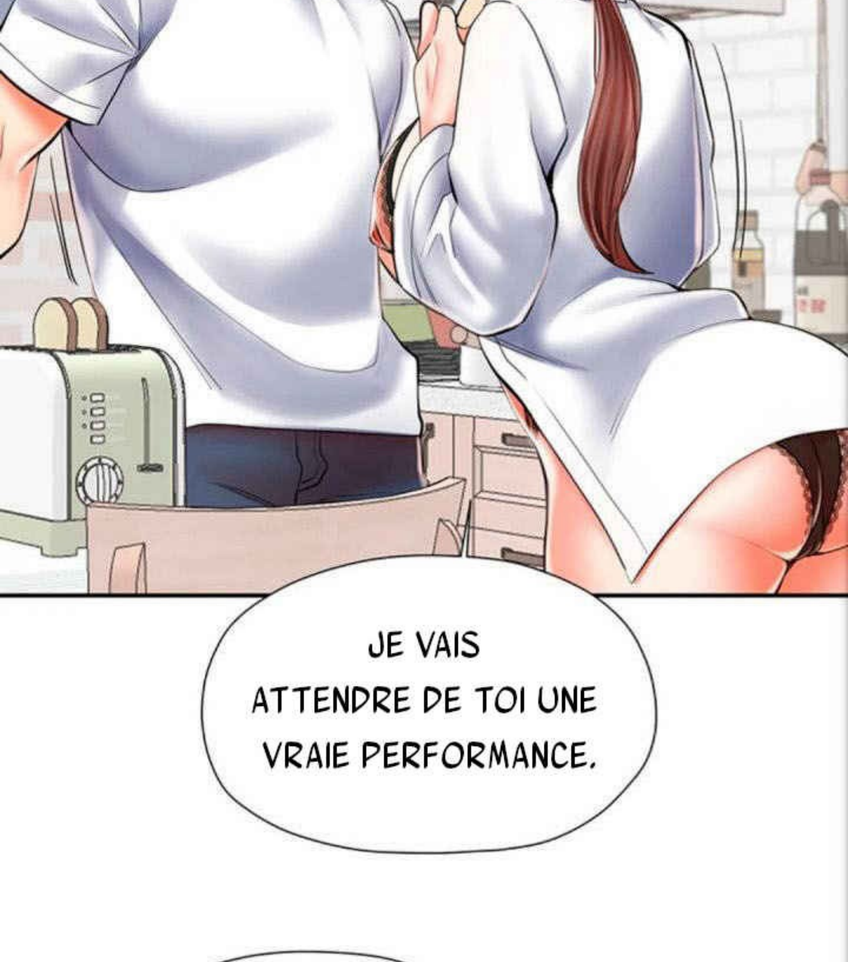

JE VEUX JUSTE T'AIDER POURTANT.
하아...
ET JE VEUX QUE TU SACHES

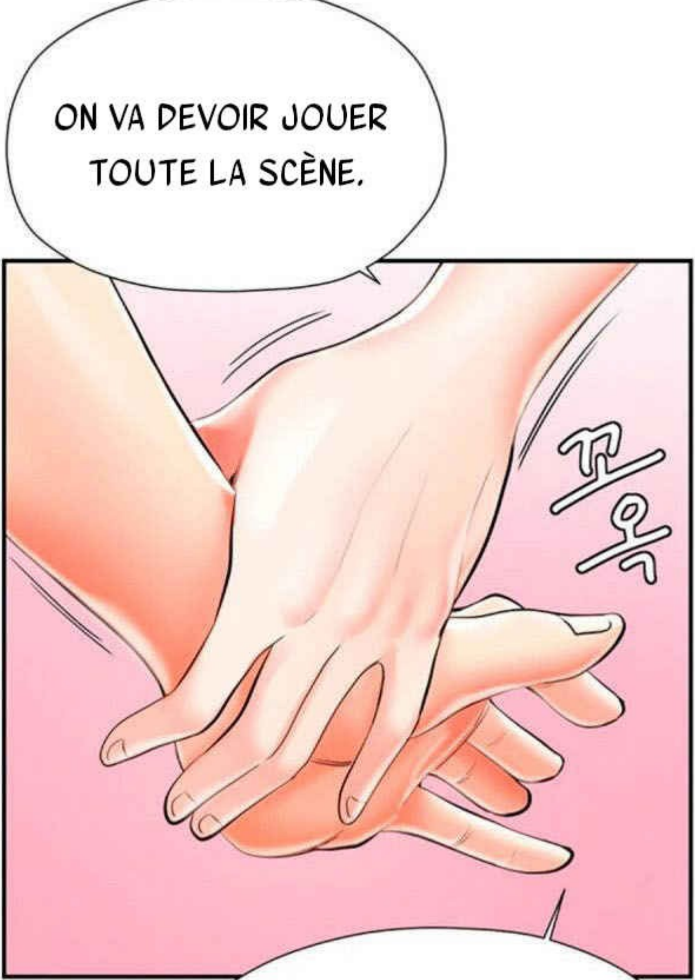

QUE QUOI QUE TU FASSES JE SERAI TOUJOURS À TES CÔTÉS.
스윽...

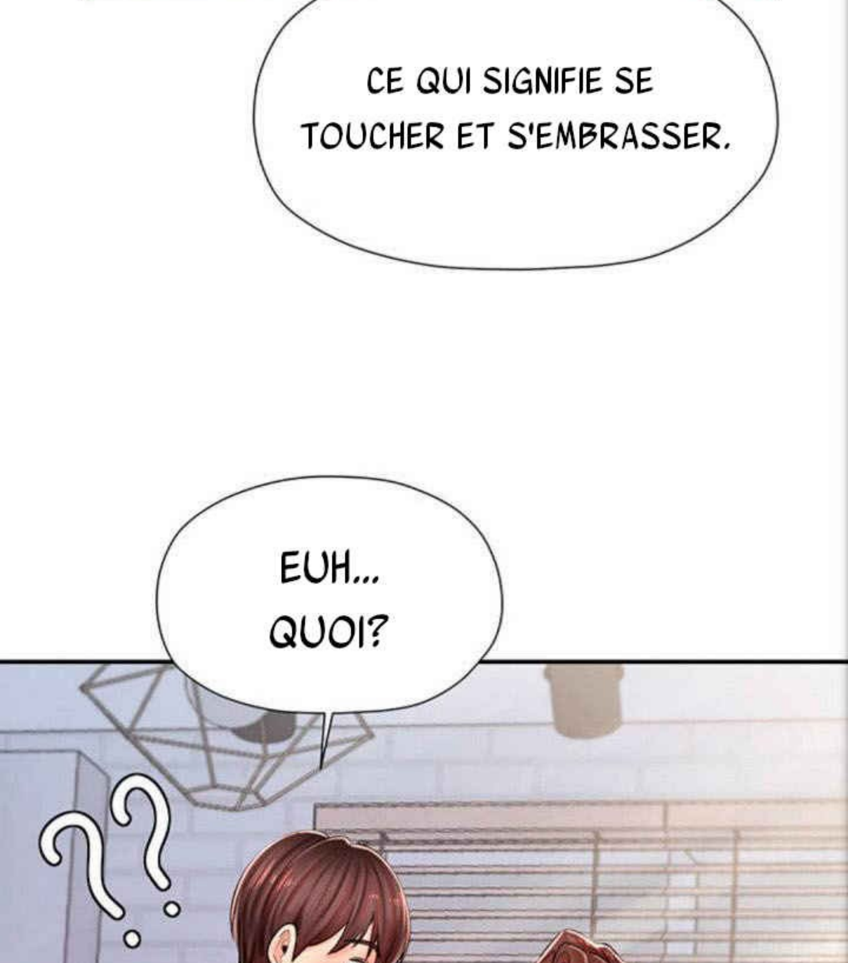

JE VAIS Y ALLER MAINTENANT...
MIN-GUK, ATTENDS...

!

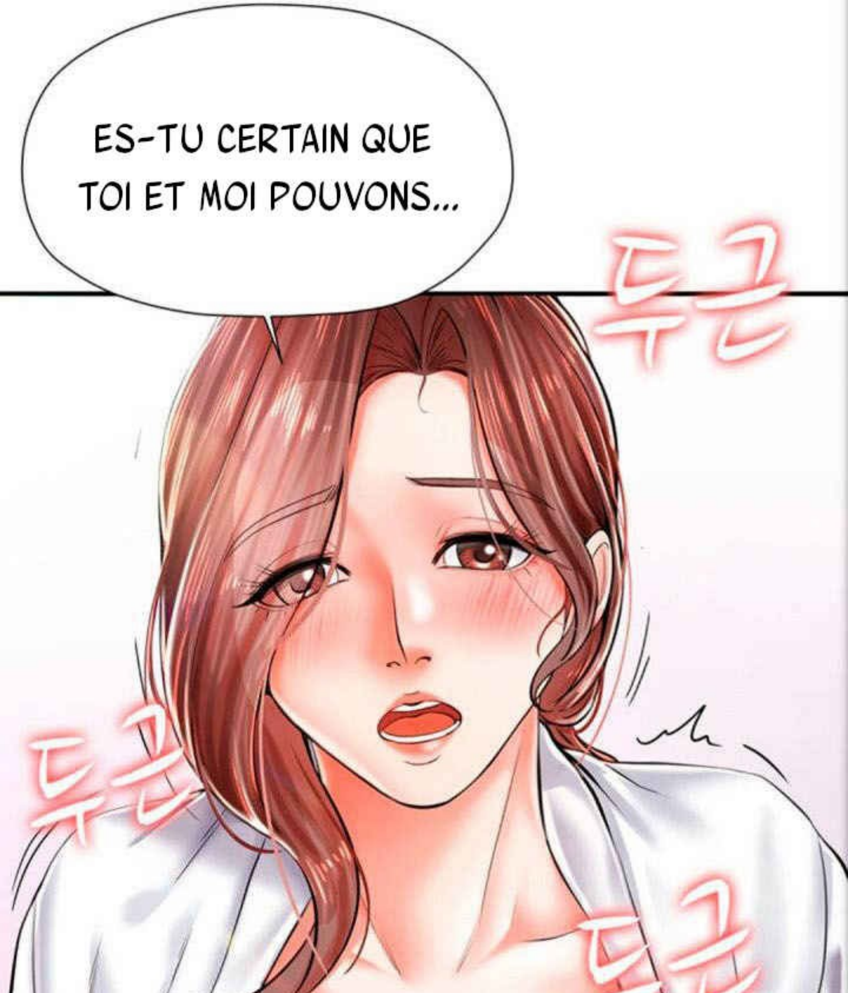

PEUX-TU VRAIMENT M'AIDER?
BIEN SÛR! DE TOUTES LES...
?!

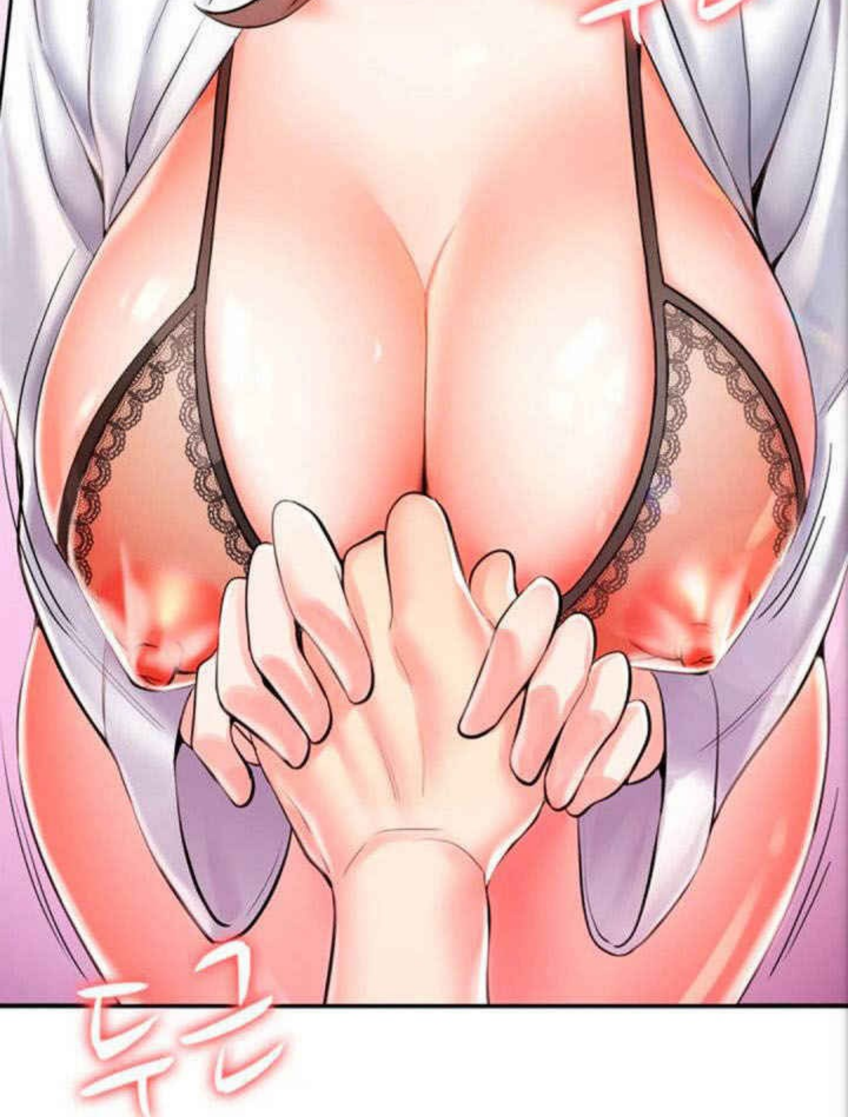

JE VAIS ATTENDRE DE TOI UNE VRAIE PERFORMANCE.

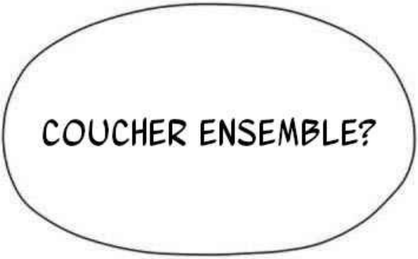

ON VA DEVOIR JOUER TOUTE LA SCÈNE.
꼬옥


CE QUI SIGNIFIE SE TOUCHER ET S'EMBRASSER.
EUH... QUOI?
??

LAISSE-MOI TE POSER LA QUESTION ENCORE UNE FOIS... MIN-GUK.


ES-TU CERTAIN QUE TOI ET MOI POUVONS...
두근
두근
두근


두근


COUCHER ENSEMBLE?

À SUIVRE